











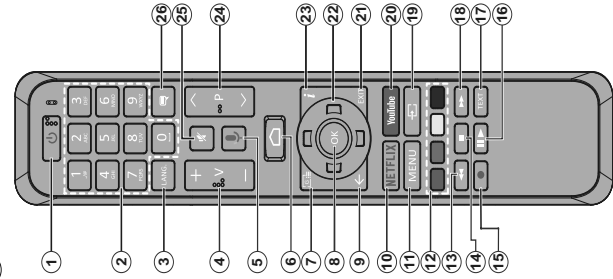






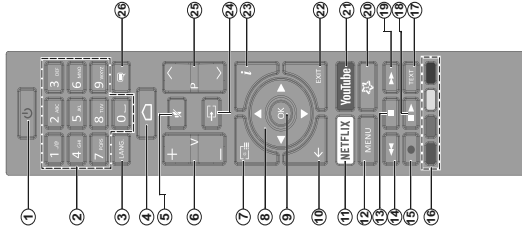


## 5 Fernbedienung RC43160



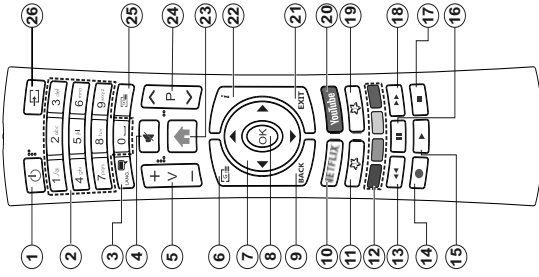
- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus ein und gibt die Kanalnummer ein. Buchstaben sind als Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Präsenz:** Schaltet zwischen dem Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Laustärke +/-:**
- Mikrofon:** Aktiviert das Mikrofon auf der Fernbedienung
- Home:** Öffnet den Startbildschirm
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- OK:** Bestätigt die Kanalwahl, ruft Untermenüs auf und schließt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-VideoText-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an
- Farbarten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbarten auf dem Bildschirm
- Pause:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sende- und Inhaltsquellen im Live-TV-Modus an
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenüs und schließt den Startbildschirm
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Programme +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- TV-Geräte ganz aus:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

## 5 Fernbedienung RC43157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus ein und gibt die Kanalnummer ein. Buchstaben sind als Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Präsenz:** Schaltet zwischen dem Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Home:** Öffnet den Startbildschirm
- Information:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Laustärke +/-:**
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Kanalnummer an
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt Videotext (im Live-TV-VideoText-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf
- Farbarten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbarten auf dem Bildschirm
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm, und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sende- und Inhaltsquellen im Live-TV-Modus an
- Programme +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

## 5 Fernbedienung RC4390



- Standby:** Schaltet Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen den Sprachen im Menü an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Stummhaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Lautstärke +/-:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü und ermöglicht es Ihnen, die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild anzuzeigen
- Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Untertitel im Live-TV-Videoext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links klicken. Folgen Sie dem Bildschirm, um die Untertitel zu steuern
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (keine Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, gehen einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Subtext-Modus) und die App
- MyButton:** Schaltet Untertitel ein und aus (sofern verfügbar)
- Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf
- Wiedergabe/Pause taste (\*)**
- Wiedergabe/Pause taste (\*)**
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- YouTube:** Öffnet die YouTube-App
- Verhalten:** Schließt nur die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Home:** Öffnet den Startbildschirm
- Programm +/-:** Erhöht/verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sender- und Inhaltsquellen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle

(\*) **Wiedergabe** - Beginnt das **Abspielen** von ausgewählten Media  
**Pause** - *Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Ausnahme im Live-TV-Modus.*

## 6 Ersteinrichtungsassistent

Beim erstmaligen Einschalten wird vor Beginn der Ersteinrichtung nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung (hängt vom Modell der Fernbedienung ab) und ein anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem Fernseher zu koppeln. Zum Koppeln der Fernbedienung halten Sie die Source-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie auf **Zurück/Rückkehr**, um das Hin- und Herbewegen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Danach wird der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr TV-Gerät einzustellen und die Kanäle zu installieren. Der Installations-Assistent wird Sie durch die einzelnen Einstellungen führen. Sie können die Ersteinrichtung jederzeit über die Option **Zurücksetzen** im Menü **Einstellungen> Geräteeinstellungen** durchführen. Sie können auf das Menü **Einstellungen** über den Startbildschirm oder über das Menü **TV-Optionen** im Live-TV-Modus zugreifen.

### Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstartanleitung
- Datenblatt für das Produkt

### Geräteübersicht

#### Multimedialayer

Für das Aufsuchen und die Anzeige des auf USB-Geräten gespeicherten Medieninhalts, die mit dem TV-Gerät verbunden sind oder auf Mobilgeräten, die über die MHL-App mit demselben Netzwerk wie Ihr TV-Gerät verbunden sind.

#### CI-Schnittstelle

Decodiert verschlüsselte TV-Kanäle mit einem Conditional Access Module (CAM) und einer durch den TV-Modus bereitgestellten Karte.

#### USB-Aufrufschaltung

Zeichnet Ihre Lieblingssendungen auf.

#### Elektronischer Programmführer

Zeigt die Sendeziele digital TV-Programme an.

#### CEC

Steuert die Grundfunktionen der angeschlossenen HDMI-CEC-kompatiblen Geräte mit der Fernbedienung des Fernsehers.

#### HbbTV

Zugriff auf HbbTV-Dienste (Dienste hängen von der jeweiligen Sender-Programm ab).

#### Apps

Zugriff zu auf Ihrem TV-Gerät installierten Apps, mehr Apps vom Markt hinzufügen

#### Google Cast

Mit der integrierten Google Cast-Technologie können Sie Inhalte von Ihrem Mobilgerät direkt auf Ihren Fernseher übertragen.

#### Sprachsuche(\*\*)

Sie können eine Sprachsuche mit dem eingebauten Mikrofon Ihrer Fernbedienung starten

#### Bluetooth(\*\*)

Verbindet Audiogeräte oder Fernbedienungen drahtlos mit Ihrem TV-Gerät.

(\*\*) Nur begrenzte Modelle

### High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Mit dieser Funktion kann das TV-Gerät im größeren Umfang die Helligkeitsunterschiede des Bilds wiedergeben, indem verschiedene Belichtungen aufgenommen und dann kombiniert werden. HDR/HLG bietet eine bessere Bildqualität dank hellerer, und realistischerer Kontraste, realistischeren Farben und weiterer Verbesserungen. Es ermöglicht die Wiedergabe genau in der durch die Filmemacher beabsichtigten Anmutung, zeigt die feinsten Bereiche dunkler Schatten, und das Sonnenlicht in all seiner Klarheit, Farbe und dem Detail. HDR/HLG-Inhalte werden über native und marktfähige Anwendungen, HDMI-, USB-Eingänge und über DVB-S-Übertragung unterstützt. Wenn die Eingangsquelle auf den zugehörigen HDMI-Eingang eingestellt ist, drücken Sie die **Menu**-Taste und stellen Sie die Option **HDMI-EDID-Version** im Menü **TV-Optionen> Einstellungen> Geräteeinstellungen> Eingänge** als **EDID 2.0** oder **Auto-EDID** ein, um HDR/HLG-Inhalte anzuzeigen. Der HDR/HLG-Inhalt wird über einen HDMI-Eingang empfangen. Die Quellgeräts-ID muss zum Beispiel in diesem Fall mindestens mit HDMI 2.0a kompatibel sein.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ liefert ein dramatisches visuelles Erlebnis, erstaunliche Helligkeit, außergewöhnlichen Kontrast und stark leuchtende Farbe, die Unterhaltung zum Leben bringen. Es erreicht diese beeindruckende Bildqualität durch die Kombination von HDR- und Dolby Vision™-Technologie. Durch die Verwendung der HDR- und Dolby Vision™-Technologie wird ein dynamisches HDR-Bild erstellt, das die Kontrastbereiche beibehalten. Dolby Vision erstauuliche, naturreue Bilder mit atemberaubenden Details, die andere Nachbearbeitungstechnologien im TV-Gerät nicht erzeugen können. Dolby Vision wird über native und marktfähige Anwendungen, HDMI- und USB-Eingänge unterstützt. Wenn die Eingangsquelle auf den zugehörigen HDMI-Eingang eingestellt ist, drücken Sie die **Menu**-Taste und stellen Sie die Option **HDMI-EDID-Version** im Menü **TV-Optionen>**

**Einstellungen> Geräteinstellungen> Eingänge** als **EDID 2.0** oder **Auto-EDID** ein, um Dolby Vision-Inhalte anzuzeigen. Der Dolby Vision-Inhalt wird über einen HDMI-Verbindung empfangen. Das Quellgerät muss zudem in diesem Fall mindestens mit HDMI 2.0a kompatibel sein. Im Menü **Bildmodus** stehen zwei vordefinierte Bildmodi zur Verfügung, wenn Dolby Vision-Inhalte erkannt werden: **Dolby Vision Bright** und **Dolby Vision Dark**. Beide ermöglichen dem Benutzer den Inhalt so zu erleben, was der Content-Autor mit unterschiedlichen Umgebungsbeleuchtungen beabsichtigt hatte.

Um die Einstellung für den **Bildmodus** zu ändern, drücken Sie die **Menü-Taste**, während Sie den Dolby Vision-Inhalt ansehen, und gehen Sie zum Menü **Bild**. Während Sie Vision Inhalte über eine **Antenne** ansehen, **auf YouTube, Netflix und Multi Media Player**. Können Sie nicht auf das **Bildmenü** zugreifen und den **Bildmodus** einstellen.

### Sicherheitsinformationen



**VORSICHT: UM DAS RIESIG AUßER FUNKTIONERISCHEN ZUSTAND ZU BRINGEN, SIND DIE RÜCKSEITEN DES GERÄTES NICHT ÖFFNEN ZU LASSEN. IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE BEI FALSCHER ANWENDEUNG ZURÜCKGEWALDET WERDEN KÖNNEN. WENN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.**

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie den das Gerät vom Netz. Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen und muss dafür stets gut zugänglich sein. Wenn auch im Standby-Modus oder sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom zuehen.

**Hinweis:** Für die entsprechenden Eigenschaften bedögen Sie bitte die **Installationen auf dem Bildschirm**.

**WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.**

**⚠️ WARNUNG:** Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von P-Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in einer Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Anderenfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines Erwachsenen zu stellen.

Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 2000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtstem oder tropischem Klima vorgesehen.

Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und vergleichbare Nutzung vorgesehen, jedoch ist der Einsatz an öffentlichen Orten zulässig.

- Lassen Sie für Lüftungsschlitze mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.
- Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Teppichen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.

Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkaabel (weder das Gerät selbst, noch Möbel usw.), und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzkaabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netzkaabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkaabel / den Stecker mit nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Kontakt verursachen kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netzkaabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

- Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfen- oder spritzenempfindlichen Oberflächen, wie z.B. Vaseen, Tassen usw. auf dem TV-Gerät ab. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, wie z.B. in Regalen, neben dem TV-Gerät ab. (Z.B. im Regalraum) darüber das TV-Gerät ab.
- Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und lassen Sie es nicht im heißen Sonnenlicht stehen, um das TV-Gerät zu beschädigen. Ferner vermeiden Sie die Verwendung von feuergefährlichen Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.
- Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroherd, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder geeignete Unterlagen.

- Um Entlastungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Kunststoffeuten aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
- Befolgen Sie den Ständer sorgfältig. Sollten der Ständer mit Schrauben geliefert worden sein, müssen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die GummifüÙen vorschriftsmäßig.
- Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entflammaren Stoffen.

### WARNUNG

- Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Vergleichbarem ausgesetzt werden.
- Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopfhörer oder Ohrhörern können zu Gehörschäden führen.

**VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in die Lüftung, Stecker oder andere Öffnungen in der Abdeckung, Schlitz oder andere Öffnungen in der Abdeckung, Schlitz**

	Vorsicht	Schweres oder heißes Verletzungsrisiko
	Gefahr eines Stromschlags	Gefährliches Spannungsrisiko
	Wartung	Wichtige Wartungskomponente

### Kennzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sichtensicherheitsgründen.

**Gerät der Schutzklasse II:** Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.

**Lebensgefährdende Klemme:** Die Markierungen (Klemmen(r)) sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.

**Vorsicht. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung:** Der markierte Bereich enthält den Benutzer auszusetzende Knopf/elemente.



**Gerät der Laserklasse 1:** Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter unregelmäßigen, vornehmbareren Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

### WARNUNG

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr.

Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzellebatterie. Wenn die Knopfzellebatterie verschluckt wird, führt dies zu ernsthaften Verletzungen und internen Verätzungen mit möglicher Todesgefahr.

Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefeld nicht sicher geschlossen, stoppen Sie die Verwendung des Geräts und halten Sie es für einen Tag an einem sicheren Ort.

Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeiner Körperteil platziert wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Ein TV-Gerät kann umfallen und dabei ernste Verletzungen mit möglicher Todesfolge verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

- Verwenden Sie IMMER vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder StandfüÙe oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie IMMER sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Klären Sie IMMER Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.
- Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, IMMER so, dass sie nicht darüber geschleift, gezogen oder ergriffen werden können.
- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf eine instabile Unterlage.
- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf hohe Möbelstücke (z.B. Regale oder Bücherregale), ohne das Möbelstück selbst und das TV-Gerät an einem sicheren Platz anzubringen.
- Das TV-Gerät NIEMALS auf Stoff oder andere weiche Unterlagen zu stellen, um mögliche Reibung zwischen TV-Gerät und Möbel zu vermeiden.

- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände auf das TV-Gerät oder die Möbel, auf denen das TV-Gerät aufgestellt ist, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.
- Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und an einem neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzverbindung oder andere Geräte an die Schutzeinrichtung des Gebäudes angeschlossen sind, über Koaxialkabel an ein Kabel-TV-System, eine Antenne oder eine andere Art von Kabelverleiertelem ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation)

Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des angezeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

Die LCD-Anzeigen werden mit extrem hoher technischer Präzision gefertigt. Dennoch können an einigen Stellen des Bildschirmes Bildfehler auftreten oder leuchtende Punkte auftreten. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.

Das Gerät darf nur an einer Netzsteckdose mit 220-240 V Wechselspannung und einer Frequenz von 50 Hz betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass das Fernsteuergar nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIEMALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Erfahren einen speziellen Funktionstest, und wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Es sollte nur von einem nichtig brennenden und geeigneten Typ ersetzt werden. **FALLS SIE KEINE FÜR ABGABE FRAGEN SIE BITTE EINEN SACHKUNDE/VERLEGERER.**

## WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

### TAGE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zuberhörteile.
- Ziehen Sie die Schrauben so Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktfoto und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Lizenzen

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



REGISTERED TRADEMARK OF HDMI LICENSING ADMINISTRATOR, INC.

Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Veräufliches, nicht veröffentlichtes Material. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories, Alle Rechte vorbehalten.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play und YouTube sind Marken von Google LLC. Für DTS-patente, siehe <http://patents.dts.com>.

Hergestellt mit Lizenz der DTS Licensing Limited, DTS, das Symbol, DTS und das Logo zusammen, DTS-HD und das DTS-HD-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den USA und/oder in anderen Ländern. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Die Marke und Logos von Wort Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Vestal Electronics, Inc. oder Theater A.S. sind unter Lizenz. Andere Marken- und Markenamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

DVB ist ein eingetragenes Warenzeichen des DVB-Project.

[1] EIA/CEA-861-D bedeutet, dass die Übertragung von unkomprimiertem digitalen Video mit digitalem Inhaltsschutz hoher Bandbreite erfolgt, standardisiert für die Aufnahme von HD-Video signalen. Da es sich hierbei um eine in Entwicklung befindliche Technologie handelt, funktionieren u. U. einige Geräte nicht mit diesem TV-Gerät.

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produkts ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt. In h a l t s e i g e n t u m e r v e r w e n d e n d i e

inhaltspezifische Technologie Microsoft PlayReady™, das urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren, Dieses Gerät nutzt die PlayReady-Technologie, um auf PlayReady-geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhalteigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere inhaltspezifische Technologien geschützte Inhalte auswirken. Inhaltseigentümer können eventuell von Ihnen fordern, einen Upgrade von PlayReady durchzuführen, um auf Ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können

Sie nicht auf Inhalte zuzugreifen, für die ein Upgrade erforderlich ist.

Das "Ci Plus"-Logo ist eine Marke von Ci Plus LLP. Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-tochtergesellschaft unersagt.

## Spezifikationen des drahtlosen LAN-Transmitters (WLAN)

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400-2485,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150-5250 MHz (CH39-CH48)	< 200 mW
5250-5500 MHz (CH52-CH64)	< 200 mW
5470-5725 MHz (CH100-CH140)	< 200 mW

## Landersbeschränkungen

Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) ohne etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten gedacht.

Land	Beschränkung
Bulgarien	Allgemeine Genehmigung für die Benutzung im Freien und in öffentlichen Einrichtungen erforderlich
Italien	Wenn Sie das Gerät in Ihren eigenen Räumen verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Österreich	Nutzung des Bereichs 5,725 GHz bis 5,725 MHz.
Luxemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (nicht für Spektrum)
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen ist in einem geografischen Unkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Alesund, nicht erlaubt.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig
Israel	5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5220 MHz

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

## Informationen zur Entsorgung

### (Europäische Union)

Dieses Symbol zeigt an, dass damit markierte elektrische oder elektronische Geräte bzw. Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als normaler Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen diese Produkt an einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten zur richtigen Behandlung, Wiedergewinnung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Regelungen und den EU-Richtlinien 2012/19/EU und 2013/56/EU abgegeben werden. Indem Sie diese Produkte richtig entsorgen, helfen Sie dabei, natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte entstehen könnten.

Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieser Produkte kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden, die Abfallabfertigungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Je nach den bei Ihnen gültigen gesetzlichen Regelungen kann es sein, dass unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts unter Strafe steht.

### (Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

### (Andere Länder außerhalb der Europäischen Union)

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

**Hinweis:** Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.



1. Produkte
2. Batterie

## 1 Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande peut être munie d'une vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur la télécommande (ou ceci peut être dans un sac séparé). Retirez ensuite le couvercle du compartiment des piles pour faire apparaître le compartiment des piles. Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (en respectant la polarité). Ne confondez pas les nouvelles et les vieilles piles. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remettez le couvercle en place et remettez la vis en place.

-OU-

Retirez au préalable la vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur le côté arrière de la télécommande. Soulevez délicatement le couvercle. Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Vissez à nouveau le couvercle.

-OU-

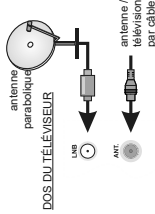
Ouvrez le compartiment des piles en reliant le couvercle à l'arrière. Pour ce faire, vous devez suivre les étapes suivantes :

- Placez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet pointu dans le trou au-dessus du couvercle et appuyez dessus.
  - Appuyez ensuite fermement sur le couvercle et faites-le glisser dans le sens de la flèche.
- Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle.

## 2 Connexions

### Antenne

Branchez le câble d'antenne à votre téléviseur.



### Branchement HDMI

côté arrière ou côté arrière gauche de la TV



### Périphériques externes

**VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT.**

Utilisez le câble approprié pour connecter deux appareils.

Pour sélectionner la source d'entrée souhaitée, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande.

## Alimentation

Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

**IMPORTANT** : Le téléviseur a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de 220-240 V CA, 50 Hz.

## 3 Mise en marche du téléviseur

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez le centre du commutateur de commande situé à l'arrière gauche du téléviseur vers l'intérieur

-OU-

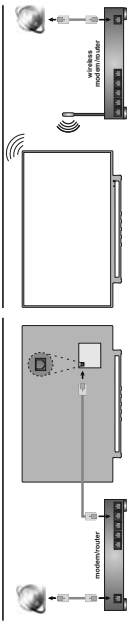
Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

## 4 Connexion Internet

Vous pouvez configurer votre téléviseur pour qu'il se connecte à Internet via le réseau local (LAN) à l'aide d'une connexion câblée ou sans fil. Reportez-vous au manuel d'utilisation complet pour des instructions détaillées.

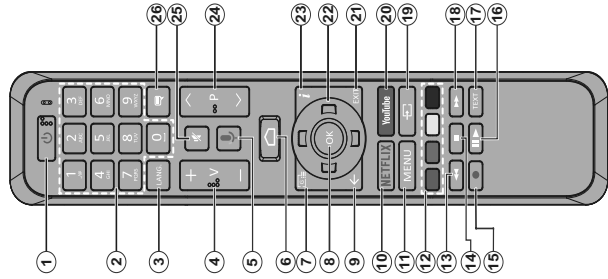
### Par câble



### Sans fil

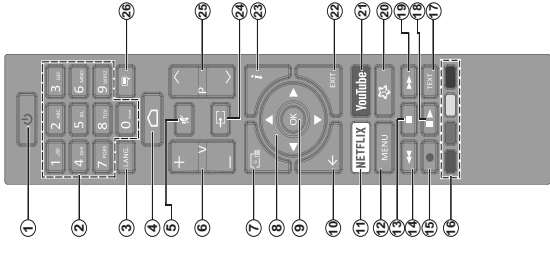
**Remarque** : Les figures présentées dans le présent manuel sont uniquement données à titre indicatif.

## 5 Télécommande RC43160



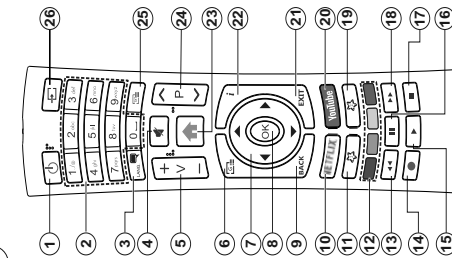
- 1. Veille :** Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Volume +/- :** Active le microphone de la télécommande
- Accueil :** Ouvre l'Écran d'Accueil
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu précédent, recule d'un pas, ferme les fenêtres Teletext, ferme le télétexte (en mode Live TV-Teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct
- Boutons Colorés :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Arrêter :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Enregistrer :** enregistre les programmes en mode TV en direct.
- Pause :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Play :** Démarre la lecture du média sélectionné.
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Avancer rapidement :** Permet d'avancer la lecture des médias comme les films.
- Source :** affiche toutes les sources de diffusion disponibles en mode TV en direct
- YouTube :** Ouvre les vidéos en mode TV en direct
- Quitter :** Ferme et quitte les menus de paramètres TV en Direct affichés, ferme l'Écran d'Accueil
- Boutons de direction :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous appuyez sur gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- Info :** Affiche les informations concernant le contenu sur écran
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Muet :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

## 5 Télécommande RC43157



- 1. Veille :** Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Accueil :** Ouvre l'Écran d'Accueil
- Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/- :**
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- Info :** Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu précédent, recule d'un pas, ferme les fenêtres Teletext, ferme le télétexte (en mode Live TV-Teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage des chaînes en mode TV en direct
- Arrêt :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer :** enregistre les programmes en mode TV en direct.
- Pause :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Boutons de couleur :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Avancer rapidement :** Permet d'avancer la lecture des médias comme les films.
- Source :** affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- YouTube :** Ouvre les vidéos en mode TV en direct
- Quitter :** Ferme et quitte les menus de paramètres TV en Direct affichés, ferme l'Écran d'Accueil
- Boutons de direction :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous appuyez sur gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- Info :** Affiche les informations concernant le contenu sur écran
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Muet :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

## 5 Télécommande RC4390



- 1. Veille :** Veille rapide / Veille / Marche
  - Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans le cadre de la case de saisie.
  - Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le volume du téléviseur)
  - Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
  - Volume +/- :**
  - Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage de la chaîne que le son et l'image
  - Boutons de direction :** Naviguer entre les menus de paramètre les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - Télétexte lorsque vous êtes en mode TV en direct. Appuyez sur la touche des instructions à l'écran.
  - OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
  - Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu précédent, réinitialise les paramètres de chaînes ouvertes, ferme le télétexte (en mode Live TV, Teletext)
  - MyButton :** Lance l'application Netflix.
  - Netfix :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)
  - Boutons de couleur :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons comme les films.
  - Rombôider :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
  - Enregistrer :** enregistrez les programmes en mode TV en direct
  - Bouton Lecture / Pause (\*) :**
  - Bouton Lecture / Pause (\*) :**
  - Arrêt :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
  - Avancer rapidement :** permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
  - Guide :** Affiche le guide électronique de programme YouTube, YouTube TV en direct, l'application YouTube.
  - Retour :** Ferme et quitte les menus de paramètres TV en direct affichés, ferme les applications en cours et/ou l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
  - Info :** Affiche les informations concernant le programme
  - Accueil :** Ouvre l'Écran d'Accueil
  - Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
  - Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct) - les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
  - Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct) - les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- (\*) **Lecture - Démarre la lecture du média sélectionné / enregistrement, programmé en mode TV en direct.**

## 6 Assistant de configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'accessoires sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande (dépend du modèle de la télécommande) et d'autres accessoires sans fil à votre téléviseur. Pour coupler votre télécommande, appuyez sur la touche **Source** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Appuyez sur **Retour** / **Revenir** pour terminer l'ajout d'accessoires et commencer l'installation. Après cela, l'écran d'accueil s'affichera. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur **OK**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour régler le téléviseur et installer les chaînes. L'assistant d'installation vous guide tout au long de l'installation. Vous pouvez effectuer la configuration initiale à tout moment en utilisant l'option **Réinitialiser l'installation** dans le menu **Paramètres-Préférences** de l'appareil. Vous pouvez accéder au menu **Paramètres** à partir de l'écran d'accueil ou du menu des **options TV** en Mode TV en Direct.

### Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles - 2 x AAAA
- Fiche de mise en marche rapide
- Fiche du produit

### Aperçu des fonctionnalités

#### Multi Media Player

Parcourez le contenu multimédia stocké sur les périphériques USB connectés à votre téléviseur ou sur les périphériques mobiles connectés au même réseau que votre téléviseur à l'aide de l'application **MIMP**.

**Interface commune**  
Découvrez les chaînes de télévision numériques compatibles à l'aide du module d'accès conditionnel (CAM) et d'un service par un opérateur de services de télévision numérique.

#### Enregistrement USB

Enregistrez vos programmes de télévision préférés

**Guide des programmes électroniques**  
Affichez les programmes de télévision numériques programmés

**CEC**  
Contrôlez les fonctions de base des appareils audio/vidéo compatibles HDMI-CEC connectés à la télécommande du téléviseur

**HbbTV**  
Accédez aux services HbbTV (ces services dépendent de la diffusion)

**Applications**  
Accédez aux applications installées sur votre téléviseur, ajoutez d'autres applications du marché

**Google Cast**  
Grâce à la technologie Google cast intégrée, vous pouvez lancer une application installée sur votre appareil mobile directement sur votre téléviseur.

**Recherche vocale (\*)**  
Vous pouvez lancer une recherche vocale à l'aide du microphone intégré de votre télécommande.

**Bleutooth (\*)**  
Connectez des appareils audio ou une télécommande sans fil à votre téléviseur.

(\*) *Modèles limités uniquement*

### Gamma dynamique élevée (HDR) / Log-Gamma hybride (HLG)

Grâce à cette fonctionnalité, le téléviseur peut reproduire un plus grand plage dynamique de luminosité en capturant et en combinant plusieurs expositions différentes. La HDR/HLG garantit une meilleure qualité de l'image grâce aux points blancs plus clairs et plus réalistes, une couleur plus réaliste et autres améliorations. Il offre le relief tant recherché par les créateurs, en présentant les zones cachées des ombres et de la lumière du soleil avec toute la clarté, la couleur et les détails. Les contenus HDR / HLG sont pris en charge par des applications natives et de marche, des entrées HDMI, USB et des émissions DVBS. Lorsque la source d'entrée est réglée sur l'entrée HDMI correspondante, appuyez sur le bouton **Menu** et réglez l'option **HDMI EDD Vers on** dans le menu **Options TV-Paramètres-Préférences de l'appareil-Entrées** comme **EDD 2.0** ou **Auto EDD** afin de regarder le contenu HDR/HLG, si le contenu HDR/HLG est reçu par une entrée HDMI. Dans ce cas, l'appareil/serveur supporte également être au moins compatible à HDMI 2.0.

### Dolby Vision

La technologie Dolby Vision™ offre une expérience visuelle dramatique, une luminosité saisissante, des contrastes incomparables et des couleurs attrayantes qui donnent au divertissement un réalisme époustouflant. Elle fournit une qualité d'image exceptionnelle en combinant les technologies d'imagerie WCG (Wide Color Gamut) et HDR (High Dynamic Range). Grâce à l'augmentation de la luminosité du signal original et l'utilisation d'une gamme de couleur dynamique et de contraste plus élevée, Dolby Vision présente des images réalistes avec un volume étonnant de détails que ne peuvent reproduire les autres technologies de post-traitement des TV. Dolby Vision est pris en charge par des applications natives et de marche, des entrées HDMI et USB. Lorsque la source d'entrée est réglée sur l'entrée HDMI correspondante, appuyez sur le bouton **Menu** et réglez l'option **HDMI EDD Vers on** dans le menu **Options TV-Paramètres-Préférences**

de l'appareil/Entrées comme EDID 2.0 ou Auto EDID afin de regarder du contenu Dolby Vision, si le contenu Dolby Vision est reçu par une entrée HDMI. Dans ce cas, l'appareil source devrait également être au moins compatible à HDMI 2.0a. Dans le menu **Mode Image**, deux modes image prédéfinis sont disponibles si du contenu Dolby Vision est détecté : **Dolby Vision Bright** et **Dolby Vision Dark**. Les deux modes permettent à votre contenu de vivre le contenu comme le créateur l'avait prévu à l'origine avec des conditions de éclairage ambiant différentes. Pour modifier le réglage du **Mode Image**, appuyez sur le bouton **Menu** pendant que vous regardez le contenu Dolby Vision et allez dans le menu **Image**. Vision Content via Multi Media Player, vous ne pourrez pas accéder au menu **Image** et régler le **Mode Image**.

### Consignes de sécurité



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS TOUCHER  
L'ÉLECTRONIQUE INTERNES NI LES CÂBLES  
(OU L'ARRIÈRE). RETENEZ-LES EN COUVERCLE  
L'ENTRÉE DES PIÈCES INTERNES EST  
PROHIBÉES. NE PAS TOUCHER  
L'ENTRÉE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Précident des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, foudre) et de longues périodes d'inactivité (aller en vacances), débranchez le téléviseur du secteur. La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode veille ou éteint. Note: Le respect des consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctionnalités relatives.

**IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil**

**AVERTISSEMENT:** Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 2 000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.
- Le téléviseur est conçu pour un usage domestique et général ambiant, mais peut également être utilisé dans des endroits publics.

- Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.
- Ne gênez pas la ventilation en le recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des rappes de table, des rideaux, etc.
- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur sur le meuble, etc. sur le cordon d'alimentation. Un cordon nué, fêlé, si l'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne touchez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple, sur les étagères au-dessus de l'appareil).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez-le diriger pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffeuses électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.
- Procédez avec précaution de succion, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.
- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.



Ne placez pas le téléviseur à proximité de sources de chaleur telles que les chauffeuses électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.

Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.

Procédez avec précaution de succion, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.

Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.




N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

**AVERTISSEMENT**

N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.


Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.


**AVANT TOUTE CHOSE – NE JAMAIS laisser quiconque, les enfants en particulier, pousser ou porter des coups sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.**


	Attention	Blessures graves ou risque de mort
	Risque de choc électrique	Risque de tension dangereuse
	Entretien	Composant d'entretien important

### Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.

 **Équipement de classe II :** Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.

 **Terminal sous tension dangereux :** Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.

 **Mise en garde, voir instructions d'utilisation :** Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.



**Produit Laser de Classe 1 :** Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.

### AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler. Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Les piles boutons internes en seulement 2 heures, mais aussi les déchets. Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants. Ne tentez jamais d'insérer une pile non correcte, même en essayant d'utiliser le produit et tenez-les hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- **TOUTOURS** utiliser les amorces ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.
- **TOUTOURS** utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.
- **TOUTOURS** vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.
- **TOUTOURS** informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur.
- **Achetez TOUTOURS** les cordons et les câbles séparés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être rébranchés, tirés ou saisis.
- Ne **JAMAIS** placer un téléviseur dans un endroit instable.
- Ne **JAMAIS** placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne **JAMAIS** placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres surfaces molles, car cela peut entraîner le téléviseur et les meubles de support.
- Ne **JAMAIS** placer d'objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, comme des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel le téléviseur est placé.
- Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'intermédiaire du SECTEUR ou par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certains cas entraîner un risque d'incendie. Par conséquent, le système de distribution de télévision doit assurer par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique).



L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (i.e. changer le rapport de la hauteur et de la largeur) pour une visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de points - cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ce n'est pas un défaut.

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas posé sur le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de l'équipement, car elle contient un filtre d'interférence radio spécial. Le retrait du filtre affecte la performance de l'équipement. Il doit être remplacé par un autre complètement évalué et approuvé. **SI VOUS AVEZ DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.**

### AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.
- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre détaillant local, si il n'est pas fourni avec votre téléviseur.
- N'installez pas le téléviseur au plââtre ou sur un mur incliné.
- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.
- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

### Licences

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabriqués sous licence de Dolby Laboratories, Dolby Digital, Dolby Vision et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories. Ouvrages confidentiels non publiés. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Tous droits réservés. Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play et YouTube sont les marques commerciales de Google LLC.

Pour les brevets DTS, reportez-vous à http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le Symbole, DTS et le Symbole ensemble, DTS-HD et le logo DTS-HD sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous Droits Réservés.



La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. est sous licence. Les autres marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

DVB est une marque déposée du projet DVB.

[1] La conformité à la norme EN60950-1-2 couvre la conformité aux exigences de sécurité électrique pour les appareils de consommation électronique. Le passe-avant-protection du câble est un type de bande passante qui est en cours de normalisation pour la réception des signaux vidéo haute définition. Comme il s'agit d'une technologie en pleine évolution, il est possible que certains appareils ne fonctionnent pas correctement avec le téléviseur.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sans autorisation expresse de Microsoft est interdite.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WMDRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent

exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif ou l'annulation de la licence. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pouvez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau.

Le Logo «CI Plus» est une marque de commerce de CI Plus LLC.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft agréée.

### Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Bandes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et de bureaux dans tous les pays de l'UE (ainsi qu'd'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public.
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage unique uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz.
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (pas pour le spectacle) dans les zones allouées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Avond.
Norvège	Utilisation interne uniquement
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement
Israël	Bandes 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz-5320 MHz

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays. Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leur réglementation autorisée sur les réseaux locaux sans fil à 5 GHz.

### Informations sur la disposition

#### [Information européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme de déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une régénération et un recyclage appropriés conformément aux directives vigentes de votre pays et aux directives 2012/19/UE et 2013/56/UE.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuez ainsi à la préservation des ressources naturelles et aidez par là fait même à éviter de potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans ce contexte, pourraient être causés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

#### [Utilisateurs commerciaux]

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et/ou votre centre de connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

### [Pour les autres pays hors de l'Union Européenne]

Ces symboles ne sont valables qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

**Remarque:** Le symbole Pa en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles

## 1 Inserimento delle batterie nel telecomando

Il telecomando potrebbe avere una vite che ferma il coperchio del comparto batterie sul telecomando (o potrebbe essere in confezione separata). Successivamente rimuovere il coperchio del comparto batterie per accedere ai comparto batterie. Inserire due batterie di tipo AAAA da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio e riavvitare la vite.

->

Togliere la vite che tiene fissato il coperchio dello scomparto batteria sul lato posteriore del telecomando, come prima cosa. Sollevare delicatamente il coperchio. Inserire due batterie di tipo AAA da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio. Quindi, riavvitare il coperchio.

->

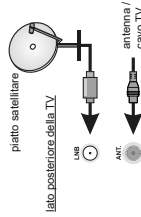
Rimuovere il coperchio posteriore per mettere in mostra lo scomparto batteria. Per farlo, seguire le seguenti istruzioni:

- Posizionare la punta di una penna o un altro oggetto appuntito nella cavità sopra il coperchio e premere verso il basso.
- Premere sul coperchio e farlo scivolare nella direzione della freccia.
- Inserire due batterie di tipo AAA da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio.

## 2 Collegamenti

### Antenna

Collegare i cavi dell'antenna alla TV.



### Collegamento HDMI

Collegare il cavo HDMI al lato posteriore o posteriore sinistro della TV.



### Dispositivi esterni

**PRIMA DI SEGUIRE IL COLLEGAMENTO, VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ SIANO SPENTE**

Servirsi del cavo fornito per collegare le due unità. Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata, premere il tasto **Source** sul telecomando.

### Alimentazione

Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

**IMPORTANTE** L'apparecchio TV è progettato per funzionare con alimentazione **220-240V AC, 50 Hz**.

## 3 Accendere la TV.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere verso l'interno il centro dell'interruttore di comando situato sul lato posteriore sinistro della TV.

->

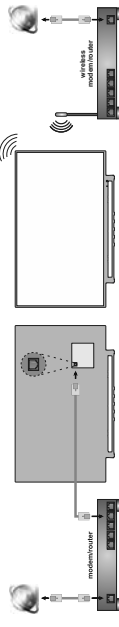
Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere il tasto di controllo sulla TV.

## 4 Connessione Internet

Sarà possibile configurare la TV in modo che possa accedere a Internet tramite la propria LAN, servendosi di una connessione cablata o wireless. Fare riferimento al manuale utente completo per istruzioni dettagliate.

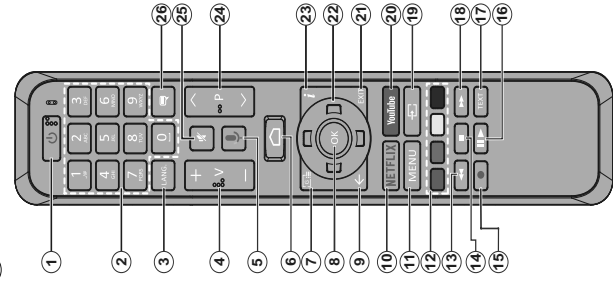
### Cablata



### Wireless

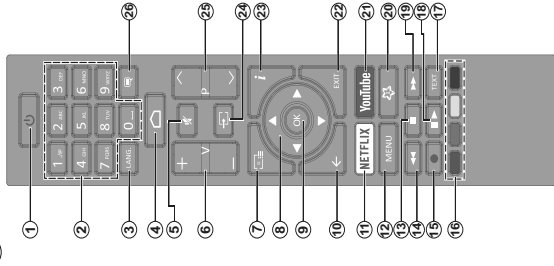
**Nota:** I dati sono unicamente a titolo rappresentativo.

## 5 Telecomando RC43160



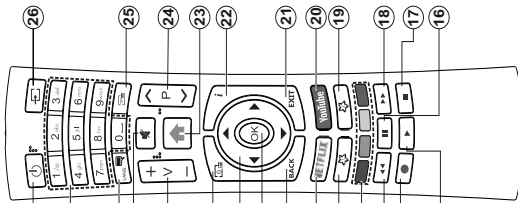
- Standby:** Standby Rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Volume +/-:**
- Microfono:** Attiva il microfono sul telecomando
- Home:** Apre la schermata Home
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, visualizza teleco dei canali (in modalità Live TV), apre la schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo. (in Live TV:modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Menu di impostazione display Live TV in modalità Live TV
- Tasti Colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Arresto:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Registra:** Registra i programmi in modalità Live TV
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Fonte:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e le sorgenti contenuto in modalità Live TV
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Esci:** Chiude e esce dai menu impostazioni Live TV visualizzati, chiude la schermata iniziale
- Pulsanti di navigazione:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra, Attenersi alle istruzioni a video.
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Muto:** Spegne completamente il volume della TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

## 5 Telecomando RC43157



- Standby:** Standby Rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Home:** Apre la schermata Home
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Microfono:** Attiva il microfono sul telecomando
- Home:** Apre la schermata Home
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, visualizza teleco dei canali (in modalità Live TV), apre la schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV:modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Registra:** Registra i programmi in modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati come ad esempio i film
- Fonte:** Visualizza tutte le sorgenti disponibili della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Esci (Esc):** Chiude ed esce dai menu delle applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video e contenuti disponibili, chiude la schermata della Guida
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

## 5 Telecomando RC4390



- Standby:** Standby rapido/StandbyOn
- Tasti numerici:** Comandano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella sintonia in modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza se pronto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, conferma la scelta (in modalità Live TV)
- Indietro / Torce:** Torce alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV: modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- MyButtons:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibili)
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Regista:** Registra i programmi in modalità Live TV
- Pulsante Play / Pausa (\*)**
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Avanti:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Porto USB:** Lancia l'applicazione YouTube
- EXIT (ESCI):** della Live TV, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Home:** Apre la schermata Home
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata della Home e passa all'ultima fonte impostata

(\*) Play - Inizia a riprodurre i media selezionati  
 Pausa - Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift, nella modalità Live TV.

## 6 Installazione guidata iniziale

Quando viene attivato il televisore per la prima volta, verrà eseguita una ricerca accessori: prima dell'inizio della procedura di configurazione iniziale. Seguire le informazioni sullo schermo per associare il telecomando (dipende dal modello del telecomando) e gli accessori wireless alla TV. Per accoppiare il telecomando, tenere premuto il pulsante Sorgente per circa 5 secondi. Premere **Indietro/Ritorno** per non aggiungere altri accessori e iniziare l'installazione. Dopo di che verrà visualizzata la schermata di benvenuto. Selezionare la propria lingua e OK. Attenersi alle istruzioni a video per impostare la TV e installare i canali. La procedura guidata di installazione vi guiderà nel processo di configurazione. È possibile eseguire la configurazione iniziale in qualsiasi momento utilizzando l'opzione **Reset** nel menu **Impostazioni>Preferenze dispositivo**. È possibile accedere al menu **Impostazioni** dalla schermata iniziale o dal menu delle **Opzioni TV** in modalità Live TV.

### Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 x AAA
- Guida rapida all'avvio
- Scheda prodotto

### Panoramica delle funzioni

#### Multi Media Player

Stogliere i contenuti multimediali memorizzati su dispositivi USB collegati al televisore o su dispositivi mobili collegati alla stessa rete del televisore utilizzando l'applicazione MMP.

#### Interfaccia comune

Decodificare i canali TV digitali, offrati con un modulo CAM e una scheda fornita da un operatore di servizi televisivi digitali

#### Registrazione USB

Registrazione i propri programmi TV preferiti  
 Guida elettronica ai programmi  
 Visualizza i programmi TV digitali programmati

#### CEC

Controlla le funzioni di base dei dispositivi audio/video compatibili HDMI-CEC col telecomando della TV

#### HbbTV

Accesso ai servizi HbbTV (i servizi dipendono dall'emittente)

#### App

Accesso alle applicazioni installate sul televisore, aggiungendone altre dallo store.

#### Google Cast

Con la tecnologia integrata di Google Cast è possibile lanciare il contenuto dal tuo dispositivo mobile direttamente sul televisore.

#### Ricerca vocale (\*\*)

È possibile avviare una ricerca vocale utilizzando il microfono integrato nel telecomando

#### Bluetooth (\*\*)

Collegare i dispositivi audio o i telecomandi in modalità wireless alla TV.

(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli

## High Dynamic Range (HDR) / Gamma Hybrid Log (HLG)

Usando questa funzione la TV è in grado di riprodurre una gamma dinamica più ampia di luminosità catturando e poi combinando diverse esposizioni. HDR/HLG garantisce una migliore qualità delle immagini, grazie a parti meglio illuminate e realistiche, colori più naturali e altri miglioramenti. Offre la resa che i registi volevano ottenere, mostrando le aree nascoste delle ombre scure e la luce solare con un livello massimo di chiarezza, colore e dettaglio. I contenuti HDR/HLG sono supportati tramite applicazioni native e di negozio, HDR, ingressi USB e trasmissioni DVB-S. Quando la sorgente di ingresso è impostata sul relativo ingresso HDMI, premere il pulsante **Menu** e impostare l'opzione **Versione HDMI EDID** in **Opzioni TV>Impostazioni>Preferenze dispositivo>Ingressi** come **EDID 2.0** o **Auto EDID** per guardare il contenuto HDR/HLG, se il contenuto HDR/HLG viene ricevuto attraverso un ingresso HDMI. Il dispositivo sorgente dovrebbe anche essere come minimo compatibile HDMI 2.0a in questo caso.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ offre una straordinaria esperienza visiva, un'incredibile luminosità, un contrasto che non teme confronti e un colore accattivante, che trasforma l'intrattenimento in realtà. Consente di regolarsi su una straordinaria qualità dell'immagine sfruttando l'incredibile funzionalità HDR e le tecnologie di gamut dell'immagine con un'ampia gamma di colori. Aumentando la luminosità del segnale originale e usando una gamma dinamica più elevata oltre che una migliore gamma di contrasto, la funzionalità Dolby Vision presenta bellissimi immagini quasi reali, con un elevatissimo livello di dettaglio che altre tecnologie di post-elaborazione della TV non sono in grado di raggiungere. La funzionalità Dolby Vision è supportata sia dalle applicazioni native che tramite regolate, oltre che tramite gli ingressi HDMI e USB. Quando la sorgente di ingresso è impostata sul relativo ingresso HDMI, premere il pulsante **Menu** e impostare l'opzione **Versione HDMI EDID** nel menu **Opzioni TV>Impostazioni>Preferenze dispositivo>Ingressi** come **EDID 2.0**

o **Auto EDID** per guardare i contenuti Dolby Vision, se il contenuto Dolby Vision viene ricevuto attraverso un ingresso HDMI. Il dispositivo visore dovrebbe anche essere come minimo compatibile HDMI 2.0a in questo caso. Nei menu **Modalità Immagine** se viene rilevato contenuto Dolby Vision, saranno disponibili due modalità Immagine pre-definite: **Dolby Vision Luminosa** e **Dolby Vision**. Entrambe garantiscono all'utente di visualizzare il contenuto nel modo in cui il creatore originale aveva previsto, con diverse condizioni di illuminazione e ambientale. Per modificare l'installazione della **Modalità Immagine**, premere il pulsante Menu mentre si guarda il contenuto del Dolby Vision e passare al menu **Immagine**. Mentre si guarda contenuto tramite un app, eccetto YouTube, Netflix e Multi Media Player, non sarà possibile accedere al menu **Immagine** e impostare la **Modalità Immagine**.

### Informazioni sulla sicurezza

**ATTENZIONE:**  
RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO  
NON APRIRE

ATTENZIONE: PER RIMUOVERE IL RISCHIO DI SCOPPIO (O LA PARTE POSTERIORE), LE COMPONENTI RILASCIABILI DALL'UTENTE, RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.

In condizioni estreme (temperatura, umidità) e lunghi periodi inattivi (vacanze), scollegare la TV dalle prese di corrente. La spina di rete usata per collegare la TV alla rete elettrica è deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbirà ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

*Nota: Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.*

### IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

- **AVVERTENZA:** Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.
- Usare il set TV ad altitudini inferiori a 2000 sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.
- Il set TV è stato pensato per un uso domestico e uso simile, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.
- A fini di ventilazione assicurarsi di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.

- La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tappeti, coperte, ecc.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche.
- Non fare mai un nodo nel cavo né scagolare con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.
- Non mettere la TV a goccia o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi, tazze, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra l'unità).
- Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.
- Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.
- Non mettere la TV sui ripiani e superfici inclinate.
- Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
- Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrare saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente viti e montare i piedini in gomma metallici pericolosi o infiammabili.

**AVVERTENZA:**  
Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

- Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- **SOPRATTUTTO – MAI lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscano lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.**

<b>Attenzione</b>	Rischio di gravi lesioni o morte
<b>Rischio di scossa elettrica</b>	Rischio di lesioni pericolose
<b>Manutenzione</b>	Componente di manutenzione importante

### Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

**Strumentazione di classe II:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.

**Terminale sotto tensione pericoloso:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.



**Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento:** L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.



**Prodotto laser di Classe 1:** Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.

### AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericolo di esplosione chimica. Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione col prodotto possono contenere batterie. Il prodotto può contenere una batteria a cella, modello mercurio-batterie. Se la batteria a cella, modello mercurio-batterie, viene inghiottita, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso.

Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate.  
Se lo scoppio batteriale non si chiude in modo sicuro, smettere di usarle il prodotto e tenerlo lontano da bambini e animali domestici.  
Qualora si ritenga che le batterie vengano inghiottite o calcolate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE mobilietti o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro la TV.
- Garantire SEMPRE che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.
- Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.
- Non collocare MAI una TV in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.
- Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongono fra la TV stessa e il mobile di sostegno.
- MAI collocare oggetti che potrebbero invogliare i bambini, come giocattoli, libri, CD, DVD, videocassette, telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.
- Qualora la TV venga conservata e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso le connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione – e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, essere collegato a un sistema di distribuzione via televisione dove un sistema di distribuzione via televisione deve essere eseguito tramite un dispositivo che fornisce isolamento elettrico al di sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico).

Utilizzando la funzione speciale per cambiare la dimensione dell'immagine visualizzata (per es. per cambiare il rapporto altezza/larghezza) per la visualizzazione pubblica o di tipo commerciale può infrangere le leggi sul copyright.

I pannelli del display LCD sono prodotti usando un livello estremamente alto di tecnologia di precisione a volte però in alcune parti dello schermo possono mancare elementi di immagine o avere macchie luminose. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Il ricevitore dovrebbe essere usato solo da una presa da 220-240 V/AC 50 Hz. Assicurarsi che la televisione non sia appoggiata sul cavo elettrico. NON tagliare la spina dall'apparecchio; essa contiene un filtro speciale contro le interferenze radio, la rimozione del quale avrebbe come conseguenza una prestazione inferiore. Dovrebbe essere sostituito solo con un tipo con il corretto valore nominale e approvato e deve essere opportunamente identificato. (IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPETENTE).

#### AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti ininflammi.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

#### Licenze

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali Dolby Laboratories, LLC o marchi non pubblici. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube sono marchi registrati Google LLC. Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited, DTS, il marchio, DTS e il marchio insieme, DTS-HD, e il logo DTS-HD sono marchi registrati di DTS, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati



La parola Bluetooth®. Il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. equisivasi uso di questi marchi da parte di Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. e tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

DVB è un marchio commerciale registrato del progetto DVB.

[1] La conformità EIA/CEA-861-D copre la trasmissione di contenuti digitali video non compressi con protezione dei contenuti digitali ad alta banda larga. Il tutto è attualmente in fase di standardizzazione per la ricezione di segnali video ad alta definizione. Visto che si tratta di una tecnologia in corso di evoluzione, è possibile che alcuni dispositivi non funzionino correttamente con la TV.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguate/ adeguate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WDRM. Qualora il dispositivo non applichi in modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di recuperare l'abilità del dispositivo, o di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La

revoca non dovrebbe interessare i contenuti non accessi o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere al contenuto che richiede l'aggiornamento.

Il logo "CI Plus" è un marchio di CI Plus LLP.

Questo prodotto è protetto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft di una sussidiaria autorizzata.

#### Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

Gamma di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36 - Canale 48)	< 200 mW
5230 - 5350 MHz (Canale 52 - Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140)	< 200 mW

#### Limitazioni paesi

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della direttiva pertinente UE) senza limitazione eccetto per i paesi di seguito indicati.

Paese	Limitazione
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso al telefono e servizio pubblico
Italia	Se usata al telefono, è richiesta l'uso di una licenza generica
Grecia	Una limitazione solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione generale richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum)
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi
Israele	Banda 5 GHz solo per la gamma 5180 MHz - 5320 MHz

I requisiti di qualsiasi paese potrebbero variare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN wireless 5 GHz.

#### Informazioni sullo smaltimento

##### [Unione Europea]

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio dovrà essere smaltito come rifiuto di apparecchiature. È obbligatorio portarlo ad un centro di raccolta, o materiale prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle leggi nazionali in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Assicurarsi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto contattare gli uffici locali, il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

##### (Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

##### [Paesi non-UE]

Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portate al punto di raccolta di zona per essere riciclate. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

Note: La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batterie

## 1 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

De afstandsbediening kan voorzien zijn van een schroef (dient, deksel van het batterijvak bevestigd op de afstandsbediening (of deze kan in een afzonderlijke tas zitten). Verwijder het deksel van het batterijvak om het batterijvak te openen. Voer twee 1.5V - AAAA batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan en draai de schroef opnieuw aan.

-of-

Verwijder eerst de schroeven die de klep van het batterijvakje bevestigen op de achterzijde van de afstandsbediening. Til de klep voorzichtig omhoog. Voer twee 1.5V - AAAA batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan. Schroef de klep opnieuw aan.

-of-

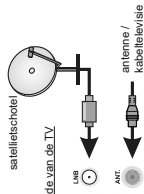
Verwijder het deksel achteraan om het batterijcompartiment te openen. U moet de volgende procedure volgen om dit te doen.

- Plaats de punt van een pen of een ander voorwerp met een punt in de opening boven het deksel en druk omhoog.
- Druk daarna stevig op het deksel en schuif het in de richting van de pijl.
- Voer twee 1.5V - AAAA batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan.

## 2 Verbindingen

### Antenne

Verbind de antennekabel(s) met uw tv.

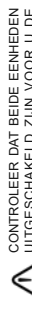


### HDMI-aansluiting

achterzijde of achteraan links van de TV



### Externe apparaten



**CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE VERBINDING TOEGESTANDE BRONGT**

Gebruik de correcte kabel om beide eenheden met elkaar te verbinden.

Druk op de gewenste ingangbron, druk op de knop **Source** op de afstandsbediening.

### Stroom

Laat na het uitpakken het tv-toestel op kamertemperatuur komen voor u het op de netstroom schakelt. Voer de stekker in het stopcontact.

**BELANGRIJK:** Het TV-toestel is ontworpen voor een vermogen van **220-240V AC, 50 Hz**.



## 3 De TV inschakelen

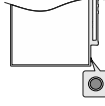
Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk in het midden van de gereedschapsleer op de linkerzijde achteraan van de TV.

-of-

Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

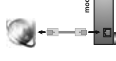
- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk op de bedieningsleer van de TV.



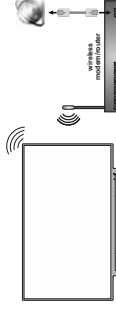
## 4 Internetverbinding

U kunt uw televisie instellen zodat hij toegang krijgt tot het internet via uw lokale netwerk (LAN) via een bedrade of draadloze verbinding. Raadpleeg de handleiding voor de gedetailleerde instructies.

### Bedraad



### Draadloos



**OPMERKING:** De afbeeldingen dienen enkel ter illustratie

## 5 Afstandsbediening RC43160

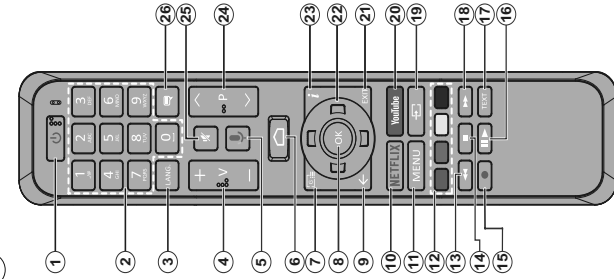
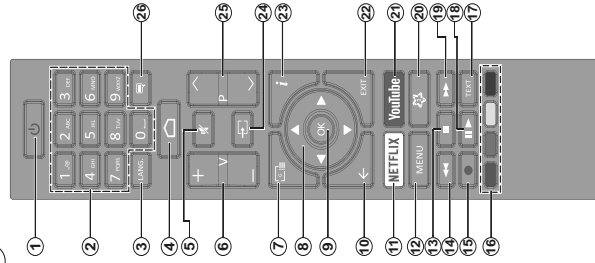
- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / Aan
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus
- Toest:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de auditaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Volume +/-:**
- Microfoon:** Schakelt de microfoon in op de afstandsbediening
- Startpagina:** Opent het Startscherm
- Guids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnemen:** Keert terug naar het vorige menu-scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teletekst (in de Live TV-Teletekst modus)
- Netflix:** Start de Netflix bezetting
- Menu:** Geeft het Live TV instellingmenu weer in de Live TV modus
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Terugspoolen:** Beweegt terug in media zoals films
- Stoppen:** Stopt de afgespeelde media
- Opnemen:** Neemt programma's op in de Live TV modus
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de timeshift opname in de Live TV modus; **Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen
- Tekst:** Opent en sluit teletekst (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer in de Live TV modus
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Afsluiten:** Sluit het weergegeven Live TV instellingmenu af, sluit het Startscherm
- Navigatietoetsen:** Navigeren in menus, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., stelt de recordtijd in en geeft de subpagina's weer in Live TV-Teletekst modus in de Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit
- Ondertitels:** Schakelt de ondertiteling in en uit (indien beschikbaar)

Nederlands - 3 -

## 5 Afstandsbediening RC43157

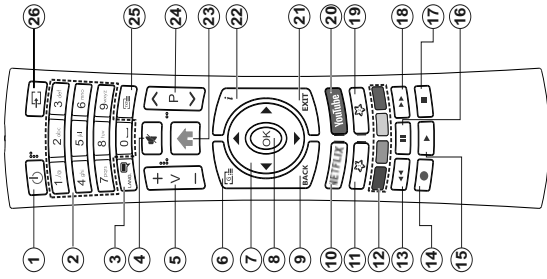
- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus, voert een cijfer of een letter in het tekstmodus
- Toest:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de auditaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Volume +/-:**
- Startpagina:** Opent het Startscherm
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit
- Guids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- Navigatietoetsen:** Navigeren in menus, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., stelt de recordtijd in en geeft de subpagina's weer in Live TV-Teletekst modus in de Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnemen:** Keert terug naar het vorige menu-scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teletekst (in de Live TV-Teletekst modus)
- Netflix:** Start de Netflix bezetting
- Menu:** Geeft het Live TV instellingmenu weer in de Live TV modus
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Terugspoolen:** Beweegt terug in media zoals films
- Opnemen:** Neemt programma's op in de Live TV modus
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Tekst:** Opent en sluit teletekst (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de timeshift opname in de Live TV modus; **Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
- Mijn knop 1:** Opent het beeldmodus instellingsscherm op de beschikbare bronnen
- Afsluiten:** Sluit de weergegeven Live TV instellingmenu's en sluit ze af, sluit de actieve appen en/of het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer in de Live TV modus
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Ondertitels:** Schakelt de ondertiteling in en uit (indien beschikbaar)

Nederlands - 4 -





## 5 Afstandsbediening RC4390



- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de tekstvak op het scherm
- Taal:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audioltaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV tijdelijk uit
- Menu:** 4+
- Menu:** Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opties weer zoals het geluid en beeld
- Navigatie-toetsen:** Navigeren in menus, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., selecteren
- Live TV-Telekast menu:** Inleiden Rechts of Links inpedruk. Volg de instructies op het scherm.
- OK:** Bevestig selecties, voer submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnemen:** Keert terug naar het vorige menu scherm, gaat één stap terug, sluit de opname modus), sluit de Telekast (in de Live TV-telekast modus)
- Netflix:** Start de Netflix toepassing
- MyButton:** Schakelt de onderinstelling in en uit (indien beschikbaar)
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Terugnemen:** Beweegt terug in media zoals films
- Opnemen:** Neemt programma's op in de Live TV modus
- Stoppen / Pauzeren (+):** Stoppen / Pauzeren (-)
- Stoppen / Pauzeren (-):** Stoppen / Pauzeren (+)
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
- GHS:** Geeft de elektronische programma's weer in de Live TV modus
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Afsluiten:** Sluit de weergegeven Live TV instellingenmenu's en sluit ze af, sluit de actieve Live TV-telekast scherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Startpagina:** Opent het Startscherm.
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Zendernummer in de Live TV modus:** Selecteert de zenderlijst (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron

(\*) **Afsluiten** - Begint de geselecteerde media af te spelen  
**Pauzeren** - Pauzeert de afgespeelde media, start de afgesloten opname in de Live TV modus.

## 6 Initieële set-up wizard

Wanneer de TV de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt een zoekopdracht uitgevoerd voor accessoires voor de initiële instelling. Volg de informatie op het scherm om uw afstandsbediening (afhankelijk van het model van de afstandsbediening) en andere draadloze accessoires te koppelen met uw TV. Houd de **Source** knop ingedrukt gedurende ca. 5 seconden. Druk op **Terug/Keer terug** om het toevoegen van accessoires te stoppen en de instelling te starten. Daarna verschijnt het welkomsscherm. Selecteer uw taal en druk op **OK**. Volg de instructies op het scherm om uw televisie in te stellen en de zenders te programmeren. De installatie-assistent begeleidt u doorheen het installatieproces. U kunt de **Eerste installatie** op elk moment uitvoeren met de **Reset** optie in het **Instellingen-Apparaat voorkeuren** menu. U hebt toegang tot het **Instellingen** menu via het Startscherm of via het **TV opties** menu in de Live TV modus.

## Accessoires inbegrepen

- Afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA
- Aan de slag
- Productfiche

## Functie overzicht

### Mult Media Player

Alarader in de media-inhoud opgelagen op USB-Apparaten die verbonden zijn met uw TV of op mobiele apparaten die verbonden zijn met hetzelfde netwerk als uw TV via de MIP app

### Algemene interface

Decoder gecodeerde digitale televisiezenders met een Conditional Access Module (CAM) en een kaart gevoerd door een digitale televisie service operator

### USB-optima

Neem uw favoriete televisieprogramma's op

### Elektronische programmagids

Geef de geplande digitale televisieprogramma's weer

### CEC

Bedien basisfuncties van de verbonden HDMI-CEC compatibele audio/video-toestellen met de afstandsbediening van de televisie

### HbbTV

Toegang tot HbbTV-diensten (diensten die afhankelijk zijn van een uitzending)

### Apps

Ga naar de toepassingen op uw TV, voeg er meer toe uit de markt.

### Google Cast

Met de ingebouwde Google Cast technologie, kunt u de inhoud van uw mobiele apparaat rechtstreeks weergeven op uw TV.

### Spraak zoekopdracht (\*\*)

U kunt een spraak zoekopdracht starten via de ingebouwde microfoon van uw afstandsbediening.

### Bluetooth(\*\*)

Verbind geluidsapparaten of afstandsbediening draadloos met uw televisie.

(\*\*) Enkel beperkte modellen

## Hoog dynamische bereik (HDR) / Hybride Log-Gamma (HLG)

Met deze functies kan de TV een hoger dynamisch bereik van lichtsterkte reproduceren door meerdere uiteenlopende blootstellingen vast te leggen en daarna te combineren. HDR/HLG belooft een betere beeldkwaliteit dankzij meer heldere, meer realistische highlights, meer realistische kleur en andere verbeteringen. Het levert de look die filmmakers wensen te bereiken, waarbij verborgen zons van donkere schaduwen en zonlicht met volledi helderheid, kleur en detail worden weergegeven. HDR/HLG inhoud wordt ondersteund via native en markt toepassingen, HDMI, USB ingangen en via DVB-S uitzendingen. **Als de invoerbron is ingesteld op de relevante HDMI-ingang drukt u op de knop Menu en stelt u de HDMI EDD- Versie optie in het menu TV opties-instellingen-Apparaatvoorkeuren-gangen als EDD 2.0 of Auto EDD om HDR/HLG inhoud weer te geven, als de HDR/HLG inhoud wordt ontvangen via een HDMI ingang. De bron moet minimum compatibel zijn met HDMI 2.0a.**

## Dolby Vision

Dolby Vision™ levert een dramatische visuele ervaring, ongeëvenaarde helderheid, ongeëvenaard contrast en fascinerende kleuren die entertainment tot leven brengen. Het bereikt de schitterende beeldkwaliteit door de HDR en brede kleurvariëte beeldtechnologie te combineren. Door de helderheid te verhogen van het originele signaal en met een hoger dynamisch kleurens- en contrastbereik biedt Dolby Vision schitterende, realistische beelden met ongelooflijk veel detail die andere post-productie technologieën in de TV niet kunnen produceren. Dolby Vision wordt ondersteund via native en markt toepassingen, HDMI- en USB-ingangen. **Als de invoerbron is ingesteld op de relevante HDMI-ingang drukt u op de knop Menu en stelt de HDMI EDD- Versie optie in het menu TV opties-instellingen-Apparaatvoorkeuren-gangen als EDD 2.0 of Auto EDD om Dolby Vision inhoud weer te geven, als de Dolby Vision inhoud wordt ontvangen via een HDMI ingang. De bron moet worden ontvangen via een HDMI ingang. De bron moet**

minimum compatibel zijn met HDMI 2.0a. In het menu **Beeldmodus** zijn twee voorgedefinieerde beeldmodi beschikbaar als Dolby Vision gedeeltes: **Dolby Vision Bright** en **Dolby Vision Dark**. Beide bieden de gebruiker de mogelijkheid de inhoud te ervaren op de wijze die de maker voorziet. Het beeld heeft een verscheiden omgevingsverlichting. Druk op de knop **Menu** wanneer u Dolby Vision inhoud weergeeft en ga naar het **Beeldmenu** om de **Beeldmodus** instelling te wijzigen. Wanneer u Dolby Vision inhoud bekijkt via een andere app dan YouTube, Netflix en Multi Media Player hebt u geen toegang tot het Beeldmenu en kunt u **Beeldmodus** niet instellen.

## Veiligheidsinformatie



**OPGELET**  
RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN  
OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, MAAK U NIET DEKSEL NIET HET TOESTEL BEVATTEN ONDERHOUDEN DIE DOOR DE GEBRUIKERS MOETEN WORDEN EN REPARATIES OVER AAN TOEGEDEN ONDERHOUDSPERSONEEL.

In extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en tijdens lange periodes van inactiviteit (vertek op vakantie) moet u de tv koppelopen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Als het televisietoestel niet elektrisch wordt losgekoppeld van het elektrisch net zal het apparaat stroom verbruiken voor alle situaties, zelfs als de televisie in stand-by staat of uitgeschakeld is.

**Opmerking:** Volg de instructies op het scherm om de *verre controle* te bedienen.

## BELANGRIJK – Lees deze instructies volledig voor u de televisie installeert en in gebruik neemt

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat / ervaren zijn met de werking van een dergelijk apparaat, zonder toezicht, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die in staat voor hun veiligheid.
- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 2000 meter boven de zeespiegel, in droge klimaten en in regio's met een gemiddeld of laag vochtigheidsniveau.
- Het televisietoestel is bedoeld voor huishoudelijk en gelijkwaardig algemeen gebruik maar het mag ook in openbare ruimten worden gebruikt.

- Voor ventilatiedoelinden moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatietoepeningen te bedekken of te blokkeren met items zoals een krant, leekleefjes, gordijnen, etc.
- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk of andere objecten niet op het netsnoer. Een beschadigd snoer/stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok veroorzaken. Neem het netsnoer nooit bij de stekker en verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Raak het stopcontact of de stekker nooit aan met natte handen want dit kan kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken. Leg geen knopen in het snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u hem vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Stel de televisie niet bloot aan spatten of druppels en plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals vazen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bijv. op een rek boven het toestel).
- Stel de televisie niet bloot aan direct zonlicht of plaats geen openvlammen zoals brandende kaarsen op of in de buurt van de televisie.

- Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisietoestel.
- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakten of op oppervlakten die niet geschikt zijn voor gebruik als vloer.
- Plaats de televisie niet in de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.
- Beweeg de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorzetten om te verwijderen, moet u deze stevig vastzetten om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien en u moet de rubberen afdekkingen correct aanbrengen.

- U mag de batterijen niet weggoeden in het vuur of met gevaarlijk en brandbaar materiaal.
- Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere warmtebronnen zoals oververhottende voorwerpen.
- Overdracht geluid van hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.

## BOVENALLES-NOOT lemand, zeker geen kinderren, toelaten iets in te brengen, de gaten, sleuven en andere openingen van de behuizing.

	Risico op ernstige letsels of fatale gevolgen
	Risico op gevaarlijke spanningen
	Belangrijk onderhoudscomponent

## Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als markerpunt voor restricties. Elke voorzorgsmaatregel en veiligheidsinstructies verklaring wordt beschouwd waar het product enkel relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.



**Klasse II apparatuur:** Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen veilige aansluiting vereist op een elektrische aarding.



**Spanningsvrije terminal:** De gemarkeerde terminal(s) is/zijn spanningsvrij onder normale operationele voorwaarden.



**Opgelet, zie de operationele instructies:** De gemarkeerde zone(s) bevatten) door de gebruiker vervoerbare knoop/celbatterijen.



**KLASSE 1 LASER PRODUCT:** Dit product bevat Klasse 1 laserbron die veilig is onder redelijke voorziene operationele voorwaarden.

## WAARSCHUWING

U mag de batterij niet inslikken want dit houdt een risico in op ernstige verwondingen of de dood. Het is niet toegestaan het product of de accessoires die worden geleverd met dit product kunnen een knoop/celbatterij bevatten. Als deze knoop/celbatterij wordt ingeslikt, kan dit al na 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en fataal aflopen. Het is niet aanbevolen om de batterij te gebruiken met een nieuwe of oude batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren. Als u denkt dat batterijen mogelijk worden ingeslikt of in een lichaamsdeel werd gestoken, moet u onmiddellijk medische zorg inroepen.

Een televisie kan vallen en ernstig lichamelijk letsel of overleden veroorzaken. Veel van de gevallen, in het bijzonder aan kinderen, kan worden vermeden, om het nemen van eenvoudige voorzorgsmaatregelen zoals:  
• Gebruik ALTIJD kasten of statieven of bevestigingsmethoden die door de fabrikant van de televisieserie worden aanbevolen.  
• Gebruik ALTIJD meubels die de TV-set veilig kunnen ondersteunen.

- Zorg er ALTUD voor dat de televisie zich niet aan de rand van de ondersteunende meubelen bevindt.
- Leer kinderen ALTUD over de gevaren van klimmen op meubels om de televisie of de bediening ervan te bereiken.
- Lees ALTUD snoeren en kabels die op uw televisie zijn aangesloten, zodat ze niet kunnen worden omgedraaid, gebroken of getukt.
- Zet NOOT een televisie op een instabiele locatie.
- Plaats de televisie NOOT op hoog meubilair (bijvoorbeeld de bekleding) zonder het meubilair te draai of het meubilair op een geschikte drager is vastkerd.
- Plaats de televisie NOOT op een doek of ander materiaal dat zich tussen de televisie set en de ondersteunende meubelen bevindt.
- Plaats NOOT items die kinderen kunnen verkleiden om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, op de top van de televisie of meubels waarop de televisie is geplaatst.

Als de bestaande televisie reeks zal worden gehandhaafd en verplaatst, moeten dazelfde overwegingen als hiervoor worden inoagepast.

Toesloten de aangesloten zijn via de HOOFDVERBINDINGEN. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken met de aarding van de gebouwsinstallatie en met een monitor distributiesysteem dat coaxiale kabel gebruikt, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar veroorzaken. De verbinding met een monitor distributiesysteem moet daarom worden voorzien van een bestaet met elektrische isolatie onder een bepaald frequentiebereik (galerijrester bestaet).

De speciale functie betreffen om de grootte van het weergegeven beeld te wijzigen (bij de verhouding hoogte/breedte wijzigen) in het kader van een publieke voorstelling of commercieel belang kan een overtrekking bekeken van de auteursrechten.

De LCD-paneelschermen werden gemaakt met een enorm hoge precisie technologie, hoewel sommige schermen (soms beeldschermen) kunnen missen of oplichtende vlekjes kunnen hebben. Dit wijst niet op een defect.

Deze set kan alleen maar aangesloten worden op een stroomvoorziening van 220V-240V-50 Hz. Zorg ervoor dat de TV niet op het netvoetste staat. NEE slijf de stekker niet van af! Toestel aangezien deze een speciale radio storingfilter bevat en als u deze verplaatst, zal de prestatie verminderen. De stekker mag uitsluitend vervangen worden door een goedgekend type. **INDIEN U WIL WETEN HOE U CONTACT OP NEMO MET EEN DESKUNDIG ELEKTRICIEN.**

### MUURBEVESTIGINGSSET

- Lees de instructies voor u uw televisie op de muur bevestigt.
- De muurbevestigingskit is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdeler, indien niet geleverd met uw televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigingschroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigingschroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien.

### Licenties

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.



Geproduceerd onder licentie door Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Vertrouwelijk niet gepubliceerd materiaal. Copyright © 1992-2019 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play en YouTube zijn handelsmerken van Google LLC. Voor DTS-patenten, verwijzen wij u naar http://patents.dts.com. Geabreërd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, het Symbol, DTS en het Symbol samen, DTS-HD en het DTS-HD logo zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Het *Bluetooth*® merk en logo's zijn de eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Vestel Elektronik, Sanayi ve Ticaret A.Ş. gebeurt onder licentie. Alle handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders.

DVB is een geregistreerd handelsmerk van het DVB Project.

[1] EAC/CEA-861-D conformiteit dekt de overdracht van HDTV-beeld en geluid, digitale video met hoge bandbreedte, digitale audio met hoge bandbreedte, gestandaardiseerde voorontvang van hoge definitie videosegnalen. Aangezien dit een evoluerende technologie is, is het mogelijk dat bepaalde toestellen niet correct werken met de televisie.

Dit product bevat technologie die onderhevig is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendomsrechten, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady™ beschermde inhoud en/of door WMDRM™ beschermde inhoud. Als het apparaat de beperkingen van het gebruik van de inhoud onvolledig afdwingt, kunnen de

eigenaars van de inhoud eisen dat Microsoft het vermogen door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken inlekt. Een dergelijke inbreuk heeft normaal gezien geen impact op beschermde inhoud of inhoud beschermd door andere inhoud toegangstechnologieën. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat u PlayReady bilieft met inhoud te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade wilt, hebt u geen bezwaar meer tot inhoud waarvoor u upgrade vereist is.

Het "CI Plus" Logo is een handelsmerk van CI Plus LLP.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologieën buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft dochtermaatschappij.

### Draadloze LAN-transmitter specificaties

Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Beperkingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in kantoren in alle EU-landen (en andere landen die de relevante EU-richtlijn veldende) zonder beperkingen tenzij voor de hieronder vermelde landen.

Land	Beperking
Bulgarije	Algemeen gebruik vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar.
Italië	Indien gebruik buiten de persoonlijke eigendom is een algemene toelating vereist.
Griekenland	Gebruik binnen in huis enkel voor de 5470 MHz tot 5725 MHz band.
Luxemburg	Algemeen gebruik vereist voor netwerk en service voer (niet voor spectrum).
Noorwegen	Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund.
Russische Federatie	Enkel gebruik binnen in huis.
Israël	Enkel 5 GHz band voor 5180 MHz - 5320 MHz bereik.

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de huidige status van hun nationale regelgeving voor 5 GHz draadloze LAN.

### Verwijderingsinformatie

#### [Europese Unie]

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische afval niet in de batterij met dit symbool met het gewone huishoudelijk afval mogen worden gegooid. Deze producten dienen naar een verzamelpunt gebracht te worden waar de recycling, correcte behandeling, verzameling van elektrisch en elektronisch apparaat en batterijen plaatsvindt in navolging van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afvalverwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de verontreiniging van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycling van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw stadskantoor, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product kocht.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van dit afval, in navolging met de nationale wetgeving.

#### (Zakelijke gebruikers)

Als u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

#### [Anders landen buiten de Europese Unie]

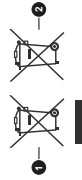
Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

**Opmerking:** Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.



1. Producten
2. Batterijen

## 1 Wkładanie baterii do pilota

Pilota może mieć słabą baterię zabezpieczającą ostrość przegrodki na baterie (lub może się ona znajdować w osobnym woreczku). Następnie zdalnie ostrość przegrodki na baterie, aby ją odcisnąć. Włóż dwie baterie AAA 1.5V. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę (zwróć uwagę na polaryzację). Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Umieść ostrość z powrotem na swoim miejscu i przykręć śrubkę.

-lub-

Najlepiej wykręć śrubkę zabezpieczającą przegrodkę na baterie, znajdującą się z tyłu pilota. Dokładnie podnieś pokrywkę. Włóż dwie baterie AAA 1.5V. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj kląpkę z powrotem. Następnie, przykręć śrubkę z powrotem.

-lub-

Zdajnij kląpkę z przegrodki na baterie. Aby to zrobić, musisz wykonać następujące czynności:

- Włóż końcówkę długopisu lub innego spiczastego przedmiotu do otworu nad pokrywką i naciśnij.

- Następnie naciśnij mocno na pokrywkę i przesuń w kierunku strzałki.

Włóż dwie baterie AAA 1.5V. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj kląpkę z powrotem.

## 2 Połączenia

### Antena

Podłącz kabel antenowy do TV.



Tylna strona telewizora  
lub tylna lewa strona

Tylna część telewizora



Televizja  
naszami/  
kablona

### Urządzenia zewnętrzne



PRZED PODŁĄCZANIEM UPEWNIJ SIĘ,  
ZE OBA URZĄDZENIA SĄ WYŁĄCZONE.

Użyj właściwego kabla, aby podłączyć oba urządzenia.  
Aby wybrać żądane wejście, włóżnij przycisk **Źródło** na pilocie.

## 3 Włączanie TV

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij środek przycisku kontrolnego znajdującego się z tyłu TV, po lewej stronie.

-lub-

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij przycisk kontroli w telewizorze.

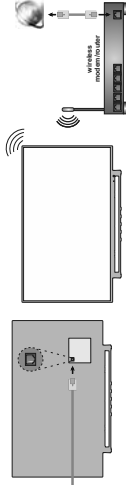
## 4 Połączenie internetowe

Możesz skonfigurować telewizor tak, aby mógł połączyć się z Internetem za pośrednictwem sieci lokalnej (LAN) za pomocą połączenia przewodowego lub bezprzewodowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w pełnej instrukcji obsługi.

### Przewodowe



### Bezprzewodowe



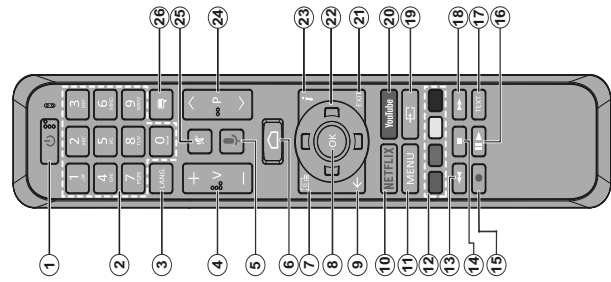
Uwaga: Liczby służą wyłącznie do prezentacji

### Zasilanie

Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wtyczkę do kontaktu.

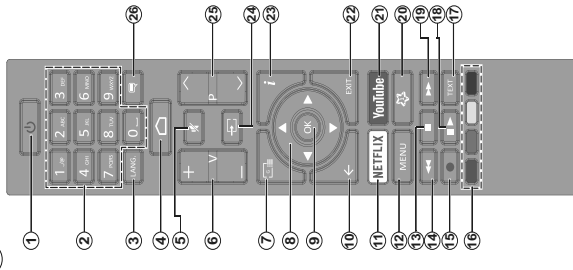
**WAŻNE:** Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z prądu zmiennego **220-240V, 50Hz**.

## 5 pilota 43160



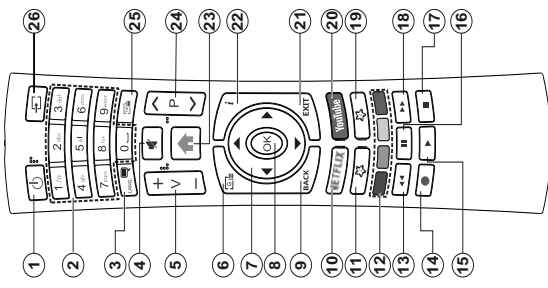
- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/Włączony
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał telewizji na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Źródło:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (televizja, nagrywanie, YouTube) oraz trybem audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Głośność +/-:**
- Mikrofon:** Aktywuje mikrofon na pilocie
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- OK:** Potwierdza wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka otwarte okna, zamyka telegazetę (w trybie telewizji na żywo)
- Netflix:** Otwiera aplikację Netflix
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlonymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Przejdź do tyłu:** Przejwija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów na żywo
- Paauza:** Pauzuje odtwarzane media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo
- Telegazet:** Otwiera zamyka telegazetę (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Przejdź do przodu:** Przejwija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Źródło:** Wyświetla wszystkie dostępne źródła i źródła w trybie telewizji na żywo
- YouTube:** Uznacza aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanego menu ustawień telewizji na żywo, zamyka ekran główny
- Przyciski kierunkowe:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor listy kanałów w trybie telewizji na żywo, zamyka następną w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Wyciszenie:** Całkowicie wycisza dźwięk TV
- Napisy:** Włącza i wycisza napisy (gdy dostępne)

## 5 pilota 43157



- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/Włączony
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał telewizji na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Wyciszenie:** Całkowicie wycisza dźwięk TV
- Info:** Wyświetla wszystkie dostępne źródła i źródła w trybie telewizji na żywo
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- Przyciski kierunkowe:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor, IP, ustawia czas nagrywania i wyświetla podstrony w trybie telegazety telewizji na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie, aby do podmenu, wyświetli listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka otwarte okna, zamyka telegazetę (w trybie telegazety telewizji na żywo)
- Netflix:** Uznacza aplikację Netflix
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlonymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów na żywo
- Przejdź do tyłu:** Przejwija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlonymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Telegazet:** Otwiera i zamyka telegazetę (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Paauza:** Pauzuje odtwarzane media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo
- Odtwarzanie:** Zamyka odtwarzane programy i źródła w trybie telewizji na żywo
- Przejdź do przodu:** Przejwija klatki do przodu w trybie telewizji na żywo
- Mój telewizor +/-:** Otwiera menu ustawień trybu obrazu, dnia dostępnego źródła
- YouTube:** Uznacza aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje i/lub stronę główną i przełącza na ostatnio ustawione źródło
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Źródło:** Pokazuje wszystkie dostępne źródła i źródła w trybie telewizji na żywo
- Przejdź do przodu:** Przechodzi do następnego źródła w trybie telewizji na żywo
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Napisy:** Włącza i wycisza napisy (gdy dostępne)

- 1. Tryb oczekiwania: Szybki tryb oczekiwania/
- 2. Przyciski numeryczne: Włacza kanał telewizyjny na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- 3. Język: Przelicza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- 4. Wyłączenie: Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- 5. Odblokowanie: W tym menu, ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
- 6. Przyciski kierunkowe: Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podostropy w trybie telegazety
- 7. Połączenie: Wyłącza i włącza telegazety na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Połączenie zgodzi z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie
- 8. OK: Powieterza wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- 9. Wstecz: Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka okna w menu, zamyka telegazety (w trybie telegazety na żywo)
- 10. Netflix: Uruchamia aplikację Netflix
- 11. Możliwość przycisków: Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)
- 12. Kolory: Przyciski: Postępuje zgodnie ze skróconymi funkcjami telegazety, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- 13. Przewijanie do tyłu: Przewija kłaki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- 14. Nagrywanie: Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- 15. Przycisk odwrócenia/pauzy (')
- 16. Przycisk odwrócenia/pauzy (')
- 17. Stop: Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- 18. Przewijanie do przodu: Przewija kłaki do przodu
- 19. Wyświetlenie: Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- 20. YouTube: Uruchamia aplikację YouTube
- 21. Wyjście: Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje i/lub stronę główną i przelacza na ostatnio ustawione źródło
- 22. Info: Wyświetla informacje o oglądanym audy-głuch
- 23. Strona główna: Wychodzi z strony głównej w trybie telewizji na żywo
- 24. Programy: Wyświetla i zmienia kanał
- 25. Teletext: Otwiera i zamyka telegazety (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- 26. Źródło: Pokazuje wszystkie dostępne źródła transmisyj i dźwięku, zamyka stronę główną i przelacza na ostatnio ustawione źródło



### 6 Kreator początkowej konfiguracji

Po włączeniu po raz pierwszy, zostanie przeprowadzone wyszukwanie akcesoriów przed rozpoczęciem instalacji początkowej. Postępuj zgodnie z informacjami na ekranie, aby sparować pilota (zalezy od modelu pilota) i inne bezprzewodowe akcesoria z telewizorem. Aby sparować pilota, naciśnij [Przytrzymaj przycisk Źródło] przez około 5 sekund. Naciśnij [PoleciePowrot], aby zakończyć dodawanie akcesoriów i rozpocząć konfigurację. Następnie wyświetli się ekran powitalny. Wybierz swój język i naciśnij OK. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ustawić telewizor i zainstalować kanały. Kreator instalacji przeprowadzi Cię poprzez proces instalacji. Można wykonać pierwszą instalację w każdej chwili, korzystając z opcji **Reset** w menu **Ustawienia-Preferencje urządzenia**. Można wykonać dostęp do menu **Ustawienia** z ekranu głównego lub z menu **Opcje TV** w trybie telewizji na żywo.

### Załączona akcesoria

- Pilot
- Bateria: 2 x AAA
- Skrócona instrukcja obsługi
- Karta produktu

### Przebieg funkcji

**Odtwarzacz multimedialny**  
Przebiegaj zawartość: multimedialną przechowywaną na urządzeniach USB podłączonych do telewizora lub na urządzeniach mobilnych podłączonych do tej samej sieci co telewizor, za pomocą aplikacji **MMP Interfejs wspólny**

**Interfejs wspólny**  
Dekoduj zaszyfowane cyfrowe kanały telewizyjne za pomocą modułu dostępu warunkowego (CAM) oraz karty dostarczonej przez operatora usługi telewizyjnej cyfrowej

**Nagrywanie USB**  
Nagraj swoje ulubione programy telewizyjne i elektroniczny przewodnik po programach. Wyświetlaj i zaplanowane cyfrowe programy [CEC]

**Steryl** podstawowymi funkcjami: podłączonych urządzeń audio/wideo kompatybilnych z HDMI/CEC lub z pomocą pilota telegazety

**HbbTV** Użykaj dostęp do usług HbbTV (usługi są zależne od transmisji)

**Aplikacje** Użykaj dostęp do aplikacji; zainstalowanych na telewizorze; oraz więcej ze sklepu

**Google Cast** Dzięki wbudowanej technologii Google Cast możesz przesyłać treści z urządzenia mobilnego bezpośrednio na telewizor.

**Wyszukiwanie głosowe ("")** Możesz rozpocząć wyszukwanie głosowe za pomocą wbudowanego mikrofonu pilota

**Bluetooth ("")** Można bezprzewodowo podłączyć do telewizora urządzenia audio lub pilota.

(\*\*) Tyko dla wybranych modeli

- 1. Tryb oczekiwania: Szybki tryb oczekiwania/
- 2. Przyciski numeryczne: Włacza kanał telewizyjny na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- 3. Język: Przelicza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- 4. Wyłączenie: Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- 5. Odblokowanie: W tym menu, ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
- 6. Przyciski kierunkowe: Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podostropy w trybie telegazety
- 7. Połączenie: Wyłącza i włącza telegazety na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Połączenie zgodzi z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie
- 8. OK: Powieterza wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- 9. Wstecz: Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka okna w menu, zamyka telegazety (w trybie telegazety na żywo)
- 10. Netflix: Uruchamia aplikację Netflix
- 11. Możliwość przycisków: Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)
- 12. Kolory: Przyciski: Postępuje zgodnie ze skróconymi funkcjami telegazety, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- 13. Przewijanie do tyłu: Przewija kłaki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- 14. Nagrywanie: Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- 15. Przycisk odwrócenia/pauzy (')
- 16. Przycisk odwrócenia/pauzy (')
- 17. Stop: Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- 18. Przewijanie do przodu: Przewija kłaki do przodu
- 19. Wyświetlenie: Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- 20. YouTube: Uruchamia aplikację YouTube
- 21. Wyjście: Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje i/lub stronę główną i przelacza na ostatnio ustawione źródło
- 22. Info: Wyświetla informacje o oglądanym audy-głuch
- 23. Strona główna: Wychodzi z strony głównej w trybie telewizji na żywo
- 24. Programy: Wyświetla i zmienia kanał
- 25. Teletext: Otwiera i zamyka telegazety (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- 26. Źródło: Pokazuje wszystkie dostępne źródła transmisyj i dźwięku, zamyka stronę główną i przelacza na ostatnio ustawione źródło

### Wysoki Zakres Dynamiki (HDR)/Hybrydowa Gamma Logarymiczna (HLG)

Za pomocą tej funkcji telewizora można odtworzyć większy dynamiczny zakres jasności poprzez przechwytywanie i następnie ligaczenie kilku różnych ekspozycji. HDR/HLG zapewniam lepszą jakość podświetlenia w jasnych, bardziej realistycznych obrazach i w innych uśrednionych. Zapewniam też, jaki filmowy zamierzają osiągnąć, pokazując ułryte obszary ciemnego cienia i światła słonecznego z pełną jasnością kółorów i szczegółów. Zawartość HDR i HLG jest obsługiwana przez aplikacje natywne i rynkowe, wejścia HDMI i USB i nadajniki DVB-S. Gdy źródło wejściowe jest ustawione na odpowiednie wejście HDMI, naciśnij przycisk **Menu i Ustawienia** **HDMI EDID Version w Opcjach TV > Ustawienia > Preferencje urządzenia > Menu Wejścia** jako **EDID 2.0** lub **Auto EDID**, aby ogłądacz, zawartość HDR i HLG, jeśli treść: HDR / HLG odbierana jest przez wejście HDMI. W tym przypadku, urządzenie źródłowe powinno być także kompatybilne z co najmniej HDMI 2.0a.

### Dolby Vision

Technologia Dolby Vision™ zapewnia spektakularne wrażenia wizualne, zadržujajac jasności, wyjątkowy kontrast i żywe kolory, obywatelac domowa rozrywka. Okazualnijajac jasność, obraz osiągnia jest dzięki połączeniu HDR i szerokiej gamy kolorowej odwzorowywania barw. Zwiększajac jasność oryginalnego sygnału i stosujac wyzszy dynamicy zakres kolorow i kontrastu, Dolby Vision prezentuje wspomniane, realistyczne obrazy z uzielokajajac jasności, szczegolow, których inne technologie przetwarzajaa kolorowogow telewizorze nie są w stanie odtworzyć. Dolby Vision jest obsługiwane przez aplikacje natywne i rynkowe, wejścia HDMI i USB. Gdy źródło wejściowe jest ustawione na odpowiednie wejście HDMI, naciśnij przycisk **Menu i Ustawienia > Preferencje urządzenia > Menu Wejścia** jako **EDID 2.0 lub Auto EDID**, aby ogłądacz, zawartość Dolby Vision, jeśli Treści Dolby Vision są

- Nie odbierane przez wejście HDMI. W tym przypadku, urządzenie zrodowe powinno być takze kompatybilne z co najmniej HDMI 2.0a. W menu Trybu obrazu udostępniło zostanie dwupole filtrujące tryby obrazu, jeśli wykryta zostanie awaria detektoru trybu obrazu, Vision Bright i Dolby Vision Dark. Aby pozwalając użytkownikowi na oglądanie treści w sposób zmeromyjny przez tworów w różnych warunkach oświetlenia, aby zmienić ustawienie Trybu obrazu, nacisnąć przycisk Menu podczas oglądania zawartości Dolby Vision i przejść do menu **Obraz**. Treść wizeru za pośrednictwem aplikacji, z wyjątkiem YouTube, Netflix i Multi Media Player, nie będzie można uzyskać dostępu do menu **Obraz** i ustawić Trybu obrazu.

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

**OSTROŻNIE!**

**RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM**

**NIETWIERDZA**

OSTROŻNIE: AWY ZNIEOSTRZEŻENIE RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMAJ OBLUDOWNY (LUB TYLU), W SPOSOB NIE MAJĄCY OBLUDOWNY CZĘŚCI, POWIERZAJĄCĄ NAPIĘCIU, WYKWAŁFKOWANEMU PERSOŃKOM!

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, błyskawice) długich okresów nieusztywana (wyjazd wakacyjny) wyłączenia telewizora z kontaktu.

Wykryta zasilająca urządzenia study, do odbicia TV od nie jest odłączony od sieci elektrycznej, urządzenie będzie nadal pobierało moc w każdej sytuacji, nawet wtedy, gdy telewizor jest w trybie gotowości lub wyłączony.

**Uwaga:** W celu skorzystania z odpowiednich opcji, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

### WAŻNE - Proszę przed instalacją i użytkowaniem

- **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby w tym dziale, które są zdolne do obsługi/posiadają doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinformowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Korzystaj z telewizora na wysokości poniżej 2000 metrów nad poziomem morza, w miejscach suchych i w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego ogólnego użytku, ale może być również stosowany w miejscach publicznych.
- Dla celów wentylacji, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.

### Oznaczenia na produkcie

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, abyby oznaczyć ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę, kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje ze względu na bezpieczeństwo.



**Klasa II, Wyposażenie:** Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uzamienienia w gniazdku.

**Niebezpieczne przyłącze pod napięciem:** Zaznaczone przyłącze jest/isą niebezpieczne w normalnych warunkach użytkowania.

**Uwaga, patrz: instrukcje użytkownika:** Zaznaczone (e) obszar(y) zawierają(a) baterie pastylkowe lub guzikowe, które mogą zostać wymienione przez użytkownika.



**Urządzenie laserowe klasy 1:** Urządzenie wyposażone jest w laser klasy 1, bezpieczny w przypadku widywalnych, rozszerzonych warunkach użytkowania.

### OSTRZEŻENIE

Ne potykaj baterie, ryzyko porażenia chemicznych produktów lub odłożenie do niego akumulatora mogą być skutkiem. Nie należy używać baterii, które nie są zalecane przez producenta. Nie należy używać baterii, które nie są zgodne z tymi, które zostały użyte w urządzeniu. Nie należy używać baterii, które nie są zgodne z tymi, które zostały użyte w urządzeniu. Nie należy używać baterii, które nie są zgodne z tymi, które zostały użyte w urządzeniu. Nie należy używać baterii, które nie są zgodne z tymi, które zostały użyte w urządzeniu.

- **NIGDY** nie stawiaj telewizora na nietabilnym podłożu.
- **NIGDY** nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (np.: półki na książki i szafki) bez odpowiedniego mocowania, jak te meble do odpowiedniej podłogi.
- **NIGDY** nie umieszczaj telewizora na powierzchniach innych materiałów, znajdujących się pomiędzy telewizorem, a meblami na którym stoi.
- **NIGDY** nie umieszczaj przedmiotów, które mogłyby skusć dzieci do wspinać się na, zabawki i piły, na telewizorze lub meblach, na których telewizor jest umieszczony.
- Jeśli obecny telewizor ma być przeniesiony, powinny być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.

Urządzenie podłączone do przewodu uzamienienia budynku poprzez przewód ZASILANIA lub linie uzamienienie wyposażone w podłączenie uzamienienia oraz do systemu dysjunktury (przez kabel konserwacyjny) nie może być używany w celu zapobiegania przed pożarem. Podłączenie do systemu dysjunktury TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapewniające izolację elektryczną (punkt) pewnego zakresu czułości (izolator galwaniczny).

Używanie specjalnych funkcji do zmiany rozmiaru wyświetlanego obrazu (np. zmiana wysokości/ szerokości) podczas wyświetlania obrazu dla publiczności lub w celach zarobkowych może spowodować naruszenie praw autorskich.

Panele ciekłokrystaliczne LCD telewizora są wykonane przy użyciu zasłonopowłok, precyzyjnej technologii. Tym niemniej pojedyncze elementy ekranu mogą nie wyświetlać obrazu lub zamierać świecące punkty. Nie jest to jednak oznaka uszkodzenia.

Urządzenie pracuje jedynie zasilane prądem o napięciu zmiennym 220-240V ~ 50Hz. Upewnij się, że telewizor nie jest ustawiony na kablu zasilania. Nie odcinaj wtyczki kabla od tego urządzenia, jest w niej wbudowany specjalny filtr redukujący zakłócenia radiowe i jego usunięcie spowodowałoby pogorszenie funkcjonowania urządzenia. Powinno on zostać zastąpiony właściwie zainstalowanym i zatwierdzonym rozdzielnym. W przypadku pojawienia się wapińkowizji, proszę skontaktować się z kompletnymi elektrotechnikami.

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MON- TAŻU NAŚCIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naściennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochyłej ścianie.
- Korzystać z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokręć śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub.

Rysunki i ilustracje w tym podręczniku użytkownika są dostarczane wyłącznie jako odniesienie i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Wzornictwo i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

### Licencje

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.



Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision i Dolby/Dolby-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories, Dolby, nieuprawnione prace. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Patenty DTCS znajdziesz na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTCS Licensing Limited. DTS, symbol DTS i symboli razem, DTS-HD i logo DTS-HD są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i jakiegokolwiek użycie tych znaków przez Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy towarów należą do swoich właścicieli.

DVB jest zarejestrowanym znakiem firmowym DVB Project.

Zgodność [1] ENACEA-861-D obejmuje transmisję niekolorowego sygnału wideo o rozdzielczości do HDCP, za standardem HDCP2.2, na odbiór sygnałów wideo o wysokiej rozdzielczości. Jako że jest to technologia ciągle rozwijająca się, możliwe jest, że niektóre urządzenia nie będą działały właściwie z telewizją.

Ten produkt zawiera technologie objęte prawami intelektualnymi firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej/ odpowiednich licencji firmy Microsoft.

Właściciele za wartości używają technologii Microsoft PlayReady™ do ochrony swojej własności intelektualnej, w tym treści chronionych prawem autorskim. Aby używać/ wykorzystywać technologie PlayReady, aby uzyskać dostęp do treści chronionych przez PlayReady lub WMDRM, jeśli urządzenie nie wymusi prawidłowo ograniczeń na wykorzystanie zawartości, jej właściciele mogą zacząć od firmy Microsoft i ewentualnie zdoność urządzenia do

konsumpcji treści chronionych przez PlayReady. Niezwlekanie nie powinno wpływać na treści chronione lub treści chronione przez inne technologie dostępu do treści. Właściciele treści mogą wymagać uaktualnienia PlayReady w celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Jeżeli nie wystanie zgody na aktualizację, nie będziecie w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji.

Logo „Ci Plus” jest znakiem towarowym Ci Plus LLP. Ten produkt jest objęty pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej/ odpowiednich licencji firmy Microsoft lub jej autorów/zawartych przedstawicieli.

### Specyfikacje bezprzewodowego przekaznika LAN

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
2400 - 2483,5MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250MHz (CH6 - CH8)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH2 - CH6,4)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Krajowe restrykcje

Turazajone jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego we wszystkich krajach UE (i innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy UE) bez żadnych ograniczeń, z wyjątkiem krajów wymienionych poniżej.

Kraj	Ograniczenie
Bulgaria	Wymagane zezwolenie ogólne do użytku na zewnątrz i dla usług publicznych
Włochy	Jeśli używane poza własnym terenem, jest wymagane zezwolenie ogólne
Grecja	Wyłączne do użytku wezwijaztj dla zakre su od 5470MHz do 5725MHz
Luksemburg	Ogólne zezwolenie wymagane dla dostaw sieciowych i dostarczania usług (nie dla spektrum)
Norwegia	Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20m od centrum Ny-Ålesund
Federacja Rosyjska	Wyłączne do użytku wezwijaztj
Izrael	pasmo 5GHz tylko dla zakresu 5100MHz - 5320MHz

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmienić w każdej chwili. Zaleca się użytkownikom zasięgnięcie informacji i wiedzy lokalnych na temat aktualnego stanu praw i przepisów krajowych dotyczących bezprzewodowego LAN 5GHz.

### Informacje dotyczące usuwania

#### [Tylko dla krajów UE]

Symbol e wskazuje, iż urządzenie elektryczne i elektroniki oraz baterie z tymi symbolami nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami w pojemniku po zużyciu. Zgodnie z tym, produkty elektryczne i elektroniczne, takie jak telewizory, odbiorniki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterie w celu ich właściwego postakowania, oczyszczenia i przetworzenia w zgodzie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju oraz z Dyrektywami 2012/19/UE i 2013/36/UE.

Podobnie jak się tych produktów we właściwy sposób ponosząc, chronić zasoby naturalne i promować zaopatrzenie/produkcję mającego negatywny efektowi na środowisko i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przyczynić do przypadku niewłaściwego pozycyaa się tych produktów.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i użyciu tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupili Państwo ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozycyie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

### [Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

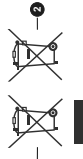
Jeśli chcą się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swym dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

### [Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Uni Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące użycia i recyklingu.

Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu. Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

Uwaga: Litera Zp pod symbolem baterii oznacza, że bateria zawiera ołów.



1. Produkty
2. Baterie



## 1 Inserir as pilhas no controle remoto

O controle remoto pode ter um parafuso que fixa a tampa do compartimento da bateria acrobólito remoto (ou este pode estar num saco separado). Seguidamente remover a tampa do compartimento da bateria para poder visualizar o mesmo. Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Colocar de novo a tampa e voltar a colocar o parafuso.

-ou-

Retirar primeiro o parafuso que segura a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do controle remoto. Levantar a tampa suavemente. Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeite a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa. Depois aparafusar a tampa novamente.

-ou-

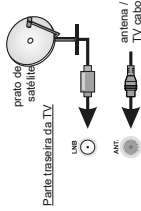
Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. É necessário realizar o seguinte para inserir as pilhas:

- Colocar aponta de uma estereográfica ou qualquer outro objeto pontiagudo no orifício por cima da tampa e premir a mesma para baixo.
  - Seguidamente premir com firmeza a tampa e desliza-la no sentido da seta.
- Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeite a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

## 2 Ligações

### Antena

Ligar o(s) cabo(s) da antena à sua TV.



### Ligação HDMI

Parte traseira ou parte traseira esquerda da TV



### Dispositivos externos



ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR

Usar o cabo adequado para ligar as duas unidades em simultâneo.

Para selecionar a fonte de entrada pretendida, premir o botão **Fonte** no controle remoto.

### Ligar

Depois de desembalar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de a ligar à alimentação elétrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente elétrica.

**IMPORTANTE:** A TV foi concebida para operar numa corrente de 220-240V AC, 50 Hz..

## 3 Ligar a TV.

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controle remoto.
- Premir o meio do interruptor de controlo, localizado no lado direito do painel da TV.

-ou-

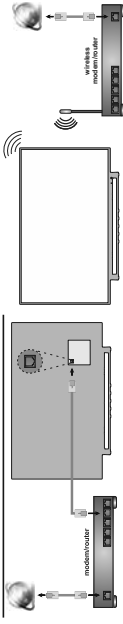
Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controle remoto.
- Premir o botão de controlo na TV.

## 4 Ligação Internet

Pode configurar a sua TV, para que tenha acesso à Internet através da sua rede local (LAN) usando uma ligação com fios ou sem fios. Consultar o manual completo do utilizador para instruções detalhadas.

### Com fios

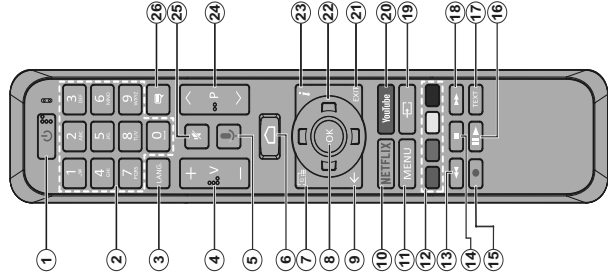


### Sem fios

*Nota: As imagens são apenas para representação*

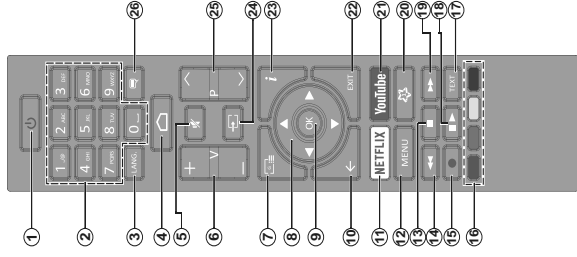
## 5 Controle remoto RC43160

- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógico), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Volume +/-:**
- Microfone:** Aliva o microfone no controlo remoto
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas de texto, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Menu:** Leve o menu de definições TV em direto
- Botões coloridos:** Seguir as instruções no ecrã de definições
- Retecador:** Retrocede e as imagens em multimédia como nos filmes
- Stop (Papar):** Para a mídia, sendo reproduzida
- Gravar:** Grava programas no modo TV Em Direto
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida. Quando no modo TV Em Direto **Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédia tal como filmes
- Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e os fontes de conteúdo no modo TV em direto
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube.
- Sair:** Fecha e sai dos menus de definições de TV em direto, fecha o Ecrã Inicial
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Legendas:** Aliva e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

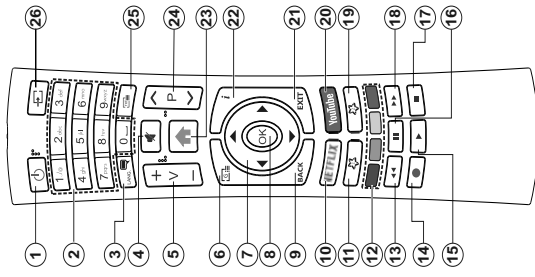


## 5 Controle remoto RC43157

- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógico), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Volume +/-:**
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas de texto, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Menu:** Entra no menu de definições TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Retecador:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Parar:** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Gravar:** Grava programas no modo TV Em Direto
- Botões coloridos:** Seguir as instruções no ecrã de definições
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tal como filmes
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Legendas:** Aliva e desativa as legendas (sempre que disponíveis)



## 5 Controle remoto RC4390



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
  - Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV ou no modo Analógico, ou um número de uma série de canais de texto no modo Analógico
  - Idioma:** Altera entre os modos de som (TV Analógico), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital), quando disponível
  - Som som:** Desliga completamente o volume da TV
  - Menu:** Exibe Menu Definições TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
  - Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição, Move o foco ou o cursor/etc., define o tempo de gravação e exibe as subgragens na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
  - OK:** Confirma as seleções, entra no submenú, confirma as seleções (no modo Analógico)
  - Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
  - MyButton:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)
  - Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
  - Rewind (Retroceder):** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
  - Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto
  - Botão Iniciar/Pausa (\*):** Pausa o conteúdo
  - Parar:** Para a mídia sendo reproduzida
  - Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes
  - Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
  - YouTube:** Abre a aplicação YouTube
  - Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições de TV e da aplicação em modo Analógico
  - Ecrã Inicial e modo Analógico:** Muda o modo de ecrã para o modo Analógico
  - Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
  - Início:** Abre o Ecrã Inicial
  - Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
  - Texto:** Exibe e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
  - Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- (\*) Reproduzir - Inicia a reprodução de multimédia selecionada  
Pausa - Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação/define no modo TV Em Direto

## 6 Assistente de configuração inicial

Quando ligada pela primeira vez, será realizada uma procura de acessórios antes de iniciar a configuração inicial. Seguir as informações do seu controlo remoto (depende do modelo do controlo remoto) e outros acessórios sem fios com a sua TV. Para emparelhar o seu controlo remoto premir e manter premido o botão **Fonte** durante cerca de 5 segundos. Premir **De volta/Retorna** para acabar de adicionar acessórios e iniciar a configuração. Depois será exibido o ecrã de boas-vindas. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**. Seguir as instruções no ecrã para configurar a sua TV e instalar canais. O assistente de instalação vai guiá-lo através do processo de configuração. Pode realizar a configuração inicial em qualquer altura usando a opção **Reinicializar** no menu **Definições-Preferências do Dispositivo**. Pode aceder ao menu **Definições** a partir do Ecrã Inicial ou do menu **Opções TV** no modo de TV em Direto.

### Acessórios incluídos

- Controlo Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido
- Ficha do Produto

### Generalidades da função

**Leitor Multimédia**  
Navegar no conteúdo multimídia armazenado nos dispositivos USB que estão ligados à sua TV ou a dispositivos portáteis que estejam ligados à mesma rede que a sua TV usando a aplicação MMP

**Interface comum**  
Descodifica canais de TV digital encriptados com um Módulo de Acesso Condicional (CAM) e um cartão fornecido por um operador de serviço de TV digital

**Gravação por USB**  
Grava os seus programas de TV favoritos

**Guia eletrônico de programa**  
Exibe os programas de TV digital programados

**CEC**  
Controla as funções básicas dos dispositivos compatíveis áudio/vídeo compatíveis HDMI-CEC com o controlo remoto da TV

**HbbTV**  
Accede aos serviços HbbTV (serviços dependem da transmissão)

**Apps**  
Acceder às aplicações instaladas na sua TV, adicionar mais das existentes no mercado.

**Google Cast**  
Com a tecnologia integrada Google Cast pode transmitir o conteúdo que está no seu dispositivo móvel diretamente para a sua TV.

**Busca por voz(\*)**  
Pode começar uma busca por voz usando o microfone integrado no seu controlo remoto

**BlueTooth(\*\*)**  
Ligar dispositivo áudio ou controladores remotos semios para a sua TV.  
(\*\*) Apenas Modelos Limitados

### Grande Alcance Dinâmico (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Usando esta função a TV pode reproduzir maior alcance dinâmico de luminosidade, captando e combinando várias exposições diferentes. HDR/HLG oferece uma melhor qualidade de imagem graças a reflexos mais brilhantes, cores mais realistas, cores mais realistas e melhores pretensões. Proporciona a aparência que os cinemas pretendem alcançar, mostrando as áreas ocultas de sombras escuras e luz, mostrando a sua textura e o brilho. HDR/HLG oferece HDR/HLG para conteúdos de aplicações de transmissão de transmissão DVBS. Quando a fonte de entrada é definida para a entrada HDMI respetiva, premir o botão **Menu** e selecionar a opção **Versão-Preferências do menu TV Opções-Definições-Preferências do Dispositivo-Entradas como EDID 2.0 ou Auto EDID** para a entrada HDR/HLG, se o conteúdo HDR/HLG for recebido através de uma entrada HDMI. Neste caso o dispositivo da fonte também deve ser compatível com HDMI 2.0a no mínimo

### Dolby Vision

Dolby Vision™ oferece uma experiência de visualização excelente, um brilho fantástico, contraste incomparável e uma cor que proporcionam uma experiência de visualização única. O Dolby Vision oferece uma combinação de HDR com tecnologias de uma ampla gama de cor. Ao aumentar o brilho do sinal original usando uma cor mais dinâmica e uma variedade de contraste, o Dolby Vision apresenta imagens deslumbrantes, reais com uma quantidade extraordinária de detalhes que outras tecnologias de pós-processamento na TV não conseguem produzir. O Dolby Vision é suportado através das aplicações HDMI Respeito, o conteúdo de entrada para a entrada nativas e do mercado, das entradas HDMI e a entrada HDMI Respeito, premir o botão **Menu** e selecionar a opção **Versão-HDMI EDID** no menu **TV Opções-Definições-Preferências do Dispositivo-Entradas como EDID 2.0 ou Auto EDID** de modo a ver conteúdo Dolby Vision, se o conteúdo Dolby Vision for recebido através de uma entrada HDMI. Neste caso o

dispositivo da fonte também deve ser compatível com HDMI 2.0a no mínimo. Não colocar a TV, móveis, disponibilizados no modo de **Imagem** predefinida de conteúdo Dolby Vision de tela: **Doby Visão Brilhante** e **Doby Visão Escuro**. Ambos permitem ao utilizador obter a experiência do conteúdo da forma iluminada diferentes. Para alterar a definição, Modo Imagem premir o botão Menu enquanto estiver a ver conteúdo Dolby Vision e deve ir para o menu Imagem, O Conteúdo Vision através de uma aplicação, exceto o YouTube, Netflix e Multi Media Player, não poderá aceder ao menu **Imagem** e definir o **Modo Imagem**.

## Informação de Segurança



**CUIDADO**  
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO  
NÃO ABRIR

**CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A TAMPÃO OU PARTE DE TRÁS, NÃO INDIQUE O APARELHO PARA REPARAÇÃO OU NÃO INDIQUE O SERVIÇO ASSISTÊNCIA A UM TÉCNICO QUALIFICADO.**

Em condições climáticas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV da corrente elétrica.

A ficha de corrente elétrica é usada para desligar o aparelho de TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se em condições de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a um risco de choque elétrico, mesmo se a TV estiver no modo em espera ou desligado.

**Nota:** Seguir as instruções no ecrã para operar com as respetivas funções.

## IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento

**⚠️ WARNING :** Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que não possuam conhecimentos técnicos avançados e que não tenham recebido formação ou orientação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 2 000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é destinada ao uso doméstico e a uso geral similar, mas pode também ser usada em locais públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.

- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um nó no cabo de alimentação ou atá-lo com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por um técnico qualificado.
- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos cheios com líquidos, como jarras, por cima do aparelho).
- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima do cabo de TV.
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. junto da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha os sacos plásticos fora do alcance de bebês, crianças e animais domésticos.
- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte os parafusos firmemente para evitar que a TV se incline. Não apertar demasiado os parafusos e monitorize corretamente as borrachas na base da TV.
- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.



**⚠️ WARNING :** As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como o sol, lume ou similar.

• Um volume excessivo proveniente dos auscultadores pode causar problemas auditivos.

**ACIMA DE TUDO - NUNCA deixar ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, introduzir alguma coisa para dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas no revestimento de proteção exterior.**

**⚠️ Cuidado**  
Risco de danos graves ou morte

**⚠️ Risco de choque elétrico**  
Risco de lesão perigosa

**⚠️ Manutenção**  
Componente importante da manutenção

## Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa à restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre lidos em consideração. Por razões de segurança deve ser lida em atenção a informação relativa aos mesmos.



**Equipamento Classe II:** Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de terminal(is) marcado(s) e/isto sob tensão perigosa em condições de funcionamento.



**Terminal sob tensão perigosa:** O(s) terminal(is) marcado(s) e/isto sob tensão perigosa em condições de funcionamento.



**Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento:** A(s) área(s) marcada(s) contém(êm) pilhas tipo moedas ou botão substituíveis pelo utilizador.



**Produto Laser de classe 1:** Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

## ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de contaminação química Este aparelho ou os acessórios com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/bateria. Se a pilha de célula tipo moeda/bateria for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixe de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.

Se as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediatamente.

Um aparelho de televisão pode ter causado danos físicos graves. Pode causar lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como, por exemplo;

- Usar SEMPRE armários ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar SEMPRE mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar SEMPRE que o aparelho de televisão não está suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Informar SEMPRE as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controlos.
- Encaminhar SEMPRE os cabos de alimentação e outros cabos ligados à sua televisão de modo a ninguém tocá-los nem mesmo, os puxe ou prenda.
- NUNCA colocar um aparelho de televisão num local instável.

NUNCA colocar o aparelho de televisão em móveis altos (por exemplo, louseiros ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o aparelho de televisão num apoio adequado.

NUNCA colocar a televisão em cima de bedos ou outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.

NUNCA colocar em cima da televisão do móvel no qual a televisão está colocada, objetos que possam lesionar as crianças a subirem, tal como brinquedos e controlos remotos.

Se o aparelho de televisão atual está a ser manido ou recolocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

O aparelho ligado a uma tomada terra através da ligação de corrente elétrica ou através de um outro aparelho televisivo com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser formada através de uma ligação adequada e não através de um dispositivo de elevada frequência (isolamento galvânico).

Ao utilizar as funções especiais para mudar o tamanho da imagem, visualizada (i.e., mudar a proporção da altura/largura), para uma visualização pública ou um benefício comercial, este processo pode violar as leis sobre os direitos de autor.

Os painéis de ecrã LCD são fabricados com um grande nível de tecnologia de precisão, no entanto, por vezes podem falhar, imaginando em algumas partes do ecrã, o que pode haver pontos luminosos, isto não é indicativo de mau funcionamento.

Este aparelho só funciona com uma tomada de 220-240 V CA, 50 Hz. Certificar que a televisão não está em cima do fio de corrente elétrica. Não deve cortar a ficha de alimentação elétrica deste equipamento, esta incorpora um Filtro de Interferência de Rádio espetial, cuja remoção irá prejudicar o seu desempenho. Apenas deve ser substituída por um tipo aprovado e devidamente classificado. EM CASO DE DÚVIDA CONSULTAR UM ELECTRICISTA QUALIFICADO.

## ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num tecto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apear com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O design e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

## Licenças

Os termos HDMI, High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision e Dolby-D são marcas registradas da Dolby Laboratories. Material confidencial não publicado. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados. Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube são marcas registradas do Google LLC.

Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited, DTS, o Símbolo, DTS e o Símbolo Juntos, DTS-HD, e o logótipo DTS-HD são marcas registradas ou marcas registradas DTS, Inc. nos Estados Unidos da América/ou outros países. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



A palavra de marca *Bluetooth®* e os logótipos são marcas registradas proprietária da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. é sob licença. Outras marcas registradas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

DVB é uma marca registada de DVB Project. A conformidade [1] EIA/CEA-861-D cobre a transmissão de vídeo digital decomprimido com proteção de conteúdo digital de banda larga elevada, o qual está a ser normalizado, para a receção de sinais de vídeo de alta definição. Dado que isto é uma tecnologia em evolução, é possível que alguns dispositivos não funcionem corretamente com a televisão.

Este produto contém tecnologia sujeita a determinações de direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft.

Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft PlayReady™ para proteger o seu conteúdo digital. Este conteúdo é protegido por direitos autorais. Este dispositivo usa tecnologia PlayReady™ para aceder a conteúdo protegido por PlayReady™ ou conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade

do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização.

O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft.

## Especificações de transmissor de LAN sem fios

Gama de Frequência	Potência de saída máx.
2400 - 2483,5 MHz (CH-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

## Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público.
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária autorização geral.
Grecia	Uso interior apenas para banda 5470 MHz a 5725 MHz.
Luxemburgo	Autorização geral necessária para o fornecimento de rede e serviços (não para espelho).
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para parte do centro de NY-Ålesund.
Federação Russa	Apenas para uso interior.
Israel	Banda 5 GHz apenas para alcance 5180 MHz - 5320 MHz.

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos requisitos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

## Informação para Descartar

### [União Europeia]

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico no final de sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues em pontos de coleta aplicáveis para a reciclagem de equipamentos eletrónicos e eletrónicos, bem como baterias para recuperação e reciclagem de tratamento de resíduos. Consulte o seu representante nacional e a Directiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Ao descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contacte o seu centro de serviço local, o seu e-commerce ou a loja onde comprou o produto.

Multas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

### [Pessoas de negócio]

Se desajar eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

### [Outros países para a da União Europeia]

Estes símbolos só são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

**Nota:** O sinal Pb abaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contêm chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

## 1 Insertar las pilas en el mando a distancia

El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimiento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Luego quite la tapa del compartimiento de la batería a fin de revelar el compartimiento de batería. Coloque dos pilas de tamaño AAA-1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Vuelva a colocar la tapa y vuelva a colocar el tornillo.

→

Primero retire el pemo que sujetan la cubierta del compartimento de baterías en la parte posterior del mando a distancia. Levante la cubierta con cuidado. Coloque dos pilas de tamaño AAA-1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Luego atornille de nuevo la cubierta otra vez.

→

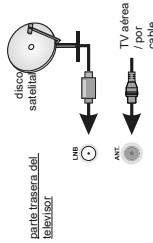
Abra la tapa de las pilas. A fin de realizar esto debe hacer lo siguiente:

- Coloque la punta de un bolígrafo u otro objeto puntiagudo en el orificio que se encuentra en la cubierta y presione hacia abajo.
  - Después presione firmemente la tapa y deslíza la en la dirección de flecha.
- Coloque dos pilas de tamaño AAA-1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

## 2 Conexiones

### Antena

Conecte el cable de antena a su televisor.



### Conexión HDMI

Conecte el cable de video al lado posterior o posterior izquierdo del televisor.



### Dispositivos externos

**ASEGURESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS**

Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas.  
Para seleccionar una fuente de entrada deseada, pulse el botón **Source** del mando a distancia.

## Energía

Tras desembalar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

**IMPORTANTE** Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de **220-240V AC, 50 Hz**.

## 3 Encendido del televisor

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el centro del interruptor de control ubicado en la parte posterior izquierda del televisor

→

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

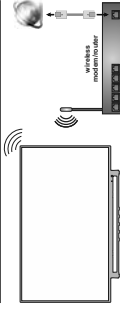
## 4 Conexión a Internet

Puede configurar su televisor para que pueda acceder a Internet a través de su red de área local (LAN) mediante una conexión por cable o inalámbrica. Lea completamente el manual de usuario a fin de obtener instrucciones detalladas.

### Alámbrica

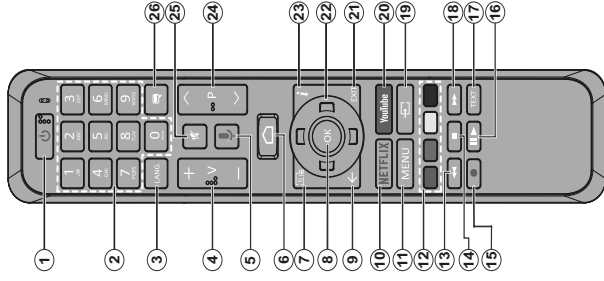


### Inalámbrica



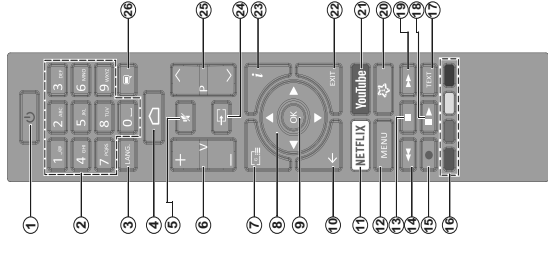
**Nota:** Las ilustraciones solo tienen una finalidad representativa.

## 5 Mando a distancia RC43160



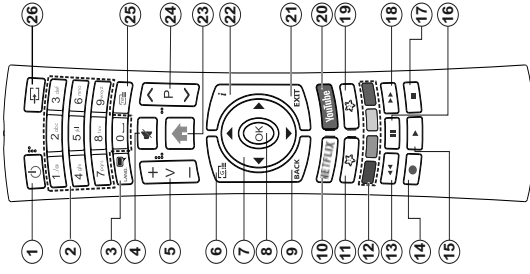
- 1. Modo en Espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
- 2. Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- 3. Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital), cuando la opción está disponible
- 4. Volumen +/-:**
  - 4.1:** Activa Micrófono en remoto
- 5. Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- 6. OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza lista de canales (en modo Live TV)
- 7. Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla anterior, retrocede un paso en las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto)
- 8. Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix
- 9. Menú:** Muestra Ajustes de Live TV en modo Live TV
- 10. Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- 11. Retroceder:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- 12. Detener:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- 13. Grabar:** Graba programas en modo Live TV
- 14. Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- 15. Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- 16. Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- 17. Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- 18. Fuente:** Muestra todas las fuentes de señales y contenidos en modo Live TV
- 19. YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- 20. Salir:** Cierra y sale de los Menús de Configuración de Live TV, cierra la Pantalla de Inicio
- 21. Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc., ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpantallas en modo Live TV/Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigue las instrucciones en línea.
- 22. Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- 23. Botones de Canales +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- 24. Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
- 25. Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC43157



- 1. Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
- 2. Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- 3. Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital), cuando la opción está disponible
- 4. Volumen +/-:**
  - 4.1:** Silencia totalmente el volumen del televisor
- 5. Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- 6. Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc., ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpantallas en modo Live TV/Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigue las instrucciones en línea.
- 7. OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
- 8. Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto)
- 9. Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix
- 10. Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
- 11. Detener:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- 12. Grabar:** Graba programas en modo Live TV
- 13. Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- 14. Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- 15. Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- 16. Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- 17. Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- 18. Fuente:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- 19. YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- 20. Salir:** Cierra y sale de los Menús de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- 21. Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- 22. Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de señales disponibles en la configuración de Fuente de inicio y cambia a la última fuente establecida
- 23. Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- 24. Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC4390



- Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/
  - Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
  - Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible).
  - Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor.
  - Volumen +/-:**
  - Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen.
  - Botones de navegación:** Navega entre los menús, etc. ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpantallas en modo Live TV, teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigue las instrucciones en línea.
  - OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza lista de canales (en modo Live TV).
  - Retrorceder:** Retrocede fotogramas en el televisor, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto).
  - Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
  - MyButton:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible).
  - Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores.
  - Retrorceder:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia.
  - Grabar:** Graba programas en modo Live TV.
  - Botón Reproducir/ Pausa (\*):**
  - Botón Reproducir/ Pausa (\*):**
  - Parar:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia.
  - Avance rápido:** Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas.
  - Guiar:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
  - YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube.
  - Sair:** Cierra y sale de los menús que se muestran de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida.
  - Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla.
  - Programa Principal:**
  - Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV.
  - Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV).
  - Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida.
- (\*) Reproducir: Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados.  
(\*) Pausa: Pausa el medio que se está reproduciendo, muestra el tiempo con desplazamiento de tiempo en modo Live TV.

## 6 Asistente para la configuración de inicial

Cuando se enciende por primera vez, antes de que comience la configuración final se realizará una búsqueda de acceso. A fin de emparejar su control remoto (depende del modelo del control remoto) y otros accesorios inalámbricos de su TV, siga las instrucciones mostradas en la pantalla. A fin de emparejar su control remoto, mantenga pulsado el botón **Fuente** durante aproximadamente 5 segundos. A fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración, pulse **Atrás/Regreso**. Después de esto se mostrará la pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma que quiera y pulse **OK**. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su TV e instalar canales. El asistente de instalación le guiará a través del proceso de configuración. Puede realizar la configuración inicial en cualquier momento utilizando la opción **Restablecer** en el menú **Configuración>Preferencias** del dispositivo. Es posible acceder al menú de **Configuración** desde la Pantalla de Inicio o desde el menú de **Opciones de TV** en modo Live TV.

### Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Pilas: 2 XAAA
- Guía Rápida de Inicio
- Ficha del producto

### Descripción general de la función

**Reproductor de Multimedia**  
Explore el contenido multimedia almacenado en dispositivos USB que están conectados a su TV o en dispositivos móviles que están conectados a la misma red que su TV utilizando la aplicación MHP **Intraz.comun**

Decodificar canales de televisión digital cifrados con un módulo de acceso condicional (CAM) y una tarjeta de programación por un operador de servicio de televisión digital.

### Grabación por USB

Grabe sus programas de televisión favoritos

### Guía electrónica de programación

Muestre los programas de televisión digital programados

### CEC

Controlé las funciones básicas de los dispositivos de audio/vídeo compatibles con HDMI/CEC conectados al mando a distancia del televisor

### HbbTV

Acceso a los servicios de HbbTV (los servicios dependen de la emisión)

### Apps

Acceda a las aplicaciones instaladas en su televisor, añadidas más tarde al mercado

### Google Cast

Gracias a la tecnología de Google Cast, puede transmitir contenido desde su dispositivo móvil a su TV.

### Búsqueda por voz (\*\*)

Puede iniciar una búsqueda por voz utilizando el micrófono incorporado al control remoto

### Bluetooth (\*\*)

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor.

(\*\*) Solo Modelos Limitados

### Alto Rango Dinámico (HDR) / Gama de Registro Híbrido (HLG)

Al usar esta función, el televisor puede reproducir un mayor rango dinámico de luminosidad capturando y combinando varias exposiciones diferentes. HDR / HLG promete una mejor calidad de imagen gracias a realces más brillantes, realistas, color más realista y otras mejoras. Ofrece el aspecto que los cineastas pretenden lograr, mostrando las áreas oscuras de las sombras oscuras y la luz solar con claridad, color y detalle. Los contenidos HDR/HLG son compatibles a través de aplicaciones nativas y de mercado, HDMI, entradas USB y transmisiones DVB-S. Si la fuente de entrada está establecida en la entrada HDMI correspondiente, pulse el botón **Menú** y establezca la opción de **Versión HDMI EDID** en el menú de **TV > Opciones > Configuración > Preferencia de Dispositivo > Entradas como EDID 2.0 o Auto EDID**. HDR/HLG se recibe a través de una entrada HDMI. El dispositivo fuente también debe ser al menos compatible con HDMI 2.0 en este caso.

### Dolby Vision™

Dolby Vision™ ofrece una experiencia visual dramática, un brillo sorprendente, un contraste incomparable y un color cautivador que hace que el entretenimiento cobre vida. Alcanza esta impresionante calidad de imagen combinando HDR y tecnologías de imágenes de gama amplia de colores. Al aumentar el brillo de la imagen, el contenido HDR y Dolby Vision presenta imágenes y color más alto. Dolby Vision presenta imágenes asombrosas y realistas con increíbles cantidades de detalles que otras tecnologías de postprocesamiento en el televisor no pueden producir. Dolby Vision es compatible a través de aplicaciones nativas y de por-tal, y las entradas HDMI y USB. Si la fuente de entrada está establecida en la entrada HDMI correspondiente, pulse el botón **Menú** y establezca la opción de **Versión HDMI EDID** en el menú **Opciones > Configuración > Entradas como EDID 2.0 o Auto EDID** para ver el contenido HDR/HLG. Si el contenido HDR/HLG se recibe a través de una entrada HDMI. El dispositivo fuente a través de una entrada HDMI. El dispositivo fuente



también debe ser al menos compatible con HDMI 2.0 en este caso. En el menú **Modo de Imagen** dos modos de imagen predefinidos estarán disponibles si se detecta contenido **Bright**, **Vision**, **Dolby Vision** **Bright** y **Dolby Vision Dark**. Los dos permiten al usuario experimentar el contenido de la manera en que el creador originalmente intentó con diferentes condiciones de iluminación ambiental. Al fin de cámara la configuración de **Modo de Imagen** pulsar el botón **Menú** mientras ve el contenido de Dolby Vision y vaya al menú de **Imagen**. El contenido de Dolby Vision a través de una aplicación, ejemplo YouTube, Netflix y el Reproductor Multimedia, no podrá acceder al menú de **Imagen** y establecer el **Modo de Imagen**.

## Información De Seguridad



**ADVERTENCIA** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIRE. **ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA O EL PANEL TRASERO. NO CONTIENE PILES QUE PUEDAN SER RECARGADAS. NO TOQUE LOS PUNOS EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos periodos de inactividad (fase de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la red eléctrica. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

**Nota:** Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

## IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor.

**⚠️ WARNING :** Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable al su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 2000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

## Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



**Equipo de Clase II:** Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.



**Terminal Viva Peligrosa:** La(s) terminal(es) marcada(s) (live (viva) es/son peligrosos) bajo condiciones normales de operación.



**Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento:** El área marcada contiene baterías de celda de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



**Producto Láser Clase 1** Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

## ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de quemaduras químicas. Este producto contiene pilas. Las pilas y los componentes al producto pueden contener una pila de moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Siempre desmonte de las pilas no se cierra de forma segura. Deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- SIEMPRE utilice soportes o métodos recomendados de instalación por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.
- SIEMPRE enseñe a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor y sus controles.
- SIEMPRE pase los cables conectados a su televisor de manera que no se puedan tropezar, tirar o agarrarlos.
- NUNCA coloque un aparato de televisión en un lugar inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble alto (por ejemplo, estantería) a menos que el mueble sea como el televisor a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque el conjunto de televisión sobre las u otras materiales que estén colocados entre el conjunto de televisión y muebles de apoyo.
- NUNCA ponga artículos que puedan caer a los muebles en reposo que se coloca el televisor o los juguetes y controles remotos.
- Si el televisor está siendo retirado y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones mencionadas aquí arriba.

El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y un sistema de distribución de energía eléctrica que cumple con los requisitos de circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporciona aislamiento eléctrico por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado)

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice altura/anchura) con la intención de mostrar públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres luminosos. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el receptor solo con tomas de energía de CA a 220-240 V de 50 Hz. Asegúrese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorporará un filtro especial de ruido interferencias que, de eliminarse, impediría su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y reconocido: **RECURSOS/UNA O MÁS Opciones de configuración con un TÉCNICO ELECTRICISTA COMPETENTE.**

## ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificados y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se refieren solo para efectos y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

## Licencias

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Material confidencial inédito. Copyright ©1992-2019 Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play y YouTube son marcas registradas de Google LLC.

Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited, DTS, el Símbolo, DTS y el Símbolo juntos, DTS-HD y el logotipo de DTS-HD son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países. © DTS Inc. Todos los derechos reservados.



La palabra y los logotipos de **Bluetooth®** son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

DVB es una marca registrada del proyecto DVB. [1] EIA/CEA-861-D. Su cumplimiento cubre la transmisión de vídeo digital sin compresión con la transmisión de alto ancho de banda y contenidos digitales, que está siendo normalizado para la recepción de señales de vídeo de alta definición. Como se trata de una tecnología en evolución, es posible que algunos dispositivos podrían no funcionar correctamente con el televisor.

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin el(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady™ para acceder a contenido protegido por PlayReady™ y/o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente las restricciones sobre el uso del contenido, los propietarios de contenido

pueden requerir que Microsoft revoque la capacidad del dispositivo para recuperar contenido protegido por PlayReady. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otros tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiere la actualización.

El logotipo "C Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una suscripción autorizada de Microsoft.

## Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Italia	Se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorización general necesaria para la preparación de redes y servicios (no para transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund)
Noruega	Solo para uso en interiores
Federación Rusa	Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz/5320 MHz rango
Israel	

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario consulte con las autoridades locales el estado actual de sus regulaciones nacionales para las red inalámbrica de 5 GHz.

## Desecho del aparato

**[Unión Europea]**  
Estos símbolos indican que aquellos equipos electrónicos y electrónicos, así como las pilas que se entregan gratuitamente con el dispositivo, deben ser reciclados al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos eléctricos y electrónicos, como de pilas o baterías para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/52/EU.

Al deshechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían darse en el mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

## [Empresas Usuarías]

Si desea deshechar este aparato, contacte con el distribuidor y consulte los términos y condiciones del contrato de adquisición.

## [Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

**Nota:** El símbolo Pb debajo del contenedor indica que las baterías incluidas contienen plomo.



1. Productos
2. Pila

## 1 Поставяне на батериите в дистанционното управление

Устройството за дистанционно управление може да има винт, който закрепва капака на отделеното за батериите външно дистанционно управление (или това може да е отделна торба). След това сваляте капака на отделеното за батериите, за да разкриете отделеното за батериите. Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилната полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака и поставете отново винта.

-или-

Най-напред отвинте винта, който фиксира капака на отделеното за батериите на задната страна на дистанционното управление. Внимателно поддигнете капака. Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилния поляритет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака. Завийте отново винта на капака.

-или-

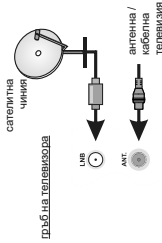
Сваляте задния капака, за да имате достъп до отделеното за батериите. Трябва да направите следните неща, за да направите това.

- Поставете върха на писалка или друг остър предмет в отвора над капака и го натиснете.
  - След това натиснете здраво капака и го плъзнете по посока на стрелката.
- Поставете две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилния поляритет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака.

## 2 Връзки

### Антенна

Свържете антенния/те кабел/и към вашия телевизор.



### HDMI кулпунг

Задната страна или задната лява страна на телевизора



### Външни устройства

**ПРЕДИ СВЪРЪЗВАНЕ СЕ УВЕРТЕ, ЧЕ И ДВАТА УРЕДА СА ИЗКЛЮЧЕНИ.**

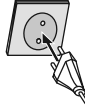
Използвайте правилния кабел, за да свържете два устройства.

За да изберете желания входен източник, натиснете бутона **Source** на дистанционното управление.

## Захранване

След като извадите телевизора от опаковката, оставете го да достигне стайна температура, преди да го включите към електрическата мрежа. Включете щепсела на захранващия кабел в контакта.

**ВАЖНО** Телевизорът е проектиран да работи при напрежение **220-240V AC** с честота 50 Hz.



## 3 Включете телевизора,

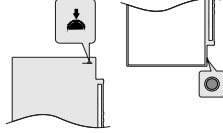
За да включите телевизора от режима на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете централната част на превключвателя за управление навътре, разположен в задната лява страна на телевизора.

-или-

За да включите телевизора от режима на готовност:

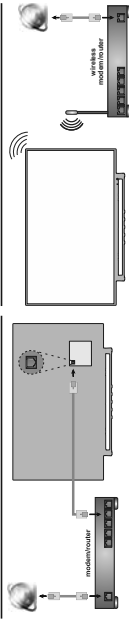
- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете контролния бугон на телевизора.



## 4 Интернет връзка

Можете да настроите телевизора така, че да има достъп до интернет през Вашата локална мрежа (LAN) с помощта на кабелна или безжична връзка. Вижте пълното ръководство на потребителя за подробни инструкции.

### Кабелен



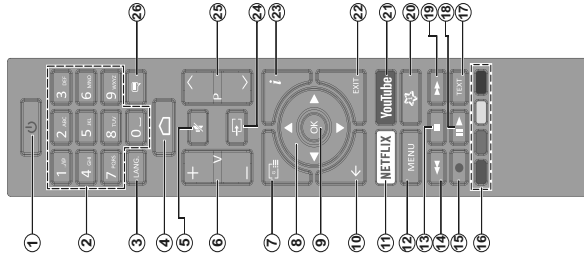
### Безжичен

**Забележка:** Фигурите са само с преобладаващия цвят

## 5 Дистанционно управление RC43160

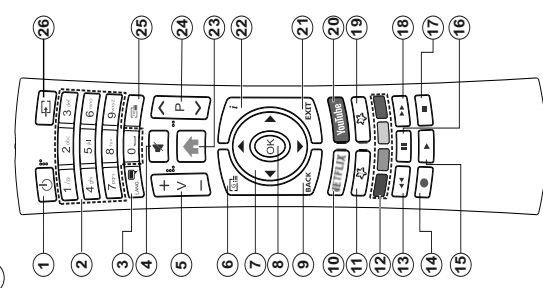
1. **Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност / изключено
2. **Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизора на живо, въвежда номер или буца в текстовото поле на екрана
3. **Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е наличен)
4. **Сила на звука +/-**
5. **Микрофон:** Активира микрофона на дистанционното
6. **Изход (Exit):** Свързва мениото за настройки на живо
7. **Изход (Exit):** (Съответствие): Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
8. **OK** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разделя списъка с канали (в режим на телевизора на живо)
9. **Назад/Връщане:** Връща се към предишния телевизор отворен прозорци, затваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекст режим)
10. **Netflix:** Стартира Netflix приложението
11. **Меню:** Показва мениото за настройки на телевизора на живо в режим на телевизора на живо
12. **Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана часоно функциите на шепетите бутони
13. **Изход (Exit):** (Съответствие): Затваря бутони мениото назад, кадрите на медията
14. **Стой:** Спира възпроизвеждането на медията на живо
15. **Запис:** Записва програмите в режим на телевизора на живо
16. **Пауза:** Спира на пауза медията, която работи в режим на телевизора на живо/възпроизвеждане: моментално записва записа с часоно изменение в режим на телевизора на живо/възпроизвеждане
17. **Text (Текст):** Отваря и затваря телетекст (когато е наличен в режим на телевизора на живо)
18. **Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
19. **Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание в режим на телевизора на живо
20. **Изход (Exit):** Стартира YouTube приложението
21. **Изход:** Затваря и показва отговора мениото за настройки на телевизора на живо, затваря Наналия Екран
22. **Бутони за посоки:** Навигира мениота, настройките, променя фокуса или курсора и тн., задава времето за записи показва подстраниците на списъка с канали, отваря и затваря телетекст, натиска надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
23. **Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
24. **Програма +/-:** Увеличава / Намалва номера на канала в режим на телевизора на живо
25. **Затгушаване:** Натълно изключва звука на телевизора
26. **Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)

## 5 Дистанционно управление RC43157



1. **Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност / изключено
2. **Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизора на живо, въвежда номер или буца в текстовото поле на екрана
3. **Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е наличен)
4. **Затгушаване:** Натълно изключва звука на телевизора
5. **Микрофон:** Активира микрофона на дистанционното
6. **Изход (Exit):** Свързва мениото за настройки на живо
7. **Изход (Exit):** (Съответствие): Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
8. **Бутони за посоки:** Навигира мениота, настройките, променя фокуса или курсора и тн., задава времето за записи показва подстраниците на списъка с канали, отваря и затваря телетекст, натиска надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
9. **Назад/Връщане:** Връща се към предишния телевизор отворен прозорци, затваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекст режим)
10. **Netflix:** Стартира Netflix приложението
11. **Меню:** Показва мениото за настройки на телевизора на живо в режим на телевизора на живо
12. **Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана часоно функциите на шепетите бутони
13. **Изход (Exit):** (Съответствие): Затваря бутони мениото назад, кадрите на медията
14. **Стой:** Спира възпроизвеждането на медията, напр. на филм
15. **Запис:** Записва програмите в режим на телевизора на живо
16. **Пауза:** Спира на пауза медията, която работи в режим на телевизора на живо/възпроизвеждане: моментално записва записа с часоно изменение в режим на телевизора на живо/възпроизвеждане
17. **Text (Текст):** Отваря и затваря телетекст (когато е наличен в режим на телевизора на живо)
18. **Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
19. **Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание в режим на телевизора на живо
20. **Изход (Exit):** Стартира YouTube приложението
21. **Изход:** Затваря и излиза от показаното мениото за настройки на телевизора на живо, затваря работещите приложения и / или каналния екран
23. **Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
24. **Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание, променя номер на канала в режим на телевизора на живо
25. **Програма +/-:** Увеличава / Намалва номера на канала в режим на телевизора на живо
26. **Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)

## 5 Дистанционно управление РС4390



1. **Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / **Помощен бутон:** Показвава канала в режим на телевизора на живо, влизава номер или буза в текстовото поле на екрана
2. **Емик:** Превключва между речниките на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, където е наличен)
3. **Заглушаване:** Натиснете изключва звука на телевизора
4. **Volume (Глас на звука) +/-:**
5. **Меню:** Показва менюта на настройките на телевизора на живо показва наличните опции за настройка, като звук и картина
7. **Бутона за посоки:** Навигира менюта г,а, настройките, премества фокуса или курсора и т.н., задава търсенето за заявки показва поддръжниците на екрана на мрежови и живи телевизии при избиране на менюта или наляво. Следващите инструкции на екрана.
8. **OK** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разглежда описъка с канали (в режим на телевизия на живо)
9. **Назад/Връщане:** Връща се към предходния екран на менюто, отива една стъпка назад, запази открития прозорък, запази тителтест (в режим на телевизия на живо)
10. **MuButton:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)
11. **Netflix:** Стартира Netflix приложението
12. **Цвятни бутони:** Следващите инструкции на екрана относно функциите на цветните бутони медиата, напр. на филм
13. **Rewind (Назад):** Превърта назад кадрите на медиата, напр. на филм
14. **Залисва:** Записва програми в режим на телевизия на живо
15. **Бутон за възпроизвеждане / пауза (+/-)**
16. **Бутон за възпроизвеждане / пауза (\*)**
17. **Стой:** Спира възпроизвеждането на медиата
18. **Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медиата, напр. на филм
19. **Ръководство (Справочник):** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизия на живо
20. **YouTube:** Стартира YouTube приложението
21. **Съхраняване на менюта:** Съхранява менюта за настройка на телевизора на живо, затваря работещите приложения и / или началния екран и връща менюта на последния зададен източник
22. **Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
23. **Home (Начало):** Отваря началния екран
24. **Програма +/-:** Увеличават / Намалават номера на канал в режим на телевизия на живо (когато е наличен в режим на телевизия на живо)
25. **Източник:** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание, затваря началния екран и преминва към последния зададен източник

(\*) Възпроизвеждане - Започва да възпроизвежда избрани медии

Пауза - Пауза на медиите, които се възпроизвеждат стартира запис с часова изстъпване в режим на телевизия на живо.

## 6 Съветник за първоначална настройка

Когато се включи за първи път, ще се извърши търсене на аксесоари преди началото на първоначалната настройка. Следвайте информацията на екрана, за да зададете дистанционното (запис от модела на дистанционното управление) и управлението и други безжични аксесоари с вашия телевизор. За да сведете дистанционното, натиснете и задържайте бутона /Източник/ за около 5 секунди. **Натиснете отново /Връщане/**, за да прекратите добавянето на аксесоари и да започнете настройката. След това ще се покаже началния екран. Изберете желаните на ВС емки и натиснете **OK**. Следвайте инструкциите на екрана, за да настроите телевизора и инсталирате каналите. Съветникът за инсталиране ще ви води по време на процеса на настройка. Можете да извършите първоначалната настройка по всяко време, като използвате опцията за избиране в менюто "Настройки". Предлагаме ви да изберете опцията "Изберете режим на телевизия на живо".

### Висок динамичен обхват (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

С помощта на тази функция на телевизора може да се възпроизведе по-голям динамичен обхват на осветление, като улавя и след това комбинира няколко различни експозиции. HDR/HLG обещава по-добро качество на картината, благодарение на по-ляри и по-реалистични цветове, по-реалистичен цвят и други подобрения. Той осигурява явна, която създавателите на филма се стремят да постигнат, показвайки скритите области на тъмните сенки и слънчева светлина с пълна яснота, цвят и детайл. HDR/HLG съдържанието се поддържа чрез нативни и лазарни приложения. HDMI, USB входове или чрез DVB-S излъчвания. Когато входите източник е настроен на свързвания HDMI вход, натиснете бутона **Меню** и задайте опцията **HDMI EDID Version** в опциите на **телевизор-Настройките**. **Предпочитания на устройство-HDMI EDID Version** на екрана **Меню** и задайте опцията **Менюта за вход като EDID 2.0** или **Auto EDID**. За да гледате HDR / HLG съдържание , ако съдържанието на HDR / HLG се получава през HDMI вход. В този случай устройството източник трябва да е най-малко HDMI 2.0 съвместимо.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ осигурява драматично визуално изживяване, увеличавя яркост, несвирани контрасти и завладяващ цвят, както и дълбока живот. Той постига това зашеметяващо качество на изображението, като комбинира HDR и широк динамичен диапазон на яркостта на оригиналните сигнали и използва най-висок динамичен цвят и обхват на контраста. Dolby Vision представя зашеметяващи изображения в реално време с невероятни подробности, които други технологии не могат да постигнат в телевизора на моят. Dolby Vision се поддържа чрез електронни и лазарни приложения, HDMI и USB входове. Когато входният източник е настроен на свързвания HDMI вход, натиснете бутона **Меню** и задайте опцията **HDMI EDID Version** в опциите на **телевизор-Настройките**. **Предпочитания на устройство-HDMI EDID Version** на екрана **Менюта за вход като EDID 2.0**

(\*) Само за ограничени модели

или Auto EDD, за да педете съдържание на Dolby Vision, ако съдържанието Dolby Vision се получава през HDMI кабел. В този случай устройството-източник трябва да е най-малко HDMI 2.0 съвместимо. В меню Избрание Режим налице ще бъдат два предварително определени режима на картината, ако от Dolby Vision бъде открито съдържание: Dolby Vision Bright и Dolby Vision Dark. И двете позволяват на потребителя да преключва съдържанието в начина, по който ще бъдат изпълнявани на осветен или на тъмно екран. За да промените настройките на режим на изобразяване, натиснете бутона Меню, докато гледате съдържание Dolby Vision, и отидете в меню Картината. След това изберете режим изобразяване YouTube, Netflix и т.н. и натиснете съвършен, чиято да имате достъп до менюто Картината и да зададете режим на картината.

### Информация за безопасност

**ВНИМАНИЕ**

**ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

**НЕ ОТКРИВАЙТЕ**

**ВНИМАНИЕ ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР - НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПЛА ИЛИ ГЪРЪБЕ, НЕ ОТКРИВАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОМПОНЕНТИ ИЛИ СЕРВИСНИ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛНИ ПРЕВОДИНИЦИ НА ВЪЛНАРУБИРАЩИ СЕРВИЗЕН ТЕХНОЛОГИИ.**

При лошо време (бури, гръмотовици) и дълги периоди без ползване (заминване в почивка), изключете телевизора от захранване.

Щепселът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да бъде изключен от електрическата мрежа, тъй като все още ще консумира електрическа енергия във всички ситуации, дори когато телевизорът е в режим на готовност или да е изключен.

**Забележка:** Следвайте инструкциите на ерана, за да заблестите съответните функции.

**ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда**

- **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това е предназначено за употреба от лица (включително деца), които са способни/им опита да използват такова устройство без надзор, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 2000 метра над надморското равнище, на сух и мек и райони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домашен и подобна обща употреба, но може да се използва и на обществени места.

- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се пресъхва чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, лека мебел, пердетата, килими и прочие върху или пред телевизора. Не поставяйте предмети върху или щепселът на вентилационния кабел трябва да е леснодостъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви ударят токов удар. Хващайте захранващ кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или токов удар. Никога не гравейте възраст на захранващия кабел и не връщайте с него други кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.
- Не излагайте телевизора на калпи и пръски от течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора, като например радиатори (например не работен над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора, като например електрически печки, радиатори и др. държери до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху чакълени повърхности, които могат да повредят телевизора.
- За да избегнете опасността от зарушаване, дръжте напълнованите торбички на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
- Внимателно приравнете стойката към телевизора. Ако стойката се поставя с болтове, затегнете болтовете здраво, за да предпазите телевизора от падане. Не претягайте болтовете и монтирайте правилно гмурените подложки.
- Не изхвърляйте батерии в огън или заедно с опасни и запалими материали.
- Батериите не трябва да се изпалят на прекомерна топлина, като съдържана електричество, отпадък, пожар, или слънчева светлина, огън и други подобни.
- Премогнете звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

**НЕ ПИЧКО - НИКОГА НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ИЛИ УДИТ ЕКРАНИ, ДА ПОСТАВИТЕ ПРЕДМЕТИ В ДУМКАТЕ, СЛОВЕТЕ ИЛИ ОТВОРИТЕ НА КУКИТА.**

	Внимание
	Опасност от токов удар
	Важни компоненти, поддържащи на поддръжка

### Маркировки върху продукта

Следните символи се използват върху продукта като маркер за ограничения и предпазни мерки и указания за безопасност. Вижте обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тази информация предвид от съображения за сигурност.

**Оборудване Клас II:** Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изисква предпазна връзка към за безопасност към електрическото захранване. **Опасен термин на живо:** Маркиран(те) извод(и) е/са опасен(и) фаза(и) при нормални условия на експлоатация.

**Внимание, вижте инструкциите за употреба:** Маркираната(ите) зона(и) съдържа(ят) батерии с формата на кофа/клетка, които потребителят може да замени.

**Лазерен продукт Клас 1:** Този продукт съдържа лазерен източник Клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не пийте от батерията, съществува опасност от химическо изгаряне.

Този продукт, или включените в него компоненти, могат да съдържат батерии тип таблет/акордон. Ако батерията бъде ползвана, това може да повлияе на работния живот на устройството в рамките на 2 часа и може да доведе до пожар.

Пазете новите и употребяваните батерии далеч от деца.

Ако отключите от батерията не се изтира добре, когато да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

Ако искате, че сте получили батерията или сте ги поставили, където и да било в телото си, потържете незабавно медицинска помощ.

-----

Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Нико не правеш, особено когато работи предпазни мерки, като например:

- ВНИГА! Използвайте шарфове или стокатки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на телевизора.
- ВНИГА! Използвайте мебели, които спокойно могат да поддържат телевизора.
- ВНИГА! Се уверете, че телевизорът не надвисва ръба на носещата мебел.
- ВНИГА! Обучавайте децата за опасностите от изгаряне от мебели, за да достигнат до телевизора или компютрите му.
- ВНИГА! Използвайте маршурти и други мебели към излизане или влизане, че да не водят до телевизора.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилна основа.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели (напр. шарфове или библиотек), без да сте закачали неподвижно самите мебели и стойката на телевизора.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и основата на мебели, които биха могли да изпускат парата, като например дистанционно управление, върху горната част на телевизора или мебелите, върху които е поставен телевизорът.
- Ако съществуващият телевизор ще бъде запазен и пренесен, трябва да прилагате същите съображения като по-горе.

Уред, който е свързан със захранващо захранване или претоварена инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащи защитно заземление, както и към телевизионна разпределителна система, използваща коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде опасност от пожар. Свързването към системата за захранване на устройството може да повлияе на работното устройство, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (газен/честотен изолатор).

Възможно е използването на специалните функции за промяна на размера на изведяването на екран обрза (т.е. перлите на съотношението височина/ширина) за целите на проекциране пред публика или търговско разпространение да доведе до нарушаване на авторски или средни права.

Дисплеите с touch кристали са произведени чрез висока прецизна технология. Въпреки това, понякога в някои участъци на дисплея могат да бъдат повредени част от картината или пък да се повлят светли петна. Това не е преная на дефект.

Апаратът трябва да работи само с напрежение 220-240V AC и честота на тока 50Hz. Уверете се, че телевизорът не е поставен върху захранващия кабел. Не махайте кабелния штепсел от урда, тъй като съвместя радио-интерферентен филтър, без който уредът няма да работи правилно. Трябва да се замени с тип работи със съответното и одобрено номинално напрежение. АКО НЕ СТЕ СИГУРНИ, СВЪРЖАТЕ СЕ С ВАШИЯ ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставяна на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- За тежко здраве болтовете за монтаж на стената, за да предпазят телевизора от падане. Не преаглатите болтовете.

Фигурите илюстрират в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Диагност и спецификациите на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

## Лицензи

Термините HDMI, Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност HDMI (HDMI - High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени на HDMI Licensing Administrator, Inc..

Произведен по лиценз на Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision и двойният символ D са запазена търговска марка на Dolby Laboratories. Повирителни непубликувани прозведения, Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Всички права запазени.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube са търговски марки на Google LLC. Произведен под лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът DTS и символът заедно, DTS-HD са регистрирани търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати и / или други страни. © DTS, Inc. Всички права запазени.



Словната марка и логотипите Bluetooh® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и едно изложението на тавана тържи от Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret AS, с разрешение. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им собственици.

DVB и регистрираната търговска марка на DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D спецификацията обхваща предаване на некомпесирано цифрово видео с цифрова защита на честотната лента, която е стандартизирана за примяне на видео сигнали и е развизиана с технология, възмочно е някои устройства да не работят добре с телевизора. Този продукт съдържа технология, обект на определени права на интелектуалната собственост на Microsoft. Използването или разпространение на тази технология извън този продукт е забранено без съответните(те) лиценз(и) от Microsoft.

Собствените(те) лицензи на съдържание използвават Microsoft PlayReady™ технологията за достъп до съдържание, за да защитят интелектуалната си собственост; включително съдържание за авторско право. Това устройство използва PlayReady технология за достъп до PlayReady-защитено съдържание или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилно ограничениата върху използването на съдържание, собственостите на съдържанието могат да искат от Microsoft да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Отмяната не трябва да засяга незащитено съдържание или съдържание, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собственостите на съдържание могат да искат

от вас да актуализирате PlayReady за достъп до техното съдържание. Ако отпуснете да направите актуализацията, няма да получите достъп до съдържание, което излиза от Microsoft.

Логото "С Plus" е търговска марка на S Plus LLP. Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространение на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или отговарящ от Microsoft дъщерно дружество.

## Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честотни спектри	Мак. изходна мощност
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Държавни ограничения

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички държави от ЕС (във други държави в резултат на съответната директива на ЕС) без никакви ограничения, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Искава се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходимо е общо разрешение
Гърция	Само за вътрешна употреба за 5470 MHz до 5725 MHz, честота лента
Люксембург	Искава се общо разрешение за мрежата и доставяните услуги (не е за продажба)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географски работи и радиус от 20 м от центъра на Тис Олсен
Русия федерация	Само за вътрешна употреба
Израел	5 GHz обхват само за обхват 5150 MHz - 5320 MHz

Използванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се поребителят да проверава с местните власти за текущото състояние на местните национални разпоредби за 5 GHz безжичния LAN мрежа.

## Информация за изхвърляне

### [Европейска съюз]

Тези символи означават, че електричестото и електромагнитното оборудване, както и батерията, не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци след приключване на експлоатационния им живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализираните събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, Вие ще помогнете за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробна информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на болури, или нагласа, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

### [Канас потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете общите условия на договора за покупко-продажба.

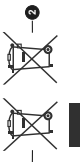
### [Други държави извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начинае на изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

Забележка: За електрически кабел, който е свързан по време на работа, моля, не го изхвърляйте с битовите отпадъци.



1. Продукти
2. Батерия



REGISTERED TRADEMARK

## 1 Stavljanje baterija u daljinski upravljač

Daljinski upravljač može da ima višak koji pričvršćuje poklopac odjeljka za bateriju na daljinski upravljač. (Ili može biti u odvojenj recijici.) Zanim ukonite poklopac odjeljka za bateriju da biste otvorili odjeljak za bateriju. Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac nazad na mesto i pričvrstite zavrtanj.

-ili-

Prvo odvrnite šaraf koji osigurava poklopac odjeljka za bateriju sa stražnje strane daljinskog upravljača. Nježno podignite poklopac. Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac. Potom ponovo zašarafite poklopac.

-ili-

Skinite stražnji poklopac kako biste otvorili odjeljak za baterije. Za to vam je potrebno sljedeće:

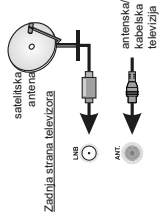
- Vrh olovke ili nekog drugog šiljastog predmeta postavite u rupicu iznad poklopca i pritisnite na dolje.
- Snažno pritisnite poklopac i pomaknite u smjeru strelice.

Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Provjerite da li se slažu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrstom. Vratite poklopac.

## 2 Povezivanje

### Antena

Povežite antenu na vaš televizor.



### HDMI veza

zadnja strana ili zadnja lijeva strana televizora



### Vanjski uređaji



**PRUŽE POVEZIVANJA PROVIJERITE IESU LI OBA UREĐAJA ISKLJUČENA**

Za povezivanje dva uređaja koristite odgovarajući kabeL.

Da biste izabrali željeni ulazni izvor, pritisnite dugme izvorna daljinskom upravljaču.

### Napajanje

Kad ga raspakujete, pričekaLje da se TV prijemnik prilagodi na temperaturu okoline prije nego ga uključite u izvor napajanja. Uključite kabeL napajanja u utičnicu mrežnog napajanja.

**VAŽNO:** Televizor je dizajniran za rad na napajanjju od 220-240V AC, 50 Hz.



## 3 Uključivanje televizora

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite srednju kontrolnu prekladača prema unutra koji se nalazi na zadnjoj levoj strani televizora.

-ili-

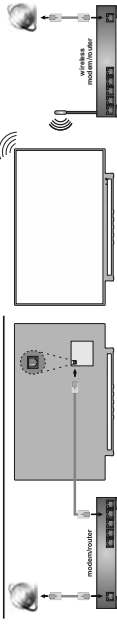
Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

## 4 Prikjučak za internet

Možete podeliti svoj televizor tako da može da pristupi Internetu preko lokalne mreže (LAN) korištenjem kabeLSke ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte cijelo uputstvo za upotrebu.

### KabeLSka

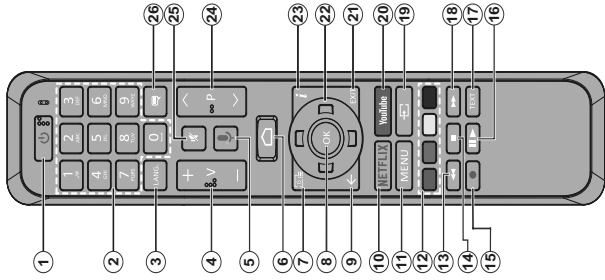


### Bežična

**Napomena:** Slike služe samo kao ilustracija

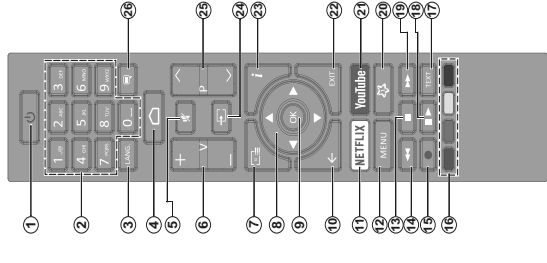


## 5 Daljinski upravljač RC43160



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost/Uključeno
- Numerični tasteri (Numerički tasteri):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Glasnoća +/-:** Povećava/smanjuje glasnoću
- Mikrofon:** Aktivira mikrofon na daljinskom upravljaču
- Home (Početak):** Otvara Početni ekran
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- OK (U redu):** Potvrđuje odabire, ulazi u podizbornik, prikazuje listu kanala (u režimu podizbornik)
- Back/Return (Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad u režimu TV uživo-Teletekst
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Meni:** Prikazuje meni Podašavanja za Live TV u modu Live TV
- Tipke u boji:** Slijediti instrukcije na ekranu za funkcije obogenih tastera
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
- Pausa:** Paura program u režimu TV uživo, zatvara preostalo vrijeme u zadržanoj sceni u režimu TV uživo-Teletekst
- Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Ubrza naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne signale i izvore sadržaja u modu Live TV
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Podašavanja za Live TV, zatvara Početni ekran
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomiče fokus ili kursor tidi, posavija vrijeme preostalo u trenutnom programu u režimu TV uživo-Teletekst kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Programme +/-:** Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora u režimu TV uživo
- Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

## 5 Daljinski upravljač RC43157



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost/Uključeno
- Numerični tasteri (Numerički tasteri):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Home (Početak):** Otvora Početni ekran
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora u režimu TV uživo
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomiče fokus ili kursor tidi, posavija vrijeme snimanja i prikazuje podstranice u režimu TV uživo-Teletekst kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- OK (U redu):** Potvrđuje odabire, ulazi u podizbornik, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return (Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Meni:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum kao što su filmovi
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo
- Tasteri u boji:** Slijediti instrukcije na ekranu za funkcije obogenih tastera
- Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Pausa:** Paura medijum koji se reprodukuje, zatvara preostalo vrijeme u zadržanoj sceni u režimu TV uživo
- Ubrza naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Podašavanja za Live TV, zatvara Početni ekran i prebacava na posljednji potšašveni izvor
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacava na posljednji potšašveni izvor
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora u režimu TV uživo
- Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)





Koristeći posebne funkcije za promjenu veličine prikazane slike (npr. promjena razmjera vizual/srta) i vrhove svake prikazane slike ili komercijalne svrhe, to može prekršiti zakon o autorskim pravima.

Panelski LCD ekrana su proizvedeni korištenjem izrazito visokog razvoja tehnologije, uključujući precizne, povezane i mekane dijelove na ekranu, mogući su nedostajni elementi slike ili mogu imati sjajnosne tačke. Ovo nije znak kvara.

Televizor se smije puštati u rad samo preko utičnice od 220-240 V AC, 50 Hz. Vodite računa da televizor ne stoji preko kabela za napajanje. Nemojte odijeliti mrežni utičak ove opreme, on sadrži specijalni filter protiv radio smetnji, čije ukidanje oslabi performanse opreme. Mora biti zamijenjen samo odgovarajućim i odobrenim tipom. UKOLIKO IMATE SUMNJE, POSAVIJUJTE SE S KOMPETENTNIM ELEKTRICAROM.

## UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Pročitajte upute prije montažiranja televizora na zid
- Komplet za zidnu montažu je opciona oprema. Izbjegavajte oštećenje površine zida ili neisporučen uz vaš televizor.
- Nemojte postavljati televizor na plašton ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtnjeve za montažu na zid i drugi dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtnjeve za montažu na zid da biste spriječili da televizor padne. Nemojte previše zategnuti zavrtnjeve.

Slike i ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca. Može se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

## Licence

Termini HDMI, HDMI Multimedijskij Interfejs visoke definicije i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni radovi, Autorsko pravo © 1992-2019 Dolby Laboratories. Sve prava zadržana.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube su trgovački znaci kompanije Google LLC.

Za DTS patente, vidi <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, simboli, DTS i simboli zajedno, DTS-HD, DTS-HD logotip su zaštitni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sve prava zadržana.



Riječ, znak i logo Bluetooth® su registrirani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i korištenje tih znakova od strane Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. je pod licencom. Ostali trgovački znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

DVB je registrirani zaštitni znak DVB Projekta.

[1] EIA/CEA-861-D, usklađenost pokriva prijemom nekompatibilnog dijelnog video zapisa sa zaštitnim logotipom. Zbog visoke propagacije video zapisa koji nisu kompatibilni, moguće je da se pojave neke od gore navedene definicije. To je razlogom tehnologija, pa je moguće da neki uređaji ne rade pravilno na televizoru.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja je podložna određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Uporebom ili distribucijom ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajućih (ili) licencijalnih kompanija Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft, PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju kako bi zaštitili svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju pristupa sadržaju zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije pravilno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije PlayReady opozov mogućnosti uređaja da koristi PlayReady zaštićen sadržaj. Opozov ne bi tretirao da utiče na nezaštićen sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju.

Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadogradite PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nestaje moći da pristupe sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

Logotip "C1 Plus" je zaštitni znak kompanije C1 Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine korporacije Microsoft. Uporebom ili distribucijom takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovlaštene potroznice Microsoft-a.

## Specifikacije za bežični LAN predajnik

Frekvencijski opseg	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH8 - CH8)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH8 - CH8)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Ograničenja po zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede ograničenja EU) s iznimkom bez ograničenja, izuzev u zemljama navedenim u nastavku.

Država	Ograničenje
Bugarska	Za vanjsku upotrebu i javni servis potrebna je opća dozvola
Italija	Ako se koristi van vlastitih prostorija, potrebna je opća dozvola
Grčka	Za raspon 5470 MHz to 5725 MHz je dopuštena samo upotreba u zatvorenom prostoru
Luksemburg	Za mrežu i usluge (ne za spektar) potrebna je opća dozvola
Norveška	Radio emisije su zabranjene za geografska područja i udaljenju od 20 km od centra Ny-Alesund
Finska	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru
Indonezija	Operasi 5,4 GHz samo za opseg od 5180 MHz - 5320 MHz.

Zahtjevi za određeni zemlju se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 5 GHz.

## Informacija o odstranjivanju

### Evropska Unija

Ovi simboli označavaju da se elektrika i elektronička oprema, kao i baterija s ovim simbolima ne smiju odlažati u obični kućanski otpad. Kada završite svoj rad, obratite pažnju na lokalne propise za baterije i elektroničku opremu. Ovi simboli mogu biti na zadnjoj strani proizvoda, u pakiranju, u priručniku za upotrebu, u opremi ili u skladu sa važećim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pravilnim odabirom resursa i spajevanjem potencijalno negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom bile proizrokovane nepravilnim rukovanjem otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sabirnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu opštinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Kazne se mogu primjenjivati za nepravilno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

### [Poslovi korisnici]

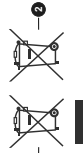
Ako šaljete odložiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirati vašeg dobavljača i provjeriti uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

### [Druge zemlje van Evropske unije]

Ovi simboli važe samo u Evropskoj Uniji. Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i recikliranju.

Proizvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno sabirno mjesto za recikliranje.

Neka sabirna mjesta besplatno primaju proizvode. **Napomena:** Znak Pb ispod simbola baterije označava da baterija sadrži olovo.



1. Proizvodi
2. Baterije

## 1 Vložení baterií do dálkového ovladače

Dálkový ovladač může mít šroub, který upevňuje kryt prostoru pro baterie na dálkovém ovladači (nebo se může nacházet v samostatné tašce). Potom odstraňte kryt prostoru pro baterie, abyste odkryli prostor pro baterie. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že označení (+) a (-) souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasaďte kryt zpět na místo a vraťte šroub.

-nebo-

Nejprve odstraňte šroub, který zajišťuje kryt prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovládání. Opatrně zvedněte kryt. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasaďte kryt zpět. Pak znovu zašroubujte kryt.

-nebo-

Pro otevření bateriového prostoru sejměte zadní kryt. K tomu je třeba provést následující kroky:

- Umístěte špičku pera nebo jiného špičatého předmětu do otvoru nad krytem a stiskněte ho dolů.
- Počte pevně zatláčte na kryt a posuňte jej ve směru šipky.

Vložte dvě baterie 1,5V velikosti AAA. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasaďte kryt zpět.

## 2 Připojení

### Anténa

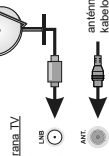
Připojte kabel antény k TV.



### Připojení HDMI

zadní strana nebo levá  
zadní strana televizoru

zadní strana TV



### Externí zařízení

**⚠ PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.**

Pro připojení obou jednotek použijte příslušný kabel. Pro výběr požadovaného vstupu stiskněte tlačítko **Source** na dálkovém ovladači.

### Tlačítko zapnutí

Po vybití nechte televizor získat pokojovou teplotu, než přístroj připojíte do sítě. Zapojte napájecí kabel do zásuvky napájení ve zdi.

**DŮLEŽITÉ:** Televizor je určen k použití s napětím 220-240 V AC při 50 Hz.



## 3 Zapnutí televizoru

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte střed ovládacího tlačítka směrem dovnitř na zadní levé straně televizoru.

-nebo-

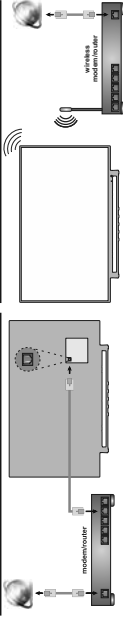
K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu

- z možností:
- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

## 4 Připojení k internetu

Můžete nastavit svůj televizor tak, aby mohl získat přístup k Internetu prostřednictvím lokální sítě (LAN) pomocí kabelového nebo bezdrátového připojení. Podrobné pokyny naleznete v úplné verzi uživatelské příručky.

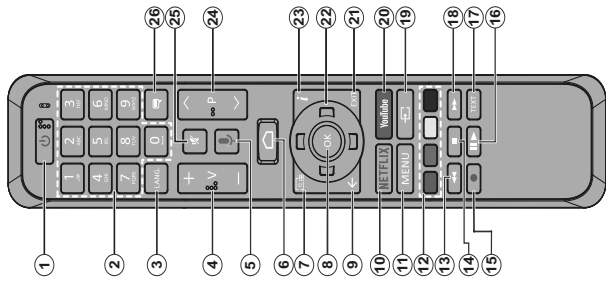
### Kabelové



### Bezdrátové

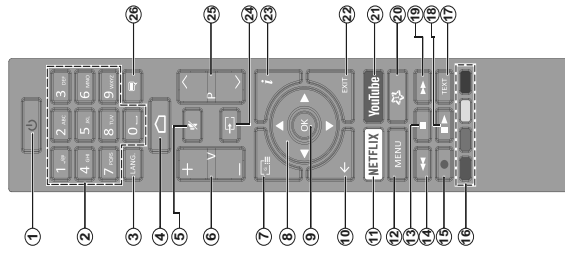
*Poznámka: Obrázky jsou určeny pouze pro znázornění.*

## 5 Dálkový ovladač RC43160



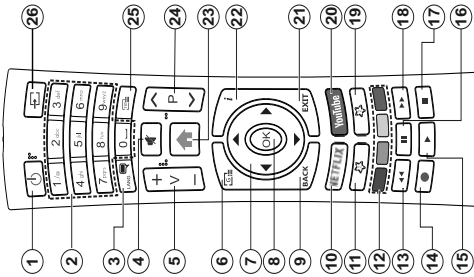
- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zpurno
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimem zvuku (analogové TV), pokud je k dispozici
- Hlasitost +/-:**
- Mikrofon:** Na dálku aktivuje mikrofon
- Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Guide (Přívodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- OK (Přivodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- Netfix:** Spouští aplikaci Netfix
- Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV
- Barvená tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynů na obrazovce
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávaný média
- Nahrávání (Pauza):** Pro zastavení přehrávaného média spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV
- Přehrát:** Spouští přehrávání zvoleného média v režimu Live TV
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Rychlé předání vřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné vysílání a zdroje obsahu v režimu Live TV
- Youtube:** Spouští aplikaci Youtube
- Exit (Opustit):** Zavře a ukončí zobrazené nabídky nastavení Live TV a zavře obrazovku Home
- Směrová tlačítka:** Po stisknutí Pravého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastává možnost, posouvá zaošření nebo kurzor atd. Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupuje podle pokynů na obrazovce.
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Programme (Program)/+/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Mute (Ztlumit):** Ujíně vypne zvuk TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

## 5 Dálkový ovladač RC43157



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnutí
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimem zvuku (analogové TV), pokud je k dispozici
- Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Mute (Ztlumit):** Ujíně vypne zvuk TV
- Hlasitost +/-:**
- Guide (Přívodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí Pravého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastává možnost, posouvá zaošření nebo kurzor atd. Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupuje podle pokynů na obrazovce.
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- OK (Přívodce):** Přiblíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- Netfix:** Spouští aplikaci Netfix
- Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávaný média
- Nahrávání (Pauza):** Pro zastavení přehrávaného média spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV
- Přehrát:** Spouští přehrávání zvoleného média v režimu Live TV
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Pause (Pauza):** Pro zastavení přehrávaného média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV
- Rychlé předání vřed:** Spouští přehrávání zvoleného média
- Source (Zdroj):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Youtube:** Spouští aplikaci Youtube
- Exit (Opustit):** Zavře a vystopí ze zobrazených nabídky nastavení Live TV a zavře obrazovku / nebo obrazovku Home a přepne do předchozího nastaveného zdroje
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje vysílání a obsah, zavírá obrazovku Home a přepíná na poslední nastavený zdroj
- Programme (Program)/+/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Mute (Ztlumit):** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

## 5 Dálkový ovladač RC4390



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zápnu
- Numerik buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepne název režimu zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
- Mute (Ztmutí):** Úplně vypne zvuk TV
- Info:** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí Právěto nebo Levěto tlačítka naviguje v nabídce, nastavuje možnosti, posouvá zobrazení obrazu a zobrazuje podrobnosti režimu Live TV-Teletext
- Postupně podle pokynů na obrazovce, prohlíží OK (Pobírá výběh):** vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
- Zpět/Návrat:** Vrací se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spouští aplikaci Netflix
- MyButton<sup>®</sup>:** Spouští aplikaci Netflix (pokud jsou k dispozici)
- Barová tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynů na obrazovce
- Rewind (Přetočí):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV
- Tlačítko Přehrát/Pauza<sup>(\*)</sup>**
- Tlačítko Přehrát/Pauza<sup>(\*)</sup>**
- Stop (Zastaví):** Zastaví přehrávaná média
- Fast forward (Rychlé přetáčení vpřed):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Guide (Přívodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- YouTube:** Spouští aplikaci YouTube
- Exit (Opouští):** Uzavře a vypne tv z zobrazených menu Live TV. Nastavení, zavře běžící aplikace a / nebo obrazovku zdroje
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Home (Otevře obrazovku Home (Domu))**
- Program (Program)+:** Zvýšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje vysílání o obsahu, zavírá obrazovku Home a přepíná na poslední nastavený zdroj

(\*) **Prefer. Play** Spouští přehrávání zvoleného média  
**Pauza** - Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV.

## 6 Průvodce úvodním nastavením

Při prvním zapnutí se před zobrazením úvodního nastavení provede hledání přístůšenství. Podle informací na obrazovce spáněle dálkové ovládací (záleží na modelu dálkového ovládací) a další bezdrátové přístůšenství s televizorem. Pro spárování dálkového ovládací, stiskněte a podržte tlačítko **Source** na přibližně 5 sekund. Stisknutím **Zadání/Vrátit** se ukončí přídávání přístůšenství a spáněle nastavení. Počé se zobrazí úvodní obrazovka. Vyberte váš jazyk a stiskněte tlačítko **OK**. Pro nastavení TV a nastavení kanálů postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce instalací vás provede procesem nastavení. Počleání nastavení můžete provést kdykoliv pomocí možnosti **Obnovit** v nabídce **Nastavení> Nastavení zařízení**. Do nabídky **Nastavení** se dostanete z hlavní obrazovky nebo z nabídky **Možnosti televizoru** v režimu Live TV.

### Zahnuté přístůšenství

- Dálkové Ovládací
- Baterie: 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start
- Produktový list

### Přehled funkcí

#### Multi Media Player

Procházejte multimediální obsah uložený na USB rozhraní připojených k televizoru nebo na mobilních zařízeních připojených ke stejné síti jako televizor pomocí aplikace MMP

#### Rozhraní digitálního přijímače

Dekoduje šířované digitální televizní kanály pomocí modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, kterou poskytuje poskytovatel služeb digitální televize

#### Nahrávání pomocí USB

Nahrávejte své oblíbené televizní programy Elektronicky programový průvodce Zobrazí plánované digitální televizní programy [CEC]

Ovládá připojené HDMI-CEC kompatibilní audiovideo zařízení pomocí dálkového ovládacího televizoru

#### HbbTV

Přístup k HbbTV službám (služby jsou závislé od vysílání)

#### Aplikace

Zajištění přístupu k aplikacím nainstalovaným v televizoru a přidání dalších z tiskáče.

#### Google Cast

Díky vestavěné technologii Google Cast můžete přenášet obsah z mobilního zařízení přímo do televizoru.

#### Hlasové vyhledávání<sup>(\*\*)</sup>

Hlasové vyhledávání můžete začít pomocí vestavěného mikrofónu dálkového ovládací

#### Bluetooth<sup>(\*\*)</sup>

Připojte bezdrátový způsobem k televizoru audio zařízení nebo dálkové ovládací.

(\*\*) Jen v případě limitovaných modelů

## Vysoký dynamický rozsah (HDR) / Hybridní log-gama (HLG)

Pomocí této funkce televizor dokáže reprodukovat větší dynamický rozsah světel než zachycením a následnou kombinací několika různých expozic. HDR/HLG síleje lepší kvalitu obrazu díky jasnějšímu, realistickému zobrazení, mnohem realistickému barvy a další výfere. To přináší pohled o obzvláště křečé se výrobci filmu snáší, umožňují širokou paletu barev a detailů. Obsahy HDR/HLG jsou podporovány prostřednictvím nativních a portálových aplikací, HDMI, vstupu USB a přes vysílání DVB-S. Pokud je vstupní zdroj nastaven na související možnost HDMI, stiskněte tlačítko **Menu** a nastavte možnost **Verze HDMI EDDID** v nabídce **TV Options> Settings> Device Preferences> Inputs** jako **EDID 2.0** nebo **AutoEDID**, abyse měl sledovat obsah HDR / HLG, pokud obsah HDR / HLG přijímá prostřednictvím vstupu HDMI V tomto případě by zdrojové zařízení mělo být také kompatibilní s alespoň HDMI 2.0.

## Dolby Vision

Dolby Vision<sup>™</sup> přináší působivější vizuální zážitek, který má výjimečný kontrast a živé barvy, které váš obraz zabývají dychotout život. Tuto skvělou kvalitu obrazu dosahje využitím HDR technologie a technologie širokého barevného zobrazení. Zvýšením jasu původního signálu a použitím vyššího rozsahu dynamického signálu a použitím technologie postprocesního zpracování detailů, které lineě technologie postprocesního zpracování televizoru neudržují. Dolby Vision je aplikováno na HDMI a USB vstupu. Pokud je zdroj připojen k HDMI, stiskněte tlačítko **Menu** a nastavte možnost **Verze HDMI EDDID** v nabídce **TV Options> Settings> Device Preferences> Inputs** jako **Auto EDID**, abyse měl sledovat obsah Dolby Vision, pokud obsah Dolby Vision přijímá prostřednictvím vstupu HDMI. V tomto případě by zdrojové zařízení mělo být také kompatibilní s alespoň HDMI 2.0. Pokud existuje obsah Dolby Vision, budou v režimu **Picture Mode X** dostupná tři přímá nastavení obrazu: **Dolby Vision Bright**, **Dolby Vision Standard** a **Dolby Vision Full**. Vyberte vyhledávaný obsah tak, jak původně tvůrce zamýšlel

- Nyní vzhledem k rozvoji světelných podmínek. Pokud chcete nastavit osvětlení, můžete použít tlačítko Menu při sledování obsahu Dolby Vision a přepínatelné do nabídky **Obraz**. V menu Content Preferences můžete aplikaci kromě služeb YouTube, Netflix a Multi Media Player, nabudejte mít přístup do nabídky **Picture** a nabudejte moď nastavovat **Režim Picture**.

## Bezpečnostní informace



**UPOZORNĚNÍ**  
NEBEZPEČNÉ PŘI PŘIHLAŠENÍ  
ELEKTRICKÝM PŘIHLAŠENÍM  
NEBO TĚLESNÝM KONTAKTEM

VYSTRAHA: PRO SÍLU PŘIHLAŠENÍ (PŘIHLAŠENÍ) NEBO TĚLESNÝ KONTAKT (PŘIHLAŠENÍ) MŮŽE DOJÍT KE ZRAŤENÍ NEBO K ÚRAZKŮM. NEPŘIHLAŠUJTE SE DO ODRÁŽEK NEBO DO VÝSTUPŮ. NEKONTAKTUJTE S VÝSTUPY NEBO S ODRÁŽKAMI. NEKONTAKTUJTE S VÝSTUPY NEBO S ODRÁŽKAMI. NEKONTAKTUJTE S VÝSTUPY NEBO S ODRÁŽKAMI.

Za určitých podmínek může nastat požár nebo výbuch elektrické síly.  
Slova zarážka slouží k opoždění TV ze síle, a proto musí zůstat mnoho přístupu. Pokud televizor není odpojen od elektrické síle, zařízení stále odebrá energii pro všechny situace, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

**Pozor:** Pro obsluhu přislušných funkcí následuje pokyny na obrazovce.

**DŮLEŽITÉ - Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtete návod k použití.**

**PRO UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj je určen pro použití osobami (většinou dětmi), kteří jsou schopni zvládnout provozování takového zařízení bez dozoru, pokud nejsou pod dohledem rodičů nebo jiných osob. Pokud nejsou pod dohledem rodičů nebo jiných osob, prosíme osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Pokud je televizor v nadměrně vysoké místnosti (více než 2000 metrů nad mořem, v suchých místech a v blízkosti sání), zařízení může být ohroženo požárem.
- Televizor je určen pro domácí a podobné všeobecné použití, ale může být také používán na veřejných místech.
- Pro zajištění ventilace, kolem televizoru nechte alespoň 5 cm volného prostoru.
- Nezapínejte televizor, pokud je v blízkosti nebo blokován větráčkem otvora větrání, jako jsou nohy, úbrusy, závěsy atd.
- Televizor by měl být nainstalován v suchém prostředí. Nepokládejte na něj vlhké předměty. TV nebo jiné předměty nesmí být nikdy připevněny k televizoru.
- Pokud jsou sítě napájeny, kabel odpojujte vždy z bezpečného místa. Pokud odpojujete zařízení z bezpečného místa, nikoli zarážkami na kábel. Nikdy nesahejte na síťový kabel mřížky rukama, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzpůsobte nebo neuvazte s jinými kabely. Pokud je kabel poškozen, vyměňte jej.
- Pokud je kabel poškozen, vyměňte jej. Pokud je kabel poškozen, vyměňte jej. Pokud je kabel poškozen, vyměňte jej.

Toto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.

- Nevystavujte televizor, kapajícímo nebo stříkající tekutinám a na nebo pod TV nepokládejte nádobu naplněnou tekutinou, jako jsou například vázy, sklenice atd. (např. na poličce nad zařízením).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření, jako nebo neumisťujte zdroj osvětlení nebo jiné zdroje světla, zaplavené světlo na vrch nebo do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohřevče, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu a na šikmých plochách.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, demontujte sáčky držte mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připojte vodič k televizoru. Pokud je stojan opatřen šroubky, pevně utáhněte šrouby, aby se zabránilo naklánění televizoru. Šrouby přilísí nebo připevněte k tělu namontujte 1 stojanový gumy.
- Nevstavujte baterie do otevého nebo mezi nebezpečně nebo hořlavé materiály.

**UPOZORNĚNÍ:** Baterie se nesmí vystavovat nadměrné teplotě, jako např. slunci, ohni a podobně.

• Nadměrná hládná zvuků ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

**PŘEDVŠÍM-NIKDY nenechávejte nikoho, především děti, táci nebo udit na obrazovku, vsunovat něco do děr, konektorů nebo dalších otvorů na zařízení.**

**UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí vážného poranění či smrti.  
Nebezpečí poranění vysokým napětím.  
Důležité součásti, údržby

**Označení na produktu**  
Následující symboly jsou použity na produktu jako indikatory bezpečnosti a bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny. Každé vysvětlení je plněné pouze pro vztahující se místo označení na produktu. Dlejte na tyto informace z bezpečnostních důvodů.

**Produkt ochranné třídy II:** Tento spotřebič je navržen takovým způsobem, že nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.

**Nebezpečný terminál pod proudem:** Označený (E) terminál(j) je(pouza) normálních provozních podmínek pod proudem životu nebezpečné.

**Pozor, viz Návod k obsluze:** V označeném prostoru(tech) se nachází(j) mincové nebo knoflíkové baterie vyměnitelné údržbářem.

**Laserový produkt třídy I:** Tento produkt obsahuje laserový zdroj třídy I, který je bezpečný za normálních provozních podmínek.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**

## VAROVÁNÍ

Dějte pozor, at baterie nespoknete, hrozí nebezpečí chemického popálení.  
Výrobek nebo jeho příslušenství (dovádka s výměnou baterie) může obsahovat nebezpečnou látku. Pokud chcete zkontrolovat obsah, můžete to zkusit odšroubovat knoflík poplavení během 2 hodin a více ke smrti.

Udržujte nová a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud čast a baterie není možné bezpečně uzavřít, přesajte výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že baterie byly spojku nebo vloženy do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Vělkému množství zranění, najme dětí, je možné se vyhnout jednoduchými opatřeními:

- VZDY používejte skříňky nebo podstavce nebo zásobky montáže doporučené výrobcem televizoru.
- VZDY používejte nábytek, který poskytuje bezpečnou oporu pro televizor.
- VZDY se ujistěte, aby televizor nepřesahoval přes hrany podlahového nábytku.
- VZDY nasaďte děti do nebezpečí výlezt na nábytek na televizor nebo na jeho ovládací prvky.
- VZDY nasměrujte vedení a kabely připojené k televizoru, abyste o ně nemohli zakopnout, prokládnout je nebo zachytit.
- NIKDY nepokládejte televizor na nestabilní místa.
- NIKDY neumisťujte televizor na vysoký nábytek (například stůl na křeslo) nebo uokvením nábytku (televizor a vidnoie podopie).

• NIKDY neumisťujte televizor na tmavý nebo jiný materiál, které mohou být umístěny mezi televizorem a podpůrným nábytkem.

• NIKDY neumisťujte předměty, které by mohly děti lákat, jako jsou hračky a náloky ovládacího, na který je horní část televizoru nebo nábytek, na který je televizor umístěn.

Při přemístění vašeho současného televizoru byste měli stejné postupy výše uvedené opatření.

Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy, protilevním připojení do ELEKTRICKÉ síle nebo k jinému přístroji s připojením k ochrannému uzemnění a k televizorním distribučním systémům pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností představitová riziko požáru. Napojení na systém televizních rozvodů musí být proto provedeno prostřednictvím zařízení, které elektrický izolace spadá do určitého frekvenciového pásma (galvanický izolátor).

Používání těchto speciálních funkcí ke změně velikosti zobrazeného obrazu (např. změna poměru výšky šířky) pro oběi velké množství nebo komerčního zisku může narušovat autorská práva.

Zobrazovací LCD panely jsou výrobky extrémně přesnou technologií, které mohou být poškozeny na některých místech obrazovky, bude chybět část obrazu nebo se budou vyskytovat světlá body. Toto není závada.

Přístroj by měl být napájený pouze ze zásuvky se středním proudem 220-240 V, 50 Hz. Ujistěte se, že televizor nespojí na elektrickém vedení. Nikdy ne odstraňujte zástrčku na kabelu u zařízení, obsahující speciální řídící rádiovou rušení, jako: obořování nebo mt. vliv na výkon zařízení. Toto lze vyměnit pouze správně odcenovaným a potvoreným typem.

**POKUD MÁTE PŮCHOYBNOSTI, PORAÐTE SE S KVALIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁŘEM.**

## UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZED

- Před montáží televizoru na zed si přečtete pokyny.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Nainstalujte televizor na strop nebo na šikmou stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně utáhněte šrouby na montáž na stěnu, abyste zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

Obrazky a ilustrace v tomto návodu mají pouze informativní charakter a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Design a technické parametry produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění.



## Licence

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Vision a dvojříd-D symboly jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované právo. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

Google Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Proprietární DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, DTS, HD a Symbol dohromady, DTS-HD a logo DTS-HD jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. v USA a/ nebo v jiných zemích. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Značka *Bluetooth*® a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společnosti Vestel Elektronik Sarayı ve Tcare/A.S. se vztahuje licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

DVB je registrovaná ochranná známka DVB Project. [1] Směrnice EIA/CEA-861-D se týká přenosu nechráněného digitálního videa High-Definition Multimedia Interface. Který je standardizován pro příjem high-definition video signálů. Protože to je rozvíjející se technologie, je možné, že některá zařízení nemusí správně s televizorem fungovat.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající právkům duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licenční() od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ k ochráně svého duševního vlastnictví, včetně obsahu chráněného autorskými právy. Toto zařízení používá technologii PlayReady pro přístup k PlayReady-chráněnému obsahu anebo k WMDRM-chráněnému obsahu. V případě, že přístroj přestane správně prosazovat omezení týkající se používání obsahu, vlastníci obsahu mohou vyžadovat po společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení na spotřebu PlayReady-

chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu, pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci.

Logo „CI Plus“ je ochranná známka společnosti CI Plus LP.

Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

### Vlastnosti bezdrátového LAN vysíláče

Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Omezení v závislosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domácí a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakéhokoli omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je požadováno všeobecné povolení pro některou službu a veřejné služby
Itálie	Pokud se používá mimo vlastních prostor, přístroj je srušen podle požadavků do 5725 MHz
Řecko	Požaduje se všeobecné povolení pro obsluhu sítě a službu (ne pro spektrum)
Luxemburg	Rátárový přenos je zakázán pro zeměpané oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Norsko	Pouze pro vnitřní použití
Ruská federace	Příměno 5 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz
Izrael	Příměno 5 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požadavky pro kterýkoliv země mohou být kdykoliv změněny. Doporučuje se, aby uživatel v místních úřadech zkontroloval aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové síť LAN.

## Informace o likvidaci

### Evropská unie

Tyto symboly označují, že elektrická a elektronická přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácím odpadem na konci jejich životnosti. Místo toho, produkt, stejně jako i baterie by měly být předány na sběrných místech pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, v souladu s vašími místními právními předpisy a Směrnice 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidací těchto výrobků pomůžete zachovat přírodní zdroje a snížit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít následkem nevhodného zacházení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyřazení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

### Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přejete vyhodit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a předečtete si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

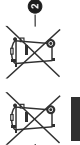
### Další země mimo Evropskou unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii.

Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i balení odnesete k recyklaci.

Některé výrobky přijímají výrobu zdarma. **Pozorně!** Znak *Pb* pod symbolem znamená, že baterie obsahuje olovo.



1. Produkty
2. Baterie

## 1 Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Kaukosäätimen paristoblokerin kannessa voi olla kiinnitysruuvi (tai tämä voi olla erillisessä pussissa) . Irrota kaukosäätimen takakansi paristoblokerin avaimenavaimella. Aseta kaksi 1,5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen.

-tai-

Poista ensin paristoblokerin kannen kiinnitysruuvi kauko-ohjaimen takapuolelta. Nosta kansi varovasti paikalleen. Aseta kaksi 1,5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Kirjitteli kannen nuivit takaisin paikalleen.

-tai-

Irrota kaukosäätimen takakansi. Tee tämä seuraavalla tavalla.

• Aseta kynän tai muun terävän esineen kärki reikään kannen yläpuolella ja paina sitä alas.

• Paina sitten kannita ja työnnä sitä nuileen osoittamaan suuntaan.

Aseta kaksi 1,5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen.

## 2 Liitännät

### Antenni

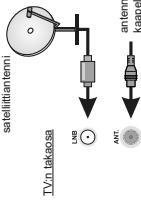
Liitä antenninjohto televisioon.

sisätiläntantenni



### HDMI-liitäntä

TV:n takapuolella tai takana vasemmalla



TV:n takapuolella

LAK

ANT

antenni/  
kaapeli TV

### Ulkoiset laitteet



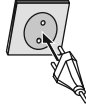
**WARMISTA ETTÄ MOLEMMAT LAITTEET ON KYTKETTY POIS ENNEN LIITTÄMISTÄ.**

Käytä sopivaa kaapelia näiden laitteiden liittämiseen. Paina kaukosäätimen **Source**-painiketta valitaksesi halutun sisäntulon.

### Virta

Ole hyvä TV:n ulos pakkauksesta, anna sen lämmetä huoneämpötilaan ennen kuin kytket sen verkkovirtaan. Liitä virtakaapeli pistotulostaan.

**TÄRKEÄÄ:** TV on suunniteltu käytettäväksi **220-240V AC, 50 Hz** virransyötöllä.

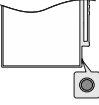
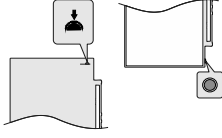


## 3 Kytke TV päälle.

Kytkeaksesi TV:n valmiustilasta päälle:

- Paina **valmiustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina ohjaukkyrmin keskiossa vasemmalla puolella TV:n taakosassa.

-tai-



Kytkeaksesi TV:n valmiustilasta päälle:

- Paina **valmiustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina hallinpainiketta TV:ssä.

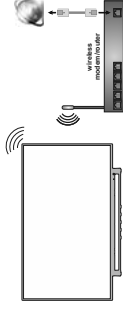
## 4 Internet-yhteys

Voit asettaa TV:n niin, että voit käyttää Internetiä paikallisella verkolla (LAN) langallisella tai langattomalla yhteydellä. Katso lisätietoja käyttöohjeesta.

### Langallinen

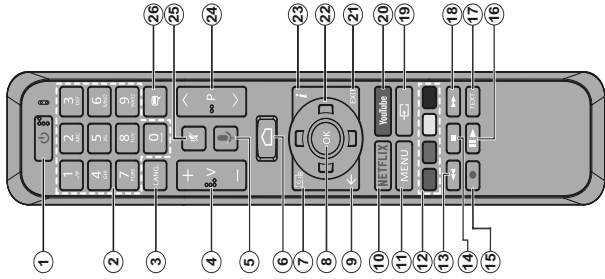


### Langaton



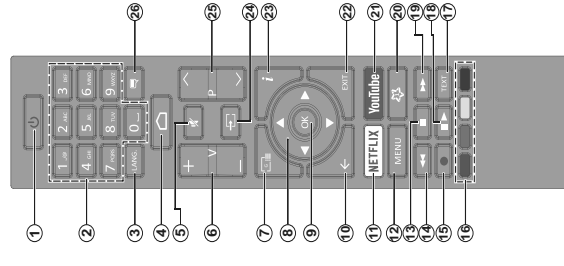
**Huomaa:** Kuulot ovat vain esimerkkejä.

## 5 Kauko-ohjain RC43160



- Väinämistia:** Pikaväinämistia / Väinämistia / Väinämistia / Päälia
- Numeropainikkeet:** Väinämistia kanavan Live TV -illassa, syöttää numeron tai kirjaimien näytön tekstruutuun.
- Kieli:** Väinämistia äänitilojen (analoginen TV), näytöjen ja ääni-tekstityskielten välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
- Äänivoimakkuus +/-:**
- Mikrofoni:** Aktiivinen mikrofonin kaukosäätimessä.
- Alkuruu:** Avaa Aloitusnäytön
- Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -illassa
- OK:** Vähentää väinämistia, avaa alivaihtok, näyttää kanavaliuettelon (Live TV -illassa)
- TakaisinPäätää:** Päätää edelliseen väinämistia, siirtyä takse yruen väinämistia, sulkee avoimen ikkunan, sulkee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV -illassa)
- Netflix:** Käynnistää Netflix-soveluksen.
- Vaihto:** Näyttää Live TV -asetusvalikon Live TV -illassa
- Väripainikkeet:** Seuraa ruudulle tuvia ohjelta saadaksesi lisätietoja väriillisten painikkeiden toiminnosta
- Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median
- Tallenna:** Tallentaa ohjelmat Live TV -illassa
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansiirotalennuksen Live TV -illassa
- Toista:** Käynnistää valitun median toiston
- Teksti:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV -illassa)
- Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat
- Yhdistä:** Näyttää kaikki lähetyk- ja sisälähteeet Live TV -illassa
- YouTube:** Avaa YouTube-soveluksen
- Poistu:** Sulkee ja poistuu Live TV -asetusvalikoista, sulkee Aloitusnäytön
- Suuntapainikkeet:** Seuraa väinämistia, asetuksia, siirtää kohdistuksen tai osittimen jne. asettaa tallennusajan ja näyttää alisivuLive TV-teksti-TV -illassa, kun painetaan oikealle tai vasemmalle. Noudata kuvuruudulla olevia ohjelta.
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
- Ohjelma +/-:** Suurentaa/pienentää kanavainumeroa Live TV -illassa.
- Väinämistia:** Hyljennää TV:n äänen kokonaan
- Tekstitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)

## 5 Kauko-ohjain RC43157



- Väinämistia:** Pikaväinämistia / Väinämistia / Päälia
- Numeropainikkeet:** Väinämistia kanavan Live TV -illassa, syöttää numeron tai kirjaimien näytön tekstruutuun.
- Kieli:** Väinämistia äänitilojen (analoginen TV), näytöjen ja ääni-tekstityskielten välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
- Alkuruu:** Avaa Aloitusnäytön
- Väinämistia:** Hyljennää TV:n äänen kokonaan
- Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -illassa
- Suuntapainikkeet:** Seuraa väinämistia, asetuksia, siirtää kohdistuksen tai osittimen jne. asettaa tallennusajan ja näyttää alisivu Live TV-teksti-TV -illassa, kun painetaan oikealle tai vasemmalle. Noudata kuvuruudulla olevia ohjelta.
- OK:** Vähentää väinämistia, avaa alivaihtok, näyttää kanavaliuettelon (Live TV -illassa)
- Päätää:** Päätää edelliseen väinämistia, siirtyä takse yruen väinämistia, sulkee avoimen ikkunan, sulkee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV -illassa)
- Netflix:** Käynnistää Netflix-soveluksen.
- Vaihto:** Näyttää Live TV -asetusvalikon Live TV -illassa
- Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median
- Tallenna:** Tallentaa ohjelmat Live TV -illassa
- Väripainikkeet:** Seuraa ruudulle tuvia ohjelta saadaksesi lisätietoja väriillisten painikkeiden toiminnosta
- Teksti:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV -illassa)
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansiirotalennuksen Live TV -illassa
- Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat
- Oma painike:** Avaa kuvallisen asetusvalikon käytettävissä olevissa lähteissä
- YouTube:** Avaa YouTube-soveluksen
- Poistu:** Sulkee näytöLive TV -asetusvalikot, sulkee väinämistia, asetukset jne. Aloitusnäytön ja vaihtaa viimeksi asetettuun lähteeseen
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
- Lähde:** Näyttää kaikki käytettävissä olevat lähetyk- ja sisälähteeet, sulkee Aloitusnäytön ja vaihtaa viimeksi asetettuun lähteeseen
- Ohjelma +/-:** Suurentaa/pienentää kanavainumeroa Live TV -illassa.
- Tekstitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)



**Kirkas ja Dolby Vision Tumma.** Molemmat mahdollistavat sisällön näkemisen laadun tarkkailun tavalla, eri ympäristöjen olosuhteissa. **Kuvatilan** asetuksen muuttaminen on helppoa. **Menu-painikkeita** katsotessa Dolby Vision sisältöä ja **Menu-kuvavalkoon**, Kun Media Player sisältöä muun kuin YouTube, Netflix ja Multi Media käytetäessä sulkeutuu kauden, et voi avata Kuva-valikkoa ja asettaa **Kuvatilan**.

#### Turvallisuustiedot



Ääniohjauksessa (myrsky, ukkonin) ja kun laite ei käytetä pitkään aikaan (toman aikana) kytke TV:n pois päältä. Verkkojohtoa käytetään irrottamaan televisio verkkoirrotusta, ja siksi sen on oltava helposti käytettävissä. Jos TV:tä ei käytetä irviansyötössä, laite kuluttaa virtaa vaikka se olisi vääntänyt pois sammuutui.

**Huomautus:** Noudata näkyvissä näkyviä ohjeita laitteen käytössä.

#### TÄRKEÄÄ - Lue nämä ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tai käytät laitetta

- ▲ **VAROITUS:** Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisen henkilön käyttöön (lapsen mukaan lukien), joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käytetä valvo tai ohjaa turvallisuudesta vastaava henkilö.
- Käytä läbi TV:tä alle 2 000 metrin korkeuksissa, kuivissa tiloissa ja alueilla mallisella tai trooppisella ilmastolla.
- TV on tarkoitettu kotikäyttöön ja vastaavaan yleiseen, mutta ei julkiseen käyttöön.
- Jätä vähintään 5 cm rako TV:n ympärille hyvän ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilmanvaihtoköyriä sanomalehtien, pöytällöiden tai verhojen kanssa silloin.
- Virranottoon tulisi ottaa helppo pääsy. Älä sijoita televisiota, huonekaluja tai muuta esineitä sähköjohtojen päälle. Väärinoloituneet sähköjohtot/kaapelit voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käsittele sähköjohtoja ja kaapeleita varovasti. Älä kosketa virtajohtoja/ostekatteita, sähköjohtoja. Älä kosketa virtajohtoja/ostekatteita mitään kaapelia, sillä se voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun. Älä tee soimaa sähköjohtoon tai sidos sitä yhteen muiden johtojen kanssa. Jos johto vahingoittuu, se tulee

vaihtaa valmistajan tai ammattilaisen henkilön toimesta.

- Televisiota ei saa asettaa altiksi tipputalve tai raskavale vedelle, sen vuoksi älä sijoita televisio raskavale nestettä sisältävää astiaa kuten esim. maljakkoa (esim. huylu laitteen yläpuolella).
- Älä altista TV:tä suoralle auringonpaisteelle tai sijoita avotulla, kuten kynttilästä sen päälle tai lähelle.
- Älä sijoita lämpölähteitä, kuten sähkölamppimittat, lämpöpöytä jne. TV:n lähelle.
- Älä sijoita TV:tä lattialle ja katteville pinnolle.
- Tuokeutuisvaaran välttämiseksi, pida muovipussit laadun ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Kiinnitä jalusta tukeasti TV:seen. Jos jalusta on varustettu ruuveilla, kiristä ruuvit tuukkaan TV:n kaatumisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja ja asema jalustan kumit kunnolla.
- Älä hävitä paristoja tulessa tai vaarallisten tai syttyvien materiaalien kanssa.
- Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tullelle jne.
- Liiallinen äänenpainike kuulokekoista voi heikentää kuuloa.



Älä sijoita lämpölähteitä, kuten sähkölamppimittat, lämpöpöytä jne. TV:n lähelle.

• Tuokeutuisvaaran välttämiseksi, pida muovipussit laadun ja lemmikkien ulottumattomissa.

• Kiinnitä jalusta tukeasti TV:seen. Jos jalusta on varustettu ruuveilla, kiristä ruuvit tuukkaan TV:n kaatumisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja ja asema jalustan kumit kunnolla.

• Älä hävitä paristoja tulessa tai vaarallisten tai syttyvien materiaalien kanssa.

#### VAROITUS

Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tullelle jne.

Liiallinen äänenpainike kuulokekoista voi heikentää kuuloa.

**ÄLÄ ENNEN KAIKKEA - KOSKAAN ANNA KENenkään, erityisesti lapsien, omistää tai luoda ruutua tai työntää mitään kotelon reikim, rakkolin tai muihin aukkoihin.**

	Huomautus	Väkevan loukkautumisen tai kuoleman vaara
	Sähköiskun vaara	Vaarallinen järähle
	Kunnesappelo	Tärkeät kunnossapito-osat

#### Tuotteen merkinnät

Seuraavia merkintöjä käytetään tässä tuoteissa osoittamaan rajoituksia, varotoimia ja turvallisuusohjeita. Ohjeita tulee noudattaa, kun tuoteessa on niitä vastaava merkki. Noudata näitä ohjeita turvallisuusohjeissa.

- Luokan I laite:** Tämä laite on suunniteltu siten, että se ei edellytä maadoitusta.
- Vaarallinen jänniteinen napat:** Merkityt napat ovat vaarallisen jännitteisiä normaaleissa käyttöolosuhteissa.
- Varoitusta, katso käyttöohjeita:** Merkityt alueet sisältävät käyttöohjeita vahdettavissa olevia napakoita.
- Luokan I laite:** Tämä tuote on suunniteltu siten, että se ei edellytä maadoitusta, joka on turvallinen kortitulla emmekattavissa olevissa olosuhteissa.



**Varoitusta, katso käyttöohjeita:** Merkityt alueet sisältävät käyttöohjeita vahdettavissa olevia napakoita.

**Luokan I laite:** Tämä tuote on suunniteltu siten, että se ei edellytä maadoitusta, joka on turvallinen kortitulla emmekattavissa olevissa olosuhteissa.

Käytämällä näitä erikoistoimintoja kuvaruudun koon muuttamiseksi (esim. leveys/korkeussuhteen muuttaminen) yleiseen tai kaupalliseen tarkoitukseen voi rikkoa tekijänoikeuslakeja.

LCD-näytön paneelit on valmistettu erittäin korkealaatuisista tekniikoilla, mutta joskus kuvaa voi puuttua jossakin osissa näköalja tai siinä voi esiintyä värilikkujä. Tämä ei viittaa vikaan.

Laitetta tulee käyttää 220-240 V AC 50 Hz virtalähteellä. Varmista, että televisio ei ole asettu virranjohtoon. Älä tekevää pisboetta rit läski lähteeseen, se sisältää erityisenradioradiouduttimen, jonka poistaminen voi heikentää sen toimintaa. Se tulee vaihtaa vain samanarvoiseen ja hyväksytyyn tyyppiin. OTA EPAISELVIYKSEIN TAPAUKSISSA. YHTEYS VALTUUTETTUUN SÄHKÖASENTAJAAN.

**VAROITUKSET SEINÄASENNUKSEN SESA**

- Lue ohjeet ennen TV:n kiinnittämistä seinälle.
- Seinäkiinnitysarja on lisävaruste. Saat sen jättämättä, jos sitä ei toimitettu TV:n mukana.
- Älä asenna TV:tä kattoon tai kattevalle pinnalle.
- Käytä määrättyjä asennusruuveja ja muita lisävarusteita.
- Kiristä asennusruuvit tuukkaan, TV:n putoamisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja.

Kuvat ja kuvaukset käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä ja voivat erota todellisesta tuotteesta. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin ilman en illmoluusta

## Lisensit

Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licensing Administrator, inc.:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.



Valmistetu Dolby Laboratories lisenssillä. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision ja double-D symbolit ovat Dolby Laboratories-yhtiön tavaramerkkejä. Luotamuskellisia julkaisematomia töitä. Copyright ©1999-2019 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play ja YouTube ovat yle LLC:n tavaramerkkejä. DTS Licensing, Ltd. ks. <http://patents.dts.com>. Valmistettu DTS Licensing Limited:in lisenssin alaisuudessa. DTS, Symboli, DTS ja Symboli, yhdessä, DTS-HD, ja DTS-HD logo ovat DTS, inc. rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdyksvalloissa ja/tai muissa maissa. © DTS, inc. Kaikki oikeudet pidätetään.



Blue tooth® -sana, -merkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.-yhtiön omaisuutta ja käytäessään niitä Vesel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S:la on niihin käyttöoikeus. Muut tuotemerkki ja -nimet ovat niiden omistajien omaisuutta.

DVB on DVB Projectin rekisteröity tavaramerkki. [1] EIA/JCEA-861-D -yhdenmukaisuus kattaa pakettimedian digitaalisen videon lähetyksen suuren taajuusalueen digitaalisen sisällön suojauksella, jota nimitetään teräväpiirtoisten videonaalien vastaanottoon. Koska tämä on kehittyvä tekniikka, on mahdollista, että jokin laite ei välttämättä tunnusta televisiosisältöä.

Tämä tuote sisältää Microsoftin materiaali oikeuksin sisällyttää teknologiaa. Tämän teknologian käyttö tai jakelu on kielletty ilman Microsoftin lisenssia.

Sisällön omistajat käyttävät Microsoftin PlayReady™ -sisällön käyttöoikeutta ilmaisemaan sisällön, mukaan lukien tekijänoikeussuojatun, sisällön suojaamisen. Tämä laite käyttää PlayReady-tekniikka PlayReady -järjestelmän sisällön suojaamiseen, jos laite ei ole ennen nautittamien sisällön käyttöoikeutta käyttämättä PlayReady-sisällön suojausta. Tämä estäminen ei saa vaikuttaa suojaamattoman sisällön, tai muun sisällön käyttöoikeutta suojaamaan sisällön. Sisällön omistajat voivat vaatia PlayReadyn päivityksen heidän sisällön käyttämiseksi. Jos et hyväksy päivitystä, et voi käyttää sisältöä, joka vaatii päivityksen.

\*"Ci Plus" Logo on Ci Plus LLP:n tavaramerkki.

Tämä tuote tuetaan suojaaivat täysi Microsoft Corporationin immateriaalioikeudet. Tällainen tekeminen kielletty tai jätetty lämmän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoft-yhtäyhtiön suostumusta.

## Langattoman lähiverkko-lähettimen ominaisuudet

Taajuusalueet	Maissa, joissa tuotteenohje
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5850 MHz (CH62 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Maakansalaiset rajoitukset

Tämä laite on tarkoitettu koti- ja toimistokäyttöön kaikissa EU-maissa (ja muissa olemista EU-direktiivillä noudattavissa maissa) ilman rajoituksia paitsi alla mainituissa maissa.

Maa	Rajoitukset
Bulgaria	Yleinen valtuutus vaadiin ulkoikäyttöön ja julkisiin palveluihin
Italia	Jos käytetään oman kielenä ulkopuolella, yleinen valtuutus vaadiin kaistalla
Kreikka	Sisäkäyttöön vain 5470 MHz - 5725 MHz kaistalla
Luxembourg	Yleinen valtuutus vaadiin verkko- ja radiolähteykset ovat kiellettyjä maantieteellisellä alueella 20 km säteellä
Norja	Ny-Ameriandin keskusesta
Venäjä	Vain sisäkäyttöön
Israel	Vain 5 GHz-kaista 5180 MHz - 5320 MHz alueella

Maiden vaatimukset voivat muuttua milloin tahansa. Suosittelemme, että käyttäjät tarkastavat paikallista viranomaisilla 5 GHz langattomia lähiverkkoja koskevat kansalliset määräykset.

## Tiedot hävittämisestä

### [Euroopan Unioni]

Nämä symbolit viittaavat siihen, että sähköiset ja elektroniset laitteet ja akut, joissa symboli esiintyy, on saatavana yhdessä talousjätteiden kanssa käytettävissä. Sen sijaan, jos symboli esiintyy yhdessä sähköisen ja elektronisen laitteiden hävittämisessä, huolehdittavaan keräyspisteeseen ja käytettävien paristojen asianmukainen käsittely talteen ottamiseen ja kierrätykseen edellyttävien viemäristä tällaisia oleviin keräyspisteisiin kansallisten määräysten sekä direktiivin 2012/19/EU ja 2013/65/EU mukaisesti. Varmistamalla tuotteen oikeanpuoleisen hävittämisen, autatamme vähentämään ympäristö- ja terveysriskejä, jotka voivat syntyä tuotteen väärästä hävittämisestä. Kysy lisätietoja tuotteen keräyspisteistä ja kierrätyksestä, paikallista jätteenkäsittelykeskuksesta tai liikkeestä, josta ositt tuotteen.

Jälkeen vääriä hävittäminen voi olla rangaistava teko kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

### [Yritykset]

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään ja tarkasta ostosopimuksesi ehdot ja säännöt.

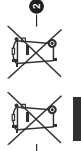
### [Euroopan unionin ulkopuoliset maat]

Nämä symbolit ovat voimassa ainostaan Euroopan Unionissa.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja hävittämisestä ja kierrätyksestä.

Tuote ja pakkausmateriaali tulee viedä paikalliseen kierrätykskeskukseen.

Ora kierrätykskeskusta hyväksyy tuotteen maksutta. Huomaa: *Pb*-merkki paristoissa symbolin alapuolella tarkoittaa, että *Pb* sisältäviä liiyy.



1. Tuotteet
2. Akku

## 1 Sette inn batterier i fjernkontrollen

Fjernkontrollen kan ha en skru som fester batteriomdøksseilet på fjernkontroll (eller dette kan være i en egen pose). Fjern deretter batteriomdøksseilet for å avsløre batterirommet. Sett inn to 1,5 V batterier med størrelsen AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (obs: vær riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett deksseilet tilbake på plass og skru inn skruen igjen.

eller-

Fjern skruen som fester deksseilet til batterirommet på baksiden av fjernkontrollen, først. Løft deksseilet forsiktig. Sett inn to 1,5 V batterier med størrelsen AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (obs: vær riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett deksseilet tilbake på plass. Skru deretter deksseilet på plass igjen.

eller-

Fjern bakdøksseilet for å åpne batterirommet. Du må gjøre følgende for å gjøre det:

- Plasser tuppen av en penn eller annen spiss gjenstand i hullet over deksseilet og trykk det ned.

- Trykk godt på deksseilet og skyv det i plens retning.

Sett inn to 1,5 V batterier med størrelsen AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (obs: vær riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett deksseilet tilbake på plass.

## 2 Tilkoblinger

### Antenne

Koble antennekabel(-er) til TV-en

parabolantenne



UHF

VHF

antenne /

Kabel-TV

### HDMI-tilkobling

TV-ens bakside eller

venstre bakside



### Eksterne enheter

**⚠ VENNIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING.**

Bruk riktig kabel for å koble de to enhetene sammen. Trykk Source-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket inngangskilde.

### Strømforsyning

Etter utpakking av fjernsynet: la det få romtemperatur før du kobler det til. Koble strømkabelen til en stikkontakt.

**VIKTIG:** TV-apparatet er designet for å operere på 220-240V AC, 50 Hz strømforsyning.



## 3 Slå på TV-en

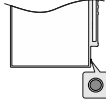
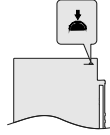
For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk midtlen av kontrollbryteren innover, på venstre side av TV-en.

eller-

For å slå TV på fra standbymodus:

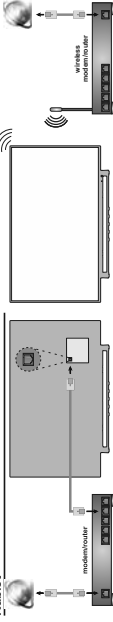
- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk på kontrollknappen på TV-en.



## 4 Internett-forbindelse

Du kan sette opp TV-en slik at den kan få tilgang til Internett gjennom ditt lokale nettverk (LAN) med en kabel eller trådløs tilkobling. Se den komplette bruksanvisningen for detaljerte instruksjoner.

### Kabel



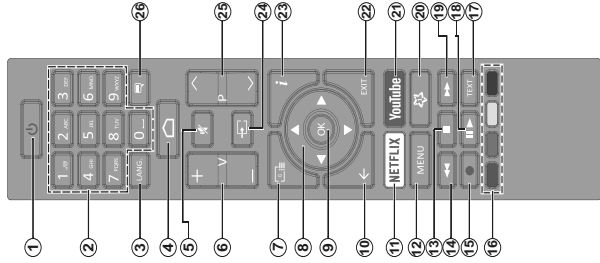
### Trådløs

Merk: Figurene er bare for representasjon/op

## 5 Fjernkontroll RC43160

- Ventemodus:** Quick Standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstavn i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydpråk (digital TV), der det er tilgjengelig
- Volum +/-:**
- Mikrofon:** Aktiverer mikrofonen på fjernkontrollen
- Home:** Åpner startskjermen
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Tilbakereturner:** Går tilbake til forrige menyvalg, går ett skritt tilbake, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV tekst-TV-modus)
- Meny:** Viser Live TV-innstillingssmenyen i Live TV-modus
- Netfix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Fargede knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus
- Pause:** Setter media som spilles på pause, starter tidsskift-opptak i Live TV-modus
- Spill av:** Begynner avspilling av valgt media
- Tekekt:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Spot forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkastinger og innholdskilder i Live TV-modus
- You Tube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og går ut fra viste TV-innstillingssmenyer, og lukker startskjermen
- Pilknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir opplysningsnivå og viser undersiden i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Program +/-:** Øker/reducerer kanalnummeret i Live TV-modus
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Teksting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

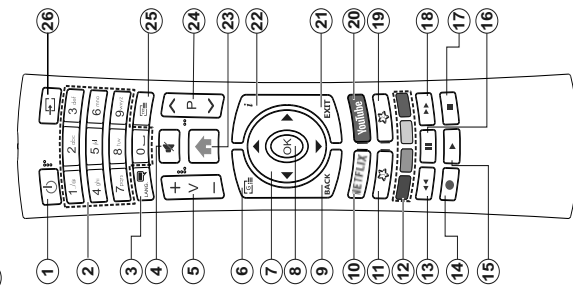
## 5 Fjernkontroll RC43157



- Standby:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstavn i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydpråk (digital TV), der det er tilgjengelig
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volum +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Pilknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir opplysningsnivå og viser undersiden i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Tilbakereturner:** Går tilbake til forrige menyvalg, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV tekst-TV-modus)
- Netfix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Meny:** Viser Live TV-innstillingssmenyen i Live TV-modus viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus
- Fargede knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Tekekt:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Pause:** Setter media som spilles på pause, starter tidsskift-opptak i Live TV-modus
- Spot forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Avslutt:** Lukker og går ut fra viste TV-innstillingssmenyer, og lukker startskjermen
- Avslutt:** Lukker og avslutter fra viste TV-innstillingssmenyer, lukker kjørende programmer og/eller startskjermen og bytter til siste innstilte kilde
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkastinger og innholdskilder, lukker startskjermen og bytter til siste innstilte kilde
- Program +/-:** Øker/reducerer kanalnummeret i Live TV-modus
- Teksting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)



## 5 Fjernkontroll RC4390



1. **Standby:** Hurtig standby / Standby / På
2. **Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
3. **Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), digital lyd eller språk på lysprakt (digital TV, der det er tilgjengelig)
4. **Stille:** Står lyden på TV-en helt av
5. **Volum +/-:**
6. **Meny:** Viser Live TV-instillingsmenyen i Live TV-modus viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
7. **Pilknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativet, flytter fokus eller marker osv., angir opplysninger og viser undersiden i Live TV-lekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonen på skjermen.
8. **OK:** Bekrefter valg, går til undermeny, viser kanaliste i Live TV-modus
9. **Tilbake/Retur:** Går tilbake til forrige menyekjølme. TV-en vil stoppe videoen, lukker ønsket TV-tekst-TV-tilkobling
10. **Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
11. **Mv/Butt:** Står underretaster av og på (hvor tilgjengelig)
12. **Fargede Knapper:** Følg instruksjonen på skjermen for funksjonen til fargede knapper
13. **Spol tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
14. **Optakt:** Tar opp programmer i Live TV-modus
15. **Play/Pause - knappen (\*)**
16. **Play/Pause - knappen (\*)**
17. **Stopp:** Stopper media som spilles
18. **Spol forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
19. **Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
20. **Youtube:** Starter YouTube-applikasjonen
21. **Avslutt:** Lukker og avslutter fra video-TV-instilling-menyer, lukker kjørende programmer, og eller bytter og bytter til andre media
22. **Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
23. **Home:** Åpner startskjermen
24. **Program +/-:** Øker/Reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
25. **Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
26. **Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkasting- og innholdskilder, lukker startskjermen og bytter til siste innstilte kilde

(\*) Play Begynner avspilling av valgt media  
Pause - Står media som spilles på pause, starter faksifikt oppskilt i Live TV-modus.

## 6 Innledende oppsettseksjoner

Når den slås på for første gang, vil det bli utført et søk etter tilbehør for det innledende oppsettet starter. Følg informasjonen på skjermen for å pare fjernkontrollen (avhengig av modellen til fjernkontroll). Før andre trådløse tilbehør med TV-en. For å pare fjernkontrollen, trykk og hold inne **Kilde-knappen** i omtrent 5 sekunder. Trykk på **Tilbakomme tilbake** for å avslutte å legge til tilbehør og starte innstillingen. Etter at velkomstdisken vises, Velg ønsket språk og trykk **OK**. Følg instruksjonen på skjermen for å stille inn TV-en din og installere kanaler. Installasjonsviseren vil hjelpe deg gjennom oppsettprosessen. Du kan utføre første gangsinstallasjon når som helst ved bruk av **Tilbakestilling**-alternativet i **Meny-instillinger-Ehntspreferanser**. Du kan få tilgang til **Instillinger**-menyen fra startskjermen eller fra **TV-en**.

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Med denne funksjonen kan TV-en gjenspeile et større dynamisk område av lysstyrken ved å fange ut og deretter kombinere flere forskjellige eksponeringer. HDR/HLG lover bedre bildekvalitet takket være lysere, mer realistiske høydepunkter, mer realistisk farge og andre forbedringer. Det gir usensitivitet til lysere på tross av høy eksponering og viser de skapte bildeopptakene av mer skikk å oppnå, og viser de skapte områdene av mørke skygger og solys med full klarhet, farge og detaljer. HDR/HLG-innhold støttes av innbyggede programmer og nettsideprogrammer, HDR/HLG-inngang og over DVB-S2-kabelingsnett. Når inngangen er satt til den relaterte **HDMI-inngangen**, trykk på **Meny-knappen** og sett **HDMI-EDID-inngang** til **HDMI 2.0 eller Auto/EDID** og **HDMI-tilkobling** til **HDMI 2.0 eller Auto/EDID** i rekkefølge for å se HDR/HLG-innhold, hvis HDR/HLG-innhold mottas gjennom en HDMI-inngang. Kildebeholden bør i det minste være kompatibel med HDMI 2.0a i dette tilfellet.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ gir en dramatisk visuell opplevelse, forbedrende lysstyrke, fargeaspekt og jevne farge, og bringer underholdning til live. Den oppnår denne fantastiske bildekvaliteten ved å kombinere HDR og bildebehandlingsteknologi med et bredt farge spekter, ved å øke lysstyrken til det opprinnelige spekteret og bruke et høyere dynamisk farge- og lysnivå, noe som fremmer Dolby Vision-innsats, som er et HDR-format som tillater å oppnå et større farge og lysnivå enn det som er mulig med standard HDR. Dolbys Vision startes via innbygde applikasjoner og markedsapplikasjoner, HDMI og USB-innganger. Når inngangskilden er satt til den relaterte HDMI-inngangen, trykk på **Meny-knappen** og sett **HDMI-EDID versjon**-alternativet i **menyen TV-Alternativer/Instillinger-Ehntsinstillinger**. **Innganger EDID 2.0 eller Auto/EDID** (rekkefølge for å se Dolby Vision-innhold, hvis Dolby Vision-innhold mottas gjennom en HDMI-inngang. Kildebeholden bør i det minste være kompatibel med HDMI 2.0a i dette tilfellet.) i menyen. **Bildemodus**-vi til forhåndsdefinerte bildemoduser være tilgjengelig hvis Dolby

## Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Veiledning for å komme raskt i gang
- Produktbeskrivelse

## Funksjonsbeskrift

### Multimediaspiller

Blå gjennom medienneinnholdet som er lagret på USB-enheter som er koblet til TV-en din, eller på mobile enheter som er koblet til samme nettverk som TV-en med et brukerbli-appen

### Felles grensesnitt

Med hjelp av digitale TV-kanaler med en CAM (Content Addressable Module) og et kort leveret av en digital TV-opptaker

### USB-opptak

Ta opp TV-programme du liker best

### Elektronisk programguide

Vis planlagte, digitale TV-programmer

### CEC

Kontroller de grunnleggende funksjonene til de tilkoblede HDMI/CEC-kompatible enhetene med fjernkontrollen til TV-en.

### HbbTV

Få tilgang til HbbTV-fjenester (fjenester er avhengig av sendingen)

### Appar

Tilgang til applikasjoner installert på TV-en din. Legg til mer fra markedet

### Google Cast

Med den innbygde Google Cast-teknologien kan du cast innholdet fra mobilenheten din direkte til TV-en.

### Stemmeøkt (\*\*)

Du kan starte et taleøkt ved å bruke den innbygde mikrofonen på fjernkontrollen

### Bluetooth® (\*\*)

Koble til lydenheter eller fjernkontrollen til TV-en trådløst.

(\*\*) Bare begrensete modeller

Vision-innholdet er oppdatert: Dolby Vision Bright og Dolby Vision Dark. Begge tilatter brukeren å oppnevne innholdet på den mest skapende opprinnelige tilfelle med forskjellige omgivelsesforhold. For å endre **Bildemodus**-innstillingen, trykk på **Meny**-knappen mens du ser på Dolby Vision-innholdet og gå til **Bilde**-menyen. Dolby Vision-innholdet er et program, utinntatt YouTube, Netflix og Multi Media Player ikke inkludert, vil du ikke kunne få tilgang til **Bilde**-menyen og stille inn **Bildemodus**.

### Sikkerhetsinformasjon



**FORSIKTIG FARE FOR ELEKTRISK STØT**  
**ALDRIS IKKE ÅPNE**

Ikke bruk (slipp, tryk) og langre partier uten aktivitet (f.eks. mens du sover) på produktet.

Spesial brukte til å koble apparatet til fjernsynet, og dermed må ikke bli tryk. Hvis TV-apparatet er ikke koblet på nettet, vil innholdet fortsatt trekke strøm for alle situasjoner selv om TV-en er i standbymodus eller slått av.

**Merke:** Følg instruksjonene på skjermen for å bestå de nødvendige funksjoner.

### VIKTIG - Vennligst les disse instruksjonene helt før du installerer eller bruker

- **VIKTIG:** Denne enheten er beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) som har evnen til / erfaring med å bruke en slik enhet uten tilsyn, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Bruk dette TV-apparatet på en høyde på mindre enn 2000 meter over havet, på tørre steder og i områder med moderate eller tropiske klima.
- TV-apparatet er beregnet for hjemmebruk og offentlig generell bruk, men kan også brukes på offentlige steder.
- La det være 5 cm med fri plass rundt TV-en.
- Ventilasjonen kan ikke hindres ved å dekke til eller blokkere ventilasjonsåpningene med gjenstander som avisler, gardiner, osv.
- Støpslet må være lett tilgjengelig. Ikke plasser støpslet på et sted som kan forårsake brann eller giftig elektrisk støt. Høder kabelen med støpslet, ikke dra ut støpslet ved å dra i kabelen. Rør aldri strømledningen når du er på å hende. Da dette kan føre til kortslutning eller elektrisk støt. Lag aldri knute på ledningen, og bind den aldri sammen med

andre ledninger. Når kabelen er skadet, må den skiftes ut. Dette må utføres av kvalifiserte fagfolk. Ikke sett TV for dyp og sprut av væsker og ikke plasser gjenstander rett med væske, for eksempel vasser, kopper, osv. på eller over TV (f.eks. på hyller over enheten).

Ikke utsett TV for direkte sollys eller ikke plasser åpne flammer som f.eks. tente lys på toppen av eller i nærheten av TV-en.

- Ikke plasser varmeholder som panelovner, radiatorer, osv. i nærheten av TV-apparatet.
- Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.
- For å unngå fare for kvelling, hold plasser utlignelige for babyer, barn og husdyr.
- Fest stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er usikkert med vipp, skru til skruene godt for å hindre at TV-en vippes. Ikke stram skruene og andre gumfestelementer tilkitt.
- Ikke kast batteriene i lid eller sammen med farlige eller brennbare materialer.

### ADVARSEL:

- Batteriene må ikke utsettes for stor varme, som f.eks. sollys, ild o.l.
- Kraftig lydtrykk fra hodetelefoner kan føre til hørselsskader.

### VIKTIGST AV ALT - ALDRI la noen, spesielt ikke barn, dytte eller slå skruene, dytte noe inn i hullene, sporene eller andre åpninger i boksen.

	Forsiktig	Åvortlig skade eller død risiko
	Fare for elektrisk støkk	Farlig spennings risiko
	Vedlikehold	Viktig vedlikeholdskomponent

### Merkinger på produktet

Følgende symboler brukes på produktet som en merke for restriksjoner og advvarsler og sikkerhetsinstruksjoner. Hver forklaring skal bare vises dersom har et relatert merke. Nøler slik informasjon av sikkerhetsmessige grunner.

**Klasse II-utstyr:** Dette apparatet er utformet på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

**Farlig strømledende terminal:** De(r)n/markerte terminal(e) er farlig strømledende under normale driftsforhold.

**Forkleikt, som brukes anvisningen:** De(r)de markerte område(-ene) inneholder mynt eller knappeceller/batterier som kan skiftes av brukeren.



**Laserprodukt klasse 1:** Dette produktet inneholder et Klasse 1-laserprodukt som er trygt under normal bruk.

### ADVARSEL

Batteriet må ikke vaskes, etsesfare. Dette produktet eller tilbehøret som følger med produktet, må ikke utsettes for vann, vann, væsker eller andre væsker. Hvis myndighetene anbefaler å ikke vaskes, kan forsikre åvortlig brannskader på bare 2 timer og føre til død.

Hold nye og brukte batterier vekst fra barn. Hvis batteriet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn. Hvis du tror du kan ha svelget eller fått en del inn i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk hjelp.

Fjernsynet kan fyller og forårsake åvortlig personskade eller død. Mange skader, spesielt til barn, kan skyldes ved å ta enkle forholdsregler som for eksempel:

- ALLTID bruk av kabineetter eller stativer eller monteringsanordningene anbefalt av produsenten av fjernsynsapparatet.
- Bruk alltid møbler som sikkert klarer å gi støtte til fjernsynsapparatet.
- ALLTID påse at fjernsynsapparatet ikke henger over kanten til støttende møbler.
- ALLTID informer barn om faren ved å klare på møbler for å nå fjernsynsapparatet eller dets kontrollor.
- ALLTID før ledninger og kabler som koblet til TV-en slik at de ikke kan snubles over, trekkes eller gripes.
- Plasser aldri et fjernsynsapparat på ustabil siled.
- ALDRI plasser fjernsynsapparatet på høye møbler (for eksempel skap, eller bokhyller) uten å forankre både møbel og fjernsynsapparatet til en støtte.
- ALDRI plasser fjernsynsapparatet stå på stoff eller andre materialer som kan ligge mellom fjernsynsapparatet og støttende møbler.
- ALDRI plasser elementer som kan friste barn til å klare, for eksempel leker og fjernkontroller, på toppen av TV-en eller møblene som TV-en er plassert på.
- Hvis ditt eksisterende fjernsynsapparat skal bli beholdt og flyttes, skat du uansette følge instruksjonene ovenfor.

Et apparat som er koblet til byggets jordingsystem via strømnett (eller koblet til et annet apparat som igjen er koblet til jording) og som er koblet til et TV-apparat med en (kabel)ledning, kan utgjøre en brannfare og/eller elektrisk støt. Hvis du oppdager at derfor gjøres gjennom en enhet som libro elektrisk isolasjon under et visst frekvensområde (gabrikk isolator).

Bruk av spesialfunksjoner for å endre størrelsen på bildet som vises (dvs. endre sideforholdet) med hensikt om å vise offentlig eller for kommersiell vinning, kan være i strid med lover om opphavsrett.

Panellet på LCD-displays er produsert ved hjelp av presisjons teknologi og er svært høyt nivå. Hvis myndighetene anbefaler å ikke vaskes, kan bildeelementer, eller bar lysende flekker. Dette er ikke et tegn på produktionsfeil.

TV-settet bør kun drives fra et 220-240 V AC 50 Hz-utsett. Sørg for at TV-en ikke står på nettleddingen. Ikke fjern strømledningspluggen fra apparatet. Denne inneholder et spesielt filter for å fjerne radioisot, og fjerning av denne vil derfor gå negativt utover ytelsen. Den bør kun erstattes med en tilsvarende og godkjent skrogtype, og skringklokket må tilpasses på nytt DERESOM DU ER TVIL. SPOR EN KOMPETENT ELEKTRIKER.

### Advvarsler om veggmontasje

- Anvisningene for du monterer TV-en på vegg.
- Veggmonteringen er valgfritt. Du kan hente settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger med TV-en.
- Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.
- Bruk spesifiserte veggmonteringskruser og annet tilbehør.
- Trekk til veggfestskrueene fast for å hindre at TV-en faller. Ikke trekk til skruene for mye.

## Lisenser

Utrykkene HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, og HDMI-logoen, er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.



Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision og double-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories. Konfidensielle ikke-publiserbare dokumenter. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.

Google, Android, Android TV, Chrome, cast, Google Play og YouTube er varemerker for Google LLC. For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsert under lisens fra DTS Licensing Limited, DTS, symbolet DTS og symbolet sammen, DTS-HD og DTS-HD-logoen er registrerte varemerker eller varemerker for DTS, Inc. i USA og/eller andre land. © DTS, Inc. Alle rettigheter forbeholdt.



**Bluetooth**-ordmerket og -logoen er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

DVB er et registrert varemerke for DVB Project. [1] EIA/CEA-861-D samsvarserklæring dekker overføring av ukomprimert digital video med høy båndbredde beskyttelse av digitalt innhold, som blir standardisert for mottak av HD-video-signaler. Da dette er en utvikler-teknologi, er det mulig å enkelte enheter ikke fungerer riktig med TV-en.

Denne produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter av Microsoft. Bruk eller utveksling av denne teknologien utøver dette produktet er forbudt uten riktige(i)s lisens(er) fra Microsoft.

Innholdslisere bruker Microsoft Playready™-teknologi for innholdstingling for å beskytte sine immaterielle rettigheter, herunder oppravsrettlig beskyttet innhold. Denne siden bruker Playready-teknologi for å sikre at innholdet er beskyttet i henhold til WPA/DRM beskyttelse av innhold. Hvis du ikke håndterer beskyttelse av innhold, kan du innholdslisere fra Microsoft, men du opphever enhetens evne til å bruke Playready-beskyttet innhold. Oppheving skal ikke påvirke beskyttet innhold eller innhold som er beskyttet av andre innholdstinglingsteknologier. Innholdslisere kan kreve at du oppgraderer Playready for å få tilgang

til innholdet deres. Hvis du avslår en oppgradering, vil du ikke kunne få tilgang til innhold som krever oppgraderingen.

"CI Plus"-logoen er et varemerke for CI Plus LLP. Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utøver dette produktet er forbudt uten en lisens fra Microsoft eller et daterselskaps godkjent av Microsoft.

## Senderspesifikasjoner for trådløse LAN

Frekvensområde	Maks utgangseffekt
2.400 - 2.483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5.150 - 5.250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5.250 - 5.850 MHz (CH42 - CH64)	< 200 mW
5.470 - 5.725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Landstreksjoner

Denne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land og andre land som følger de relevante EU-direktivene) uten noen begrensning med unntak av de landene som er nevnt nedenfor.

Land	Restriksjon
Bulgaria	Generell godkjenning kreves for utendørs og offentlig bruk.
Italia	Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne lokaler.
Hellas	Innendørs bruk kun for 5470 MHz til 5725 MHz.
Luxembourg	Generell godkjenning kreves for nettbrett og sensorstyring (f.eks. for sportutrustning).
Norge	Godkjenning er begrenset til en maksimal effekt på 200 mW fra sentrum av Ny-Alesund.
Russland	Bare innendørsbruk.
Israel	5 GHz-bånd kun for området 5.180 MHz til 5.520 MHz.

Kravene til alle land kan endres når som helst. Det anbefales at brukeren sjekker med lokale myndigheter for gjeldende status for sine nasjonale bestemmelser for 5 GHz LAN-nettverk.

## Avhengingsinformasjon

### [Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batterier, ikke skal kastes som generelt husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Produktet skal ledes, leveres til gjeldende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til dine nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/56/EU.

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å være på ny ressursene og mindre potensielle negative effekter på miljøet og menneskers helse som ellers kan frastrikes ved upassende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallsjeneste eller forretningen der du kjøpte produktet.

Du kan bli beleget for ukorrekt avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

### (Forrettingsbrukere)

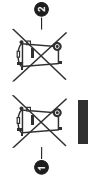
Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leverandøren din og sjekke vilkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

### [Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU. Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhenging og resirkulering.

Produktet og emballeringen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis. Merk: Slettet Pb under symboler for batterier indikerer at dette batteriet inneholder Pb.



1. Produkter
2. Batterier

## 1 Indsætning af batterier i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen kan have en skru, som sikrebatteriummet på fjernbetjeningent (eller dette kan være i en separat taske). For at fjernedækslet batteriummet for at åbne batteriummet. Indsæt to 1.5V AAAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegnet stemmer overens (sejg forkorrekt, polareitet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Læg dækslet tilbage og monter skruen igen.

eller-

Fjern først den skru, der fastgør dækslet til batteriummet på bagsiden af fjernbetjeningen. Løft dækslet forsigtigt. Indsæt to 1.5V AAAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegnet stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Skru derefter dækslet på igen.

eller-

Fjern bagdækslet for at åbne batteriummet. Du skal gøre følgende for at gøre det:

- Placer spidsen af en pen eller en anden spids genstand i hullet over dækslet og tryk den nedad.

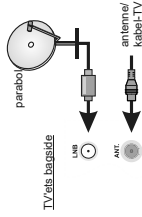
- Tryk derefter let på dækslet og skub i plens retning.

Indsæt to 1.5V AAAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegnet stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen.

## 2 Forbindelser

### Antenne

Tilslut antennekablet-erne til dit TV.



### HDMI-tilslutning

Bagside eller bagerste vensrestrede af TV'et



### Eksterne enheder

**⚠ SØRG FOR AT BEGGE ENHEDER ER SLUKKEDE INDEN TILSLUTNING**

Brug det korrekte kabel til at forbinde de to enheder. For at vælge den ønskede inputkilde, klik på **Source**-knappen på fjernbetjeningen.

### Strøm

Efter udpakning skal du lade TV-apparatet komme op på den omgivende rumtemperatur, før du tilslutter det til strømforsyningen. Sæt strømkablet i stikkontakten.

**VIGTIGT:** Dette TV-apparat er designet til at fungere med **220-240V, 50 Hz** stikkontakt.



## 3 Tænd for TV'et.

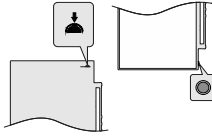
For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på midten af kontrolknappen i venstre side af TV'et.

eller-

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

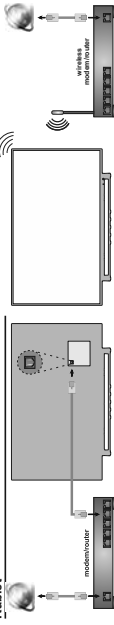
- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på kontrolknappen på TV'et.



## 4 Internetforbindelse

Du kan indstille dit TV, så det kan få adgang til internettet via dit lokalnetværk (LAN) ved hjælp af en kabelnet eller trådløs forbindelse. Se den fulde brugermanual for detaljerede instruktioner.

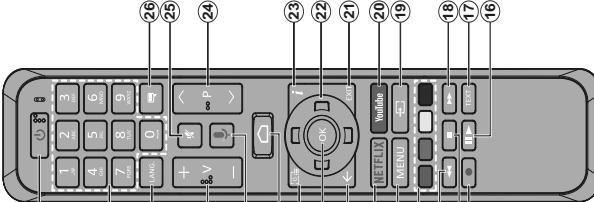
### Kabel



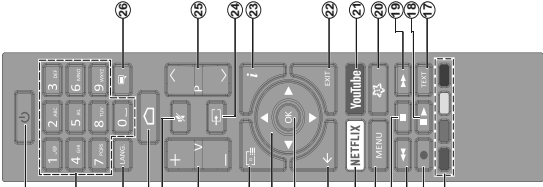
### Trådløs

**Bemærk:** Talletene er kun til illustration

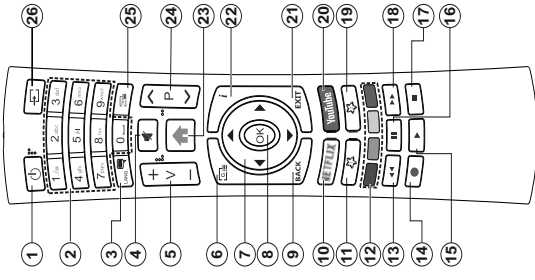
## 5 Fjernbetjening RC43160

- 
- Standby:** Hurtig standby / Standby / TI
  - Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indtaster et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
  - Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog TV), viser og ændrer lyd/undertekstsprog (digital TV), hvor det er tilgængeligt
  - Volumen +/-:**
  - Mikrofon:** Aktiverer mikrofonen på fjernbetjeningen
  - Hjem:** Viser startskærm.
  - Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
  - OK Bekræfter valg:** går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
  - Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menustrøm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (Live TV-tekst-TV mode)
  - Netfix:** Starter Netflix-programmet
  - Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand
  - Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for lærerede knapfunktioner
  - Spot tilbage:** Flytter billeder, bagud i medier, såsom film
  - Stop:** Stopper mediet, der afspilles
  - Opbyg:** Opbygger programmer i Live TV-tilstand
  - Pause:** Sætter det medie, der afspilles på pause, starter tidsforskudt optagelse i Live TV-tilstand
  - Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
  - Tekst:** Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
  - Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
  - Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelser og indholdsdeklarer
  - YouTube:** Starter YouTube-applikationen.
  - Åbnu:** Lukker og afslutter de viste menuer i Live TV-indstillinger, lukker startskærm
  - Retningsbestemte knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller marker Live TV-tekst-TV-tilstand, når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
  - Info:** Viser information om indhold på skærmen i Live TV-tilstand
  - Program +/-:** Øger / reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
  - Lydles:** Slukker helt for lydstryken på TV et
  - Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)

## 5 Fjernbetjening RC43157

- 
- Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
  - Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indtaster et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
  - Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog TV), viser og ændrer lyd/undertekstsprog (digital TV), hvor det er tilgængeligt
  - Hjem:** Viser startskærm.
  - Lydles:** Slukker helt for lydstryken på TV et
  - Volumen +/-:**
  - Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
  - Retningsbestemte knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller marker osv., indtaster oplagdel og viser udsendelse i Live TV-tekst-TV-tilstand, når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
  - OK Bekræfter valg:** går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
  - Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menustrøm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (Live TV-tekst-TV mode)
  - Netfix:** Starter Netflix-programmet
  - Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand, viser de tilgængelige indstillinger som lyd og blyde
  - Stop:** Stopper mediet, der afspilles
  - Spot tilbage:** Flytter billeder, bagud i medier, såsom film
  - Opbyg:** Opbygger programmer i Live TV-tilstand
  - Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for lærerede knapfunktioner
  - Tekst:** Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
  - Pause:** Sætter det medie, der afspilles på pause, starter tidsforskudt optagelse i Live TV-tilstand
  - Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
  - Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
  - MyGton1:** Åbner menuen for indstilling af blæstid på tilgængelige kilder
  - YouTube:** Starter YouTube-programmet
  - Åbnu:** Lukker og lukker fra video, afspilningsmenuer, lukker tekst-TV (Live TV-tekst-TV mode) og skifter til sidst indlavede kilder
  - Info:** Viser information om indhold på skærmen
  - Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelser og indholdsdeklarer, lukker startskærm og skifter til sidst indlavede kilder
  - Program +/-:** Øger / reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
  - Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)

**5** Fjernbetjening RC4390



1. **Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
2. **Numeriske knapper:** Skifter kanal / Live-TV-listand, indtaster et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
3. **Sporg:** Skifter mellem lydtilstande (analog/TV), viser og ændrer lydindekstekstsporg digital TV, hvor det er tilgængeligt.
4. **Lydtest:** Skubber helt for lydstyrken på TV'et.
5. **Volumen +/-**
6. **Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger / Live TV, hvor du kan sætte de tilgængelige indstillinger som lyd og billedkvalitet.
7. **Rejningsbæstente knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller markerer osv. indstiller optagelse og viser undersiderne i Live TV-tekst-TV-listand, når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
8. **OK** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (Live TV-listand)
9. **Tilbage/Frem:** Vender tilbage til forgang menukarm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (Live TV-Test-TV mode)
10. **Neffix:** Starter Neffix-programmet
11. **MYB-tast:** Start undertekster til og fra (hvis tilgængelig)
12. **Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for farvede knapfunktioner
13. **Spot tilbage** Flytter billeder bagud i medier, såsom film
14. **Optag:** Optager programmer / Live TV-listand
15. **Play/Pause knop (\*)**
16. **Stop:** Stopper mediet, der afspilles
17. **Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
18. **Guiden:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-stand
19. **YouTube:** Starter YouTube-applikationen
20. **Adaptive:** Lukker og lukker på visning Live TV-Adaptive funktioner som videooptagelse og/eller startskærm og skifter til sidst indstillede kilde
21. **Info:** Viser information om indhold på skærmen
22. **Home:** Viser startskærm
23. **Program +/-:** Øger / reducerer kanalnummeret i Live TV-listand
24. **Program +/-:** Øger / reducerer kanalnummeret i live TV-listand
25. **Tekst:** Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-listand)
26. **Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholds-kilder, lukker startskærmen og skifter til sidst indstillede kilde

(\*) Afspil - Starter afspilning af valgt medie

Pause - Stopper det medie, der afspilles på pause, starter afbrudt/udtapt optagelse i Live TV-listand.

**6** Vejledning til start-opstilling

Når det tændes for første gang, udføres der en søgning efter tilbehør, inden den indledende opsætning starter, og fejlinformationer på skærmen for at parre din fjernbetjening (afhænger af fjernbetjeningens model) med den trådløse fjernbetjening skal du trykke på **Kilde-knappen** og holde den nede i cirka 5 sekunder. **Tryk Tilbage/Vend tilbage** for at afslutte tilføjelse af tilbehør og starte opsætningen. Derefter vil velkomstkærmen vil blive vist. Vælg dit foretrukne sprog og tryk på **OK**. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille dit TV og installere kanaler. Installationsguiden vil guide dig gennem installationsprocessen. Du kan udføre forstegningsinstallation når som helst ved hjælp af menuvalget **Nulstil** i den tilførende indstilling i menuen **Indstillinger/Foretrukne enheder**. Du kan få adgang til **Indstillinger** fra startskærmen eller fra **Live TV-listand**.

**Medfølgende tilbehør**

- Fjernbetjening
- Batterier: 2 X AAA
- Hurtigvejledning
- Produktblad

**Funktionsoversigt**

**Multimedieafspiller**  
Gennemse mediendokument, der er gemt på USB-enheder, der er tilsluttet dit TV eller på mobile enheder, der er forbundet til dit samlede netværk som dit TV eller til et Net, via et Net-kort.  
**Almindelig brugerflade / Menu**  
Alfabetisk tv-rydstyrbord, TV-kanaler med et Conditional Access Module (CAM) og et forløbet af en digital TV-tjenesteoperator  
**USB-optaget**  
Optag dine foretrukne TV-programmer  
**Elektronisk programguide**  
Vis planlagte digitale TV-programmer  
**CEC**  
Kontroller de grundlæggende funktioner på de tilsluttede HDMI-CEC-kompatible audio/video-enheder med TV'ets fjernbetjening  
**HbbTV**  
Adgang til HbbTV-tjenester (tjenester er afhængige af udsendelse)

**Apps**  
Få adgang til de programmer, der er installeret på dit TV, og tilføj mere til markedet

**Google Cast**  
Med den indbyggede Google Cast-teknologi kan du cast indholdet fra din mobile enhed direkte til dit TV.

**Stemmesøgning (\*\*)**  
Du kan starte en stemmesøgning ved hjælp af din fjernbetjeningens indbyggede mikrofon  
**Bluetooth(\*\*)**  
Du kan tilslutte lydenheder eller fjernbetjeningstradest til dit TV.

(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

**High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)**

Ved hjælp af denne funktion kan TV'et gengive et større dynamikområde i lysstyrke ved at opløse og derefter kombinere flere forskellige eksponeringer. HDR/HLG lover bedre billedkvalitet takket være klarere, mere realistisk lysrefleksioner, mere realistiske farver og andre forbedringer. Det leverer detalser, som filmkæber skal oplyde, og viser de skulde områder i menneske skygger og sollys med fuld klarhed, farver og detaljer. HDR/HLG-indhold understøttes via indbyggede og portable applikationer, HDMI, USB-ndtag og via DVB-S-undersædere. Når indgangsmodulen er indstillet til den tilførende HDR/indtag, skal du trykke på **Menu/indstilling** og **version/indstilling HDMI EDID 1 TV-indstilling** og derefter **enheder/indstilling/forbrug/indgang EDID 2** og **HDR/HLG-indhold** for at få HDR-Vid. G-indhold, hv. HDR/HLG-indholdet afregnes til HDR/indtag. Kløbeenheden skal også være mindst HDMI 2.0a-kompatibel i dette tilfælde.

**Dolby Vision**

Dolby Vision™ leverer en dramatisk visuel oplevelse, forbøfende lysstyrke, uforlignelig kontrast og fængslerende farve, der giver liv i underholdningen. Det giver denne fantastiske billedkvalitet ved at udnytte gennembrudt med HDR og bred farve-gamut-bilteknologi. Ved at tage lysstyrken af det originale signal og bruge et højere dynamisk farve- og kontrastområde, præsenterer Dolby Vision fantastiske, virkelige billeder med fantastisk detaljer, som andre efterbehandlingsløsninger ikke er i stand til at producere. For mere information om Dolby Vision originale portable applikationer, se [https://www.dolby.com](#). Når indgangsmodulen er indstillet til den tilførende HDR/indtag, skal du trykke på **Menu/indstilling** og indstille **version/indstilling/Enhedsparameter/indtag** som **EDID 2.0** eller **Auto EDID** for at få Dolby Vision-indhold. Hvis Dolby Vision-indholdet modtages via en HDMI-indtag, Kløbeenheden skal

også være mindst HDMI 2.0a-kompatibel i dette tilfælde. I menuen **Billedtilstand** vil to definerede billedtilstande være tilgængelige, hvis der aktiveres Dolby Vision-indhold. **Dolby Vision Bright** og **Dolby Vision Dark**. Begge giver brugeren mulighed for at optimize indholdet på den måde, som opfinderne opnede tilsvarende til hensigt med forskellene omkring lysforhold. Fr. at andre indstillinger **Billedtilstand**, tryk på **Menu**, mens du ser Dolby Vision-indholdet på **TV** i menuen **Billed**. Vision-indhold via en applikation, bortset fra YouTube, Netflix og Multi Media Player, vil ikke være i stand til at tilgå menuen **Billed** og indstille **Billedtilstand**.

## Sikkerhedsoplysninger

**FORSIGTIG**

RISIKO FOR ELEKTRISK STØD  
PÅ IKKE ÅBNE

FORSIGTIG: FORKØB UDKRÆVTE RESOURSER FOR ELEKTRISK STØD-REPARATION. UDBRUGNING AF ELEKTRISKE KONTAKTER I ENDEL, VED BEHOV FOR SERVICE/REPARATION, DER FANDES IGEN SERVICE/REPARATION DELE. SELEKTIVT BRUG AF EGENE HÅNDTILBUDNE TILBUDNE SERVICE/REPARATIONSKONTAKTER.

Under alle omstændigheder skal du altid bruge lang metalhåndtag til fjernbetjeningen. Hvis du ikke er sikker på, hvordan du skal bruge fjernbetjeningen, eller hvis du har brug for hjælp til fjernbetjeningen, skal du kontakte en autoriseret servicepartner. Hvis TV'et ikke er frakoblet elektricitet fra lysnettet, vil enheden stadig trække strøm i alle situationer, selv hvis fjernbetjeningen er slukket.

**Bemærk:** Følg anvisningerne på skærmen for betjening af remote-kontrolleren.

## VIGTIGT - Læs brugsanvisningen helt inden installation eller brug.

- ▲ **ADVARSEL:** Dette produkt er beregnet til brug af voksne (herunder børn), som er i stand til at læse og forstå de tekniske oplysninger og advarsler, med mindre, endvidere de har fået instruktion i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
  - Brug dette TV i en højde på mindre end 2000 meter over havets niveau, på varme steder og i regioner med moderat eller tropisk klimatisering.
  - TV-apparatet er beregnet til husholdningsbrug og almindelig brug, men kan også anvendes på offentlige steder.
  - Af hensyn til ventilation skal du sørge for mindst 5 cm fri plads omkring TV'et.
  - Ventilationsåbningerne med ting, såsom avisere, duge, gardiner osv.

- Strømskiftet skal være let tilgængeligt. Anbring ikke TV'et, møbler, osv. på strømkabel. Et beskadiget kabelisk kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Håndter ledningen med sikkerhed, frakobl ikke TV'et, ved at trække i ledningen. Rør aldrig på strømkabel/skiltet med våde hænder, da dette kan forårsage en kortslutning eller elektrisk stød. Slå aldrig knude på strømkabel og bind det aldrig sammen med andre kabler. Hvis det er skadet, skal det udskiftes, dette bør kun udføres af kvalificeret personale.
- Udsæt ikke TV'et for dryp eller stærk og væsker og placér ikke genstande med væske, såsom vaser, kopper mv. på eller over TV'et (f.eks. på hylder over enheden).

- Udsæt ikke TV'et for direkte sollys eller placér ikke åben ild, såsom tændte stearinlys på toppen af eller i nærheden af fjernsynet.
- Placer ikke varmeledere, såsom elektriske varmeapparater, radiatorer mv. nær TV'et.
- Anbring ikke TV'et på gulvet og skrå flader.
- For at undgå risiko for kvælning, skal plastkopper opbevares utilgængeligt for babyer, børn og husdyr.
- Følg omhyggeligt stativet til TV'et. Hvis stativet er forsynet med skrue, strammes skrueen godt fast for at forhindre TV'et i at vippe. Over-stram ikke skrueene og monter stativets gummi-fødder ordentligt.
- Smid ikke batterierne i ild eller sammen med farlige eller brændbare materialer.

## ADVARSEL

- Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, ild og lignende.
- For kraftig lyd fra øre- og hovedtelefoner kan medføre hørelid.
- **FØRST OG FREMMEST – Lad ALDRIG nogen, især børn, skubbe eller ramme skærmen, skubbe noget ind gennem huller og sprækker eller andre åbninger i dækslet.**

Forsigtig	Risiko for alvorlig skade eller død
Risiko for elektrisk stød	Alvorlig strømmisikao
Vedligeholdelse	Vigtig vedligeholdelseskomponent

## Mærkning af produktet

Følgende symboler anvendes på produktet som mærker for begrensninger og forholdsregler og sikkerhedsanvisninger. Hver forklaring skal lægges, hvor produktet er forsynet med relateret mærkning alene. Bemærk sådanne oplysninger af sikkerhedsmæssige årsager.

**Klasse II-udstyr:** Dette apparat er udført med sikkerhedsisoleringsniveau til elektrisk jord på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedsisoleringsniveau til elektrisk jord.

**Farlig ledende terminal:** Den markerede terminal er farligt ledende under normale driftsforhold.



**Farlig ledende terminal:** Den markerede terminal er farligt ledende under normale driftsforhold.

knopcellebatterier, som kan udskiftes af brugeren.



**Klasse 1 Laserprodukt:** Dette produkt indeholder en klasse 1-laserkilde, som er sikker under rimeligt forudsigelige driftsforhold.

## ADVARSEL

Batterier må ikke sluges. Giver risiko for kemiske ædsningskader.  
 Dette produkt eller tilbehøret, som leveres sammen med produktet, kan indeholde et batteri i knopcelleform. Hvis knopcellebatterier ligger i knopcelleform, vil de være mindre end 20 mm i længde og mindre end 25 mm i diameter. Hvis batterier nye og brugte batterier utilgængeligt for børn.  
 Hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn.  
 Hvis du har mistanke om at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

- ET/TV kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller død. Månges skader, især for børn, kan undgås ved at tage simple forholdsregler, såsom:
  - Brug ALDIT kabinetter, stativer eller monteringsmetoder, der er anbefalet af producenten af fjernsynet.
  - Brug ALDIT møbler, der kan understøtte TV'et sikkert.
  - Sørg ALDIT for at TV'et ikke rager ud over kanten af støttemøbel.
  - Lær ALDIT børn om farene ved at klæbe op på møbler for at kunne nå TV'et eller dets kontrolknapper.

- Sæt ALDIT ledninger og kabler, der er tilsluttet dit TV, så man ikke kan snuble, trække i dem eller gribe dem.
- Anbring ALDRIG et TV-apparat på et ustabilt sted.
- Anbring ALDRIG fjernsynet på nogle møbler (f.eks. skabe eller bogreoler) uden at forankre både møbler og TV til en passende støtte.
- Anbring ALDRIG TV på stof eller andre materialer, der er placeret mellem TV'et og støttemøbler.

- Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klæbe, såsom legøle og fjernbetjening, på toppen af TV'et eller møblerne, som fjernsynet er placeret på.
- Hvis dit nuværende TV er ved at blive afmonteret og flyttet, bør de samme overvejelser som ovenfor anvendes.

Apparat forbundet til bygningsinstallationsbeskyttende jordforbindelse gennem hovednettet eller gennem andet apparat med beskyttende jordforbindelse – og til et TV-distributionsystem ved hjælp af coaxial kabel, kan under visse omstændigheder være uændeligt tilsluttet til et kabel-tv-system. Hvis du har mistanke om en sådan forbindelse, der giver elektrisk isolation under et bestemt frekvensområde (galvanisk isolator).

Hvis funktionerne til ændring af billedets højde/breddehold udnyttes i forbindelse med offentlig forevisning eller kommerciel sammenhæng, kan det kræve licens.

LCD-skærmen er fremstillet ved hjælp af overordentlig høj præcisionsteknologi. Alligevel kan der ske at skærmens enkelte dele, såsom visse billedelementer eller linjer, lyse eller pletter. Dette er ikke et tegn på funktionsfejler.

Apparatet må kun anvendes med strøm fra en 220-240 V-50 Hz-alkontakt. Sørg for at fjernsynet ikke står ovenpå strømledningen. Fjern ikke el-stikket fra dette apparat, det indeholder et specielt radiofrekvens-sensitivt, og fjernelse vil forringe apparatets ydeevne. Det bør kun erstattes med en korrekt nummeret og godkendt type HVIS DU ER I TVVLV, SKAL DU KONTAKTE EN KVALIFICERET ELEKTRIKER.

#### ADVARSLER VED VÆGMONTERING

- Læs vejledningen før monteringen af dit TV på væggen.
- Vægmonteringskit er ekstraudstyr. Du kan få det fra din lokale forhandler, hvis ikke det følger med TV'et.
- Installer ikke TV'et på loft eller på en skrå væg.
- Brug de angivne vægmonteringskruer og andet tilbehør.
- Strøm vægmonteringskruerne for at forhindre TV'et i at falde. Overspænd ikke skruerne.

#### Licenser

Ordene HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision og dobbelt-D-symboliet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories. Fortrolige og ublokerede værker. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemærker tilhørende Google LLC.

For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Fremstillet under licens fra DTS Licensing Limited, DTS, symbolet, DTS og symbolet tilsammen, DTS-HD og DTS-HD-logoet er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende DTS, Inc. i USA og/eller andre lande. © DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



Bluetooth® navn og logo er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

DVB er et registreret varemærke for DVB-projekt [1]. EIA/CEA-861-D, overholdelse, vedrører fremsendelse af akkompimeret digital video med høj båndbredde og Digital Content Protection, som er ved at blive standardiseret til modtagelse af high-definition video-signal. Da dette er en teknologi, er det muligt, at nogle enheder ikke kan fungere ordentligt med TV.

Dette produkt indeholder teknologi underlagt visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af denne teknologi uden for det område, hvor den er registreret, kræver licens (-er) fra Microsoft.

Ejere af indhold bruger Microsoft® PlayReady™ indholds-adgangsteknologi til at beskytte deres immaterielle rettigheder, herunder oplysningsrigt beskyttet indhold. Denne enhed bruger PlayReady-teknologi til at verificere og beskytte PlayReady-indhold. Hvis indholdet er beskyttet af PlayReady, kan enheden ikke påvirket visningsrestriktioner for brug af indhold, kan indholdslejerne kræve at Microsoft tilgælder enhedens evne til at forbruge PlayReady-beskyttet indhold. Tilbagefølelse bør ikke påvirke beskyttet indhold eller indhold beskyttet af andre indholds-adgangs-teknologier. Ejere af indhold kan kræve, at du opgraderer PlayReady for

at få adgang til dets indhold. Hvis du afviser en opgradering, vil du ikke kunne få adgang til indhold, der kræver opgraderingen.

Logoet "Ci Plus" er et varemærke tilhørende Ci Plus LLP.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder i Microsoft Corporation. Brug eller distribution af en sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden den relevante licens (-er) fra Microsoft.

#### Trådløse LAN-Specifikationer

Frekvensområde	Maksimal udgangsstrem
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH362 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

#### Landegrænssninger

Denne enhed er beregnet til hjemme- og kontorbrug i alle EU-lande (og andre lande efter det relevante EU-direktiv) uden nogen begrænsning, bortset fra de nedenfor nævnte lande.

Land	Begrænsninger:
Bulgarien	Generelle tilladelse krævet til udendørs brug og offentlig service
Italien	Hvis det bruges uden for egne lokaler, kræves der en generel tilladelse
Grækenland	Indendørs brug kun til 5470 MHz til 5725 MHz-båndet
Luxembourg	Generelle tilladelse krævet til netværk og service (forsyning ikke for spektret)
Norge	Radiofrekvens er forbudt for det geografiske område inden for en radius af 20 km fra centrum af NY-Alesund
Dan	Kun indendørs brug
Russiske Federation	
Israel	5 GHz-bånd kun for 5180 MHz - 5320 MHz-intervallet

Kravene til et land kan til enhver tid ændres. Det anbefales at tjekke, om der er ændringer i den aktuelle status hos de lokale myndigheder om deres nationale forordninger for 5 GHz trådløse LAN.

#### Oplysninger om bortskaffelse

##### [Den Europæiske Union]

Disse symboler angiver, at det elektriske og elektroniske udstyr ikke skal bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Ved slutningen af levetiden skal dette udstyr sendes til et specialiseret genbrugs- eller indsamlingssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Genbrugs- og bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr skal ske på korrekt behandling, genindvinning og genbrug i overensstemmelse med national lovgivning og EU-direktiverne 2012/19/EU og 2013/56/EF.

Ved korrekt bortskaffelse af disse produkter er man med til at bevare naturressourcer og tjælper med til at forhindre potentielle miljø- og sundhedsmæssige negative effekter, der ellers ville være forårsaget af ukorrekt analobortskaffelse af disse produkter.

For mere detaljeret information om indsamlingssteder og genbrug af disse produkter, kontakt venligst din kommune, din lokale genbrugsopsynings eller stedet, hvor du har erhvervet dette produkt.

Der kan udfærdiges bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i henhold til national lovgivning.

##### [Virksomhedsbrugene]

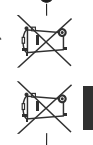
Hvis du ønsker at bortskaffe dette produkt, bedes du kontakte din leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne for købsaftalen.

##### [Andre lande uden for Den Europæiske Union]

Disse symboler er kun gyldige i EU. Kontakt din lokale myndighed for at lære om bortskaffelse og genanvendelse.

Produktet og emballagen skal lægges til dit lokale opsamlingssted for genanvendelse.

Nogle samlingspunkter accepterer produkter gratis. Bemærk: Pb-mærker skal sidde under batterisymboler angiver, at dette batteri er miljøvenligt.



1. Produkter
2. Batterier











50531524